

NOUVELLEMENT DEMENAGE

VENTE SURPRISE

Profitez de nos réductions incroyables

SALON

Elen

604, 4e RUE SHAWINIGAN CENTRE-VILLE

NOUVELLEMENT DEMENAGE

VENTE SURPRISE

Toute la marchandise en magasin est réduite de 20% à 60%

L'hebdo

du SAINT-MAURICE

SHAWINIGAN - 20 JUIN 1979

Soixante - quatrième - Numéro 22

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 0970, Shawinigan. Port de retour garanti C.P. 67 Shawinigan



JOURNAUX SELECT DU QUEBEC



Vol. 12 No 36

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 2642, Cap-de-la-Madeleine

20 juin 1979



Sur la photo, nous voyons MM. Gilles Guay de l'organisation et de l'HEBDO, René Goyette, de la Clinicaillerie P.A.G. (commanditaire), Michel Bergeron, co-président du Tournoi, Claude Loranger, président-organisateur. (photo l'Hebdo/Tony Charland)

# L'hebdo-golf-célébrités (pag) fête son 5ième anniversaire SAMEDI ET DIMANCHE 100 célébrités à suivre au Du Moulin

Voir cahier spécial à l'intérieur

"L'HEBDO GOLF CELEBRITES va fêter dans quelques jours "ses" cinq ans. Que le temps passe! Ce "petit" tournoi de golf qui a pris naissance autour d'une table à la Marina de Trois-Rivières en 1975, alors que je me trouvais entouré de MM. André Leroux, Gerry Cotnoir et mon patron M. Claude Bérubé est devenu un monstre dès le départ en 1975 pour continuer son élan dans la ligue majeure A l'aube d'une cinquième reprise, je ne peux passer sous silence ces heures de labeur des géants de la première heure qui m'ont supporté à cent pour cent afin de mieux faire connaître le golf. Les vedettes du sport ou d'autres sphères aux gens de chez nous. André Leroux, mon lieutenant des premiers coups de canon a mis toute son expérience à mon service. Pendant trois ans, André s'est morfondu pour ce tournoi en Mauricie. Gerry Cotnoir, un ancien athlète qui connu nombre célébrités a lui aussi contribué aux premiers pas du tournoi. Monsieur Cotnoir est celui qui m'a conseillé de greffer le mot CELEBRITE au tournoi de l'HEBDO. Le "vieux lion" n'a jamais vu si juste. Et les célébrités marque des points pour la bonne santé du tournoi. Un autre qui s'est donné corps et âme dans les débuts. Le populaire Normand Choquette. Avec ses contacts et son sens des relations publiques, Normand Choquette a été un autre rouage important dans mon organisation. Il y a eu bien entendu le président de l'HEBDO, Monsieur Claude Bérubé qui m'a donné le feu vert au tout début et il me supporte continuellement.

EN 1975

André Leroux, Gerry Cotnoir et moi avions une salade à vendre et monsieur Claude Bérubé était acheteur. Avec les années, certains sont partis. D'autres sont restés! Et de nouveaux visages ont fait leur apparition. Autre fait marquant. Depuis deux ans, l'équipe du journal l'HEBDO est embarquée à la planche. Je me suis nommé un nouvel adjoint, Gilles Guay de Shawinigan. Et Gilles a rebondi en lion. L'HEBDO GOLF CELEBRITES devenait de plus en plus un géant et ce n'était plus "L'affaire" de deux ou trois personnes. Il fallait "monter" une équipe de bénévoles et un système. Si non, on débarquait. Gilles Guay a pris les choses en main. Il a formé des comités et aujourd'hui la machine est bien huilée. Gilles Guay: c'est mon ombre dans le tournoi. Il est l'homme-clé, son équipe le suit pas à pas. Et c'est la clef du succès. Aujourd'hui, plus de 50 personnes travaillent "pour le sport" à L'HEBDO GOLF CELEBRITES. Ils sont extraordinaires. A l'intérieur du tournoi, des commanditaires ont apporté leur contribution financière. Le coup de maître eut lieu en 1978 avec cette union de la Maison P.A.G. (Mauricie). A ce moment on a soudé sur des bases solides la commandite du tournoi. P.A.G. a haussé le prestige de l'évènement. monsieur Jean Claude Blanchard et sa suite ont donné "toute une claque" au tournoi. Ici, je voudrais dire un gros merci à tous ces collaborateurs dans l'ombre (commanditaires spéciaux) Eux aussi, ils sont des

colosses du tournoi.

Le choix des deux présidents d'honneur à chaque compétition est aussi un bon tonique. La participation très active depuis 1975 des René Robert, Léon Rochefort, Claude Béchard, Gilles Bourassa, Jean Guy Talbot, Michel Cormier, André Dupont, André Rufiange, Michel Bergeron a permis au tournoi de gagner ses lettres de noblesse et d'élargir ses horizons.

Ces célébrités ont toujours donné 100% d'eux-mêmes pour la réussite de "leur" tournoi.

Je dois aussi avouer que le club Du Moulin porte bien son titre de la "maison mère" du tournoi. Les dirigeants Du Moulin ont adopté le tournoi. Et ils ont vu les célébrités circuler quatre ans sur 5 sur leurs allées. On se sent chez nous au Du Moulin à la St-Jean. Parfois, plusieurs interrogent. "Pourquoi ce tournoi de golf existe?"; Voici la réponse Il permet aux gens de la mauricie de rencontrer leurs vedettes préférées. Nous voulons aussi honorer des gens qui font honneur à la Mauricie (lire nos présidents honoraires). Il vient en aide à l'oeuvre humanitaire. Et c'est une excellente promotion de Votre Journal local, L'HEBDO...

En quatre ans nous avons vécu des moments agréables ensemble. Vive le 5ième tournoi L'HEBDO GOLF CELEBRITES!

L'Equipe fait la réussite....!

Claude Loranger



Vente, service pièces, location

UNIVERS FORD SHAWINIGAN-SUD

536-2661

2065, 5e Avenue, Shawinigan-Sud

POUR UNE MEILLEURE TRANSACTION, VENEZ RENCONTRER L'EQUIPE DYNAMIQUE

Petite administration

SPECIAL

Thunder Bird 1979

Unité 9-276

\$7895<sup>00</sup>

Un nouveau système mis en branle par les C.M.C.

# Choix: La rencontre du troisième type ... ou presque !

Chaque fois que vous êtes le premier à choisir dans une boîte de chocolat neuve, rappelez-vous le tâtonnage et les hésitations de toutes sortes que cela amène (à moins que les bouchées ne soient toutes au goût de cerise...).

S'il est parfois embarrassant de sélectionner une simple croquette de chocolat, alors imaginez les souffrances qu'entraîne le choix d'un métier ou d'une carrière. Pour plusieurs: étudiants, chômeur ou incécis, cette décision tourne rapidement au tourment, au martyre même. Aller rencontrer un orienteur ou un conseiller du Centre de Main D'oeuvre: c'est pas habituellement emballant!

Toujours est-il que le Centre de main-d'oeuvre du Canada de Shawinigan vient de s'enrichir d'un appareil complexe mais facile d'accès et de fonctionnement; un appareil qui aidera ceux qui sont dans le doute à mieux déterminer un métier ou une profession. Ce nouveau système informatique s'appelle "Choix" et permet à l'utilisateur de communiquer directement avec l'ordinateur.

"Souvent, nous manquons de temps et de connaissance vis-à-vis un client qui vous dira: "Comment puis-je découvrir ce qui s'offre à moi et ce que je veux". Bien, Choix apporte une réponse", d'expliquer M. Raymond MacDonald, coordonnateur de Choix qui est en fonction au Centre de Main-d'oeuvre Shawinigan depuis une dizaine de jours.

#### Une solution: Choix

A Shawinigan, choix, qui est un terminal re-

mettra un guide et une carte routière afin de bien se servir de Choix lors de votre rencontre avec cet appareil. Rencontré qui sera fixée par le conseiller.

Choix ressemble à une machine à écrire (n'avez crainte, pas besoin de savoir taper à la machine) et est très facile à utiliser. La plupart du temps une seule touche à appuyer et vlan! Le dialogue est engagé. Choix propose et l'utilisateur dispose toujours selon ses goûts; C'est aussi simple que cela. En tout temps, vous pouvez modifier une réponse ou revenir à une conversation antérieure pour effectuer un changement.

Choix est, selon le Directeur du C.M.C. à Shawinigan M. Marcel Bertrand, le système le plus perfectionné au monde. Faut le croire, car depuis l'avènement de Choix: la gêne, les errements et les tergiversations devant le conseiller du C.M.C.: tout ça c'est maintenant terminé.

Désormais, on parle à l'ordinateur (une machine quoi) et pis si vous avez le goût d'une job au soleil à 40,000 dollars par année, c'est pas gênant de le demander... Choix vous répondra.

Faudrait peut-être qu'ils y pensent à installer un système semblable l'autre bord d'la rue. On s'y sentirait beaucoup plus à l'aise... dans ces bureaux de l'assurance-chômage!

#### Un Choix, le vôtre

Choix est gratuit pour l'utilisateur... Présentement, il y a 12 terminaux installés au Québec dont 1 à Trois-Rivières... La durée moyenne d'une rencontre

Jean-Charles Neault

"Si l'utilisateur désire explorer les 1,027 occupations, Choix va le faire. Ensemble, selon les goûts et aptitudes de l'utilisateur, ils vont en éliminer à mesure pour finalement arriver à seulement quelques-unes".

"Souvent le client qui vient nous dit qu'il a deux professions en tête. Avec Choix, il pourra facilement les comparer. Dans d'autres cas, le client n'a qu'une profession en tête Choix va l'éclairer sur cette profession en lui donnant toutes les données possibles", de dire M. MacDonald.

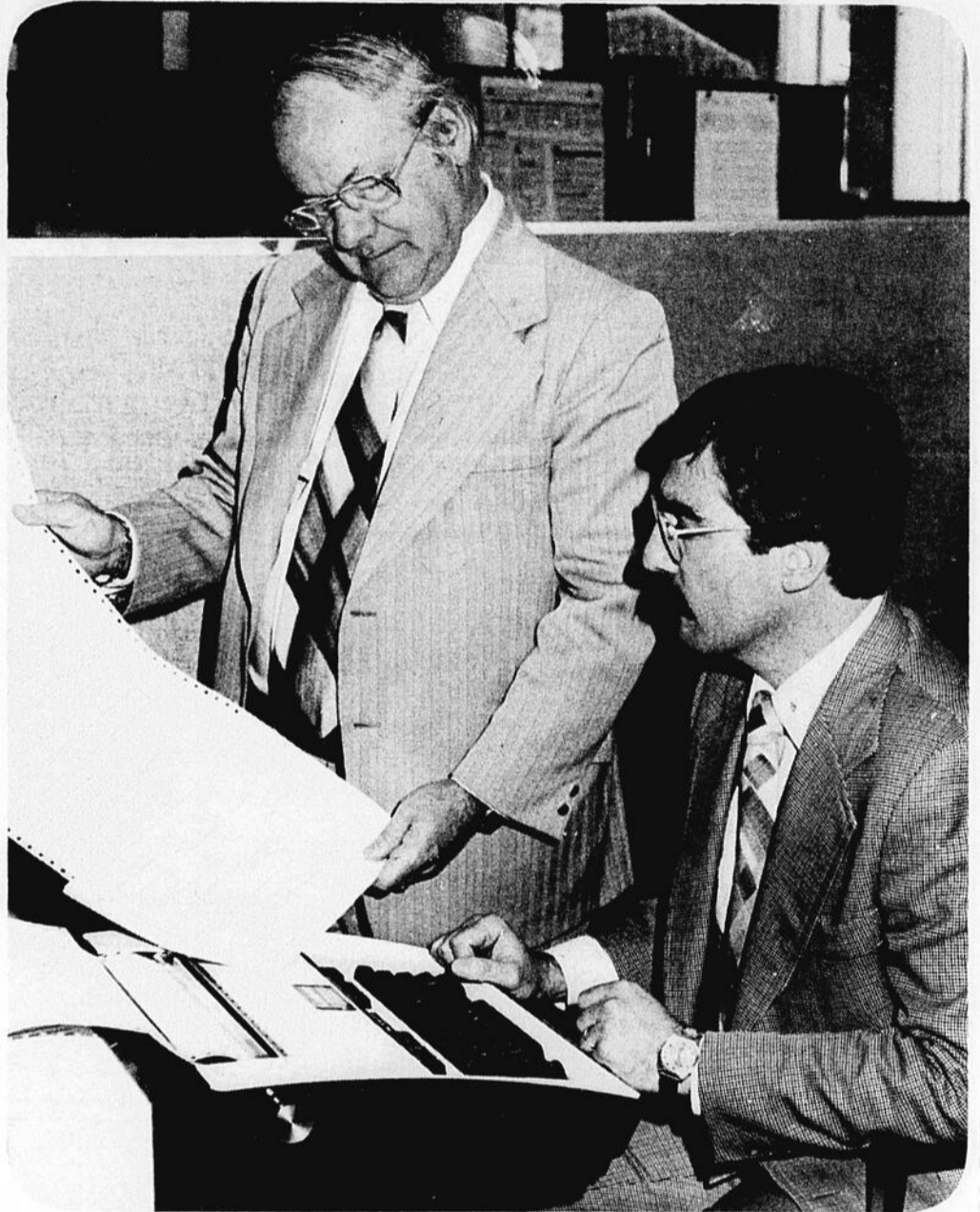
#### Comment fonctionne Choix

Au centre de main-d'oeuvre, après avoir demandé à utiliser le terminal Choix, on vous

est de 35 minutes... Selon MacDonald, après de nombreuses expériences, 88% de ceux qui ont utilisé Choix ont demandé une deuxième rencontre et se sont déclarés satisfaits...

Choix coûte environ \$1,25 aux contribuables canadiens par 35 minutes de conversation... Choix parle également l'Anglais... Dès le printemps 1980, l'utilisateur pourra aussi

utiliser Choix pour obtenir des renseignements sur les institutions d'enseignements concernant les programmes scolaires, les conditions d'admission, les frais de scolarité, etc.



Sur cette photo, M. Marcel Bertrand directeur du Centre de main-d'oeuvre du Canada à Shawinigan en compagnie de M. Raymond MacDonald, coordonnateur du Terminal Choix à Shawinigan [Photibo]

#### MILLE EXCUSES

La direction de L'HEBDO DU ST-MAURICE désire s'excuser des erreurs de production se glissant actuellement dans ses éditions. Des bris d'équipement d'ordre majeur ainsi que le déménagement des installations de l'atelier sont les principales causes de ce contretemps. Nos efforts des prochains jours auront vite raison de cette situation.

Michel Matteau  
Directeur Général

## Bilan financier du C.H.R.M.

# Une année sous le signe des transformations

Le rapport annuel du Centre Hospitalier Régional de la Mauricie présenté hier soir, mardi, indique que l'année financière 78-79 se solde, au 31 mars, par un déficit d'opération de \$108,000.00 et par une disponibilité de \$193,000.00 au niveau du fonds d'immobilisation.

Des améliorations effectuées au cours de l'année, M. André Lamy, président du Conseil d'Administration rapporte que le CHRМ s'est doté entre autre, d'un nouvel appareil à rayon-X le Diagnost 80 qui a nécessité un investissement de \$138,000.00 dont 80% ont été défrayés par le Conseil Régional de la Santé. De son côté, le département d'ophtalmologie s'est vu octroyer un budget

d'immobilisation de \$78,000.00 pour en faire un service raisonnablement bien équipé.

Au niveau des transformations, notons la relocalisation du personnel de première ligne du Département de Santé Communautaire à Grand-Mère, tout en maintenant une équipe à Shawinigan, la construction d'une rampe à l'entrée principale de l'hôpital afin de se conformer aux exigences de la loi 9 portant sur l'accessibilité des édifices publics aux handicapés, la réalisation de 7 projets dans le cadre des programmes Canada-Travail et du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports instaurés l'intention des gens du 3e

âge et ceux qui visitent les services ambulatoires, le regroupement des malades à long terme dans un département spécialisé appelé "Place du Quatre". En obstétrique, la méthode Le Boyer est pratiquée avec succès et une salle est à la disposition des mères qui désirent nourrir et cajoler leur enfant.

Dans son rapport, M. Pierre Lemire, directeur général du CHRМ, conclut à une augmentation d'activités de 2 1/2% de l'utilisation globale des services hospitaliers. De plus, plusieurs ententes sont intervenues afin d'accroître la qualité des services.

Les soins à domicile étaient intégrés au Département de Santé Communautaire et ses relations avec le CLSC

Normandie se concrétisaient par la signature d'une entente de services sur le programme de lutte contre la tuberculose. Les centres d'accueil de Shawinigan-Sud, Shawinigan, St-Tite et Ste-Thècle devaient s'assurer des services de pharmacie.

par Claire Voyer

L'Hôpital Ste-Thérèse s'assurait des services de diagnostics et achats de médicaments et de fournitures médicales. A un degré moindre et dans des domaines très spécifiques, il en était de même avec l'Hôpital Lafleche, l'Hôpital St-Joseph de La Tuque et l'Hôpital de Shefferville.

Parallèlement, quelques usines de Shawinigan avaient recours aux services de radiologie, laboratoire, inhalothérapie et audiology. En janvier, la Commission des Accidents du Travail reconnaissait le département de physiothérapie comme service de réhabilitation.

Dans le domaine des relations de travail, 4 groupements syndicaux sur 5 ont convenu de maintenir des services essentiels, et le dernier s'est conformé à la liste des services déposés.

En regard sur les perspectives d'avenir, M. Lemire entrevoit un service de néo-natalité, l'acquisition d'un appareil

d'ultra-sonographie, l'obtention du statut d'hôpital pouvant convenir pour des grossesses à risques élevés, un nouvel appareil pour le service d'orthopédie, le recrutement d'un psychiatre, un service de rééducation respiratoire, l'avènement d'un hémato-oncologue, effectuer des tests cardiaques à l'effort et procurer au personnel clinique et aux chefs de services la formation nécessaire en conformité avec les besoins cliniques identifiés.

Tous ces efforts concertés hissent le Centre Hospitalier Régional de la Mauricie au 3e rang pour la qualité de ces services.

## Gel des négociations chez Léo Bernard

Les travailleurs de la compagnie de produits alimentaires Léo Bernard Ltée de Shawinigan ont mandaté en fin de semaine, leur exécutif syndical à suspendre les négociations avec l'employeur concernant la signature d'un premier contrat de travail.

Marcel Courchesne

Réunis en assemblée générale, les travailleurs de chez Léo Bernard Ltée de Shawinigan ont décidé d'interrompre le processus de la négociation, tant et aussi longtemps, que deux de leurs confrères congédiés il y a quelques mois par l'employeur, n'auront pas été réembauchés.

De plus, ils exigent que la compagnie verse à ces deux employés l'équivalent en salaires perdus depuis leur mise à pied.

L'un des deux travailleurs concernés est l'actuel président du syndicat, M. Benoit Gélinas. Celui-ci avait été congédié le 28 octobre 1978, alors que l'on

tentait d'implanter une première unité syndicale à l'intérieur de l'usine.

Les circonstances entourant le congédiement de M. Gélinas ont fait l'objet de plaintes auprès de différents tribunaux. D'ailleurs, le tribunal du travail aura à décider demain, de l'obligation ou non pour la compagnie Léo Bernard de réengager M. Gélinas.

D'autre part, le syndicat des travailleurs de Léo Bernard demande la révocation des sanctions prises contre deux autres employés, victime de suspension.

Un refus de la compagnie d'accéder aux demandes des travailleurs risque de retarder considérablement la signature d'un premier contrat de travail.

Les négociations ont été amorcées le 22 mai dernier, et sous les clauses normatives ont fait l'objet de discussions encourageantes. Par ailleurs,

il semble d'ores et déjà acquis que les pourparlers à venir au sujet des clauses monétaire et de l'ancienneté seront très ardues.

On sait que le syndicat réclame un salaire hebdomadaire de \$280, comparativement aux \$140 gagnés actuellement.

Au niveau de l'ancienneté, la compagnie propose un régime basé sur le système départementale, tandis que les syndiqués réclament d'ancienneté générale.

Mentionnons que les cent travailleurs de Chez Léo Bernard Ltée de Shawinigan obtiendront le droit de grève légal vers le 7 août, et qu'entre-temps, l'on risque d'assister à un grave durcissement des positions tant du côté patronal que syndical.

## DANS LE VOISINAGE



### Ralliement des Gardes paroissiales

Shawinigan vivait au rythme des tambours et au son des clairons, en fin de semaine alors que la fédération des gardes paroissiales y tenait son ralliement annuel. Nous reconnaissons, lors de l'ouverture officielle: MM. Albert Hébert, commandant de la fédération, Claude Baron, président, Lucien Désilets, vice-président du ralliement, Claude Lacombe, aumônier de la fédération, le maire Dominique Grenier, Jean-Paul Désilets, président du ralliement, et Léonard Désaulniers, président de l'Union Régionale. [Photo l'Hebdo Photibo]

## Le tracé de la voie d'accès à Shawinigan-Sud sera connu bientôt

Des représentants du ministère des Transports du Québec poursuivent cette semaine les dernières expertises de sol à Shawinigan-Sud pour déterminer le tracé, permettant la construction du nouveau pont et de la voie d'accès, qui reliera la ville de Shawinigan-Sud à l'autoroute 55.

Le secrétaire du député de Saint-Maurice et ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Raymond Roy a précisé que le gouvernement avait finalement arrêté son choix

quant à ce tracé routier.

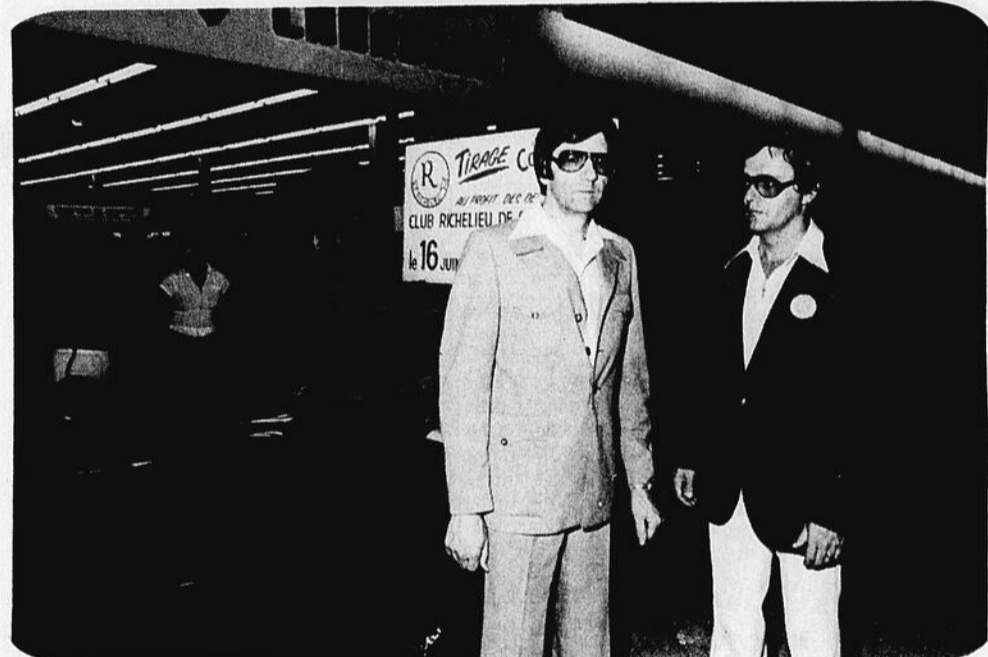
Toutefois, une autre batterie de tests s'imposent afin de vérifier la solidité du sol. Certaines légères modifications pourraient éventuellement être apportées au présent tracé.

Marcel Courchesne

Le secrétaire du ministre Duhaime a déclaré que le tracé définitif sera connu du public, dès la fin du mois de juin.

Les échéanciers se rattachant à construction de cette voie d'accès devraient être également rendu public;

L'on se souviendra que le ministre des Transports du Québec, M. Lucien Lessard avait annoncé l'automne dernier, lors d'une conférence de presse tenue à l'hôtel de ville de Shawinigan-Sud, la décision du gouvernement Lévesque d'aménager une voie d'accès reliant Shawinigan-Sud à l'autoroute 55.



### Tirage au club Richelieu

Le Club Richelieu de Shawinigan procédait, samedi dernier, au tirage de la voiture sport de marque Corvette. La gagnante en fut Chantal Léveillé, de Shawinigan. Le tirage fut effectué par M. Jacques St-Onge, président du tirage et Pierre Bélanger, président du club. [Photo l'Hebdo Photibo]

## «Opération Volcan» pour notre région

Le nom de ce projet, «Opération Volcan», est relié à un processus de prévention à l'échelle provinciale des vols d'objets de valeurs et à l'énumération et l'identification de ceux-ci. On sait que des secteurs de la ville de Shawinigan sont très touchés par les vols domiciliaires ainsi que des chalets de la région. Les membres de ce projet, Claude Lesage, Jocelyn Gauthier, Denis Blais et François Gilbert, directeur de ce projet, ont pour objectifs de passer dans les domiciles des secteurs les plus touchés par le vandalisme et le vol. Par l'utilisation de burins, ils graveront le numéro d'assurance-sociale de la personne concernée sur ses appareils de valeurs tels les systèmes de son, les appareils photographiques, les enregistreuses, etc.

Ce projet est appuyé des corps policiers:

celui de la municipalité de Shawinigan et celui de la Sureté du Québec de notre secteur. On compte sur la collaboration de la population pour réduire le taux des vols en profitant de

la protection et de la prévention qu'offre ce projet. Alors pour prendre rendez-vous ou avoir plus d'information, composez le numéro suivant: 536-5611

## Nos étudiants veulent travailler

Depuis son ouverture, le Centre d'Emploi du Canada pour étudiants à Shawinigan bourdonne d'activités. Ainsi, pour le mois de mai, 1491 étudiants se sont inscrits et 189 placements ont été réalisés.

Notons qu'un fort pourcentage de ces emplois ont été créés par des projets Jeunesse Canada au Travail, la Cité de Shawinigan ainsi que la défense Nationale. Les conseillers du CEC-E poursuivent leurs visites afin d'inviter les employeurs à réserver au plus tôt leur main-d'oeuvre étudiante pour l'été.

Les étudiants ont beaucoup de talents et de connaissances, ils sont énergiques et pleins d'enthousiasme, il n'ont besoin que d'un petit coup de pouce.

Que vous soyez industriel, marchand, cultivateur ou particulier, n'hésitez pas à communiquer avec notre Centre d'Emploi du Canada pour étudiants situé à 794, 5e rue, app 125, au numéro 536-4454.



### Récital de piano

Les élèves du Jardin de l'Enfance de Shawinigan, y allaient de la présentation d'un récital de fin d'année alors qu'ils démontraient à leurs parents et amis ce qu'ils avaient appris dans le domaine de la musique au cours de l'année scolaire qui s'achève. [Photo l'Hebdo Photibo]

Opération gestion faune,

# Le ministre Duhaime fait le point

Le jeudi 22 décembre 1977, le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche M. Yves Duhaime annonce devant les membres de l'Assemblée nationale qu'aucun bail de droits exclusifs de chasse et de pêche ne sera renouvelé. En d'autres mots, c'est l'abolition des droits exclusifs de chasse et de pêche à partir du 1er avril 1978.

Sous toutes ses formes, l'opposition à ce projet se fait vive et les protestations nombreuses.

Chez les membres de clubs privés, on envisage des solutions de rechange et l'Association de chasse et de pêche de la Mauricie (A.C.P.M.) ne fera pas exception à la règle et elle aussi emboîte le pas afin de dissuader M. Duhaime pour qu'il ne mette pas ses projets à exécution.

Cependant, M. Duhaime lui voit les choses d'un autre oeil, il tient l'engagement qu'il avait pris avant les élections, donne suite à son projet et met en branle l'Opération gestion faune.

Un an plus tard, alors que l'Opération gestion faune va entreprendre sa deuxième année et que les Z.A.C. (Zones d'aménagement et de conservation) et les Z.E.C. (Zones d'exploitation contrôlée) divisent le territoire québécois, des séquelles de cette décision persistent toujours quoique de beaucoup atténuées.

Ainsi, le dernier discours du président sortant de l'Association de chasse et de pêche de la Mauricie M. Robert Huard (allocution prononcée en février dernier lors de la 32e Assemblée générale de l'A.C.P.M.), malgré une violente sortie contre M. Duhaime et "son" déclubage, aura l'effet d'une super balle. Des propos qui ont rebondi d'une oreille à l'autre sans que personne ne puisse les endosser.

Ont-ils tous rallié la pensée du ministre? Qu'en pense M. Duhaime? Est-il même satisfait de l'Opération gestion faune? Que réserve 1979 aux pêcheurs et aux braconniers?

Laissons M. Duhaime répondre...

"Après un an d'existence de l'Opération gestion faune, on est conscient qu'il y a plusieurs choses à ajuster. Mais, il faut regarder le résultat global sans oublier qu'en l'espace de six mois l'an dernier, 55 associations de chasse et de pêche ont été mises sur pied et autant de ZEC. Tout cela regroupait 100.000 chefs de famille à raison de \$15.00 par famille.

"Sur le plan de l'opération, dans l'ensemble, elle est réussie. Pour 1979, nous allons consolider nos positions. Tout d'abord, le nombre d'associations passera de 55 à 62. Nous allons en annuler quelques-unes et en créer d'autres. Puis, le fonds de soutien aux associations sautera de un million à un million et quart, afin de leur permettre d'équilibrer leur budget et de

compenser dans le cas où certaines ZEC recevraient beaucoup de clientèle de l'extérieur. Ce qui paraît peu probable puisqu'un sondage effectué l'an dernier nous indique que la plupart des amateurs pêchent dans leur région. De toute façon, le fonds de péréquation nous aide à maintenir l'universalité de la carte de pêche. Finalement, nous allons continuer d'acheter les poissons des pisciculteurs privés. Ce programme d'un million échelonné sur 3 ans en est à sa deuxième année.

— On a reproché à l'Opération gestion faune de ne pas avoir assez fait pour la protection de la faune!

"Avec le déclubage, nous avons décidé que la protection de la faune, c'était la responsabilité première de notre ministère et nous avons agi en

Jean-Charles Neault

conséquence.

"Dans le passé, les agents de conservation n'existaient à peu près pas et l'an dernier, nous avons engagé 110 nouveaux agents pour porter le nombre à 550 pour tout le territoire du Québec: ce qui nous apparaît être amplement suffisant. Aussi, pour assister les agents, près de 400 auxiliaires ont fait leur apparition. De plus, tout ce monde-là est très bien équipé: camions, hélicoptères, avions; tous reliés par un réseau de communication efficace.

"Vis-à-vis le public, une campagne de sensibilisation sur la protection de l'environnement a été lancée. Et comme le disait mon collègue Marcel Léger, il faudrait faire des 6 millions de Québécois, 6 millions de protecteurs de l'environnement.

— Est-ce vrai qu'il y a eu autant de vandalisme qu'on le dit?

"Ce fut exagéré de beaucoup, surtout dans la Mauricie. Oui il y en a eu, d'accord; mais comment se fait-il que se soit notre région qui en a supposément souffert le plus, alors que nulle part ailleurs cela ne s'est produit de cet-

te façon? Est-ce que cela fut exagéré? Je me pose sérieusement la question!

"On a intensifié la protection où étaient situés les points chauds pour vérifier si c'était vrai qu'il y avait autant de vandalisme en forêt dans la haute Mauricie.

"Cependant, ceux qui vont en forêt uniquement avec l'intention de briser vont trouver que ça coûte cher parce que s'ils se font pincer, ils seront poursuivis.

— Mais du vandalisme, y en a-t-il eu davantage qu'en 1977?

"Je pense que non. Cela a été exagéré dans votre journal, surtout au niveau de l'ACPM. Dire publiquement et sérieusement qu'il y a eu 2.000 lacs vidés; je pense qu'il faut être malade parce que c'est une impossibilité physique. Il n'y a pas 2.000 lacs.

"Dire que toutes les routes en forêt sont dans un état lamentable, qu'à peu près tous les chalets ont été dévalisés, c'est tellement exagéré que cela perd toute crédibilité. Les gars sont concombres un peu, non!

"Cependant, il y aura toujours du vandalisme au même titre qu'il y aura toujours du monde pour défilé au Palais de justice.

"UN fait important toutefois, on a modifié la Loi de la conservation de la faune. Les amendes sont beaucoup plus fortes que par le passé et la Cour a beaucoup moins de discrétion dans l'attribution des amendes, tout en ayant un pouvoir de confiscation des voitures, armes à feu, etc.

"Et pour pallier à la complaisance de certains juges, on a enlevé toute lassitude dans la loi. De sorte que celui qui chasse l'original dans un temps prohibé ne pourra plus s'en tirer avec une journée de prison qui équivalait à 3 ou 4 heures passées dans un Palais de justice.

— Dans l'ensemble, êtes-vous satisfait de l'Opération gestion faune?

"Autant 1978 a prouvé qu'il était temps qu'on le fasse ce déclubage, autant 1979 sera une année de consolidation. Il n'est certes pas question d'un retour quelconque sur les clubs privés; c'est terminé! 1979

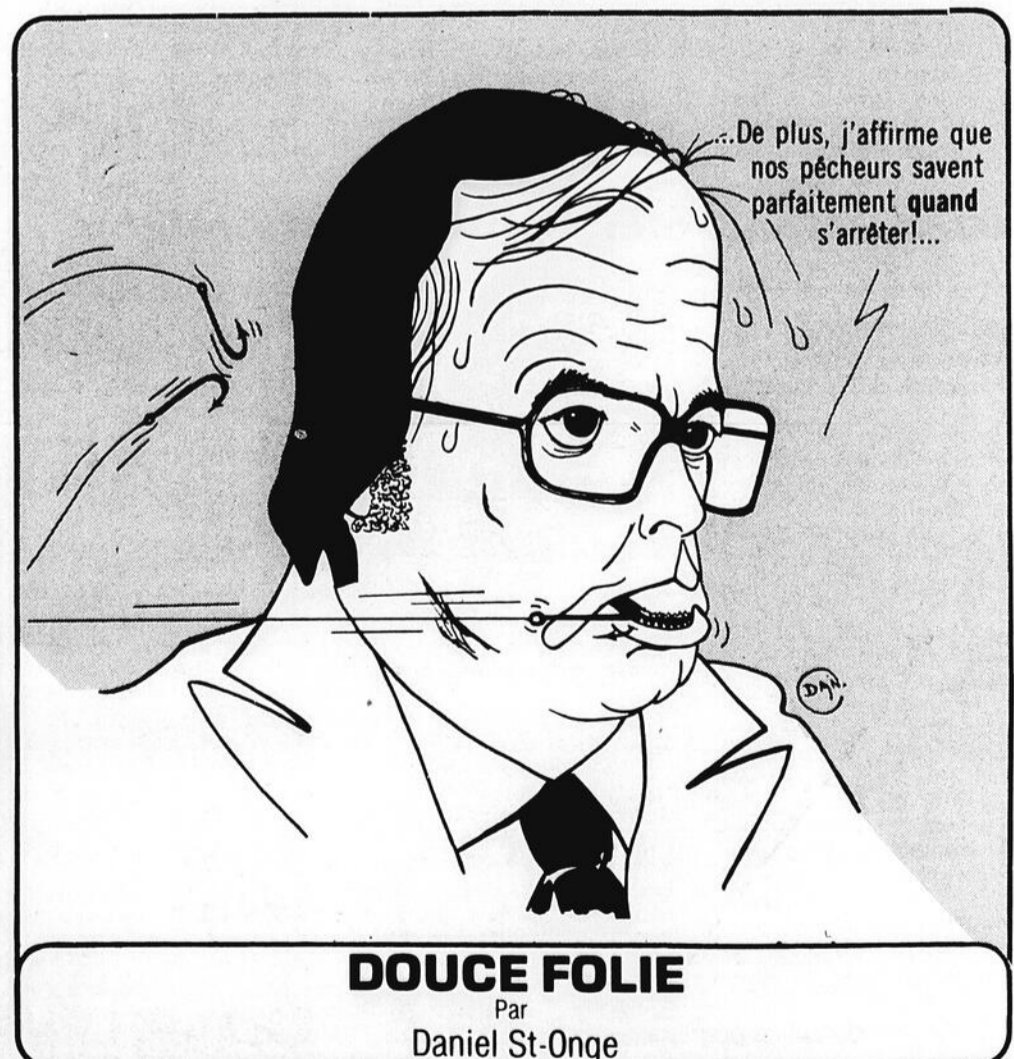
va nous prouver que l'ensemble des associations de chasse et de pêche qui sont présentement en place, désirent continuer comme

cela. D'ailleurs, les ententes signées avec elles l'an dernier n'étaient que d'une seule année et depuis le début de cette saison,

aucune entente en bas de trois ans n'a été signée. Cela nous aide vraiment à consolider tout ça."



Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche M. Yves Duhaime.



**DOUCE FOLIE**  
Par Daniel St-Onge

442 Willow, Shawinigan 537-5111.
   
 Michel Matteau, gérant général et dir. de l'information
   
 Harold Boudreau, gérant des ventes
   
 Normand St-Cyr, production
   
 Michel Boisvert, distribution
   
 Une publication de publi-HEBDOS INC.
   
 Claude Bérubé, président et éditeur
   
 J.-Louis Bilodeau, adjoint au président
   
 Jean Dupont, gérant
   
 Imprimée aux presses de l'imprimerie
   
 ARTHABASKA LTEE
   
 Abonnement: \$15.00 par année
   
 Courrier deuxième classe
   
 enregistrement 0970
   
 Toute reproduction des articles et annonces est interdite sans autorisation.

Membre
   
  
 JOURNAUX SELECT DU QUEBEC
   
 Membre
   
 LES HEBDOS REGIONAUX
   
  
 ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE REGIONALE FRANCOPHONE
   
 Membre
   
 ASSOCIATION DE LA DISTRIBUTION CERTIFIEE
   
  
 ADC
   
 VERIFICATEURS SAMSON, BELAR & ASSOCIES

# ILS M'ONT DIT DE VOUS DIRE

PAR MICHEL MATTEAU



## UNE MESSE SPECIALE

A l'occasion de la St-Jean Baptiste, le dimanche 24 juin à 10.30 hres, la messe dominicale aura un caractère tout à fait exceptionnel. Comme la paroisse désire souligner le 15e anniversaire de vie sacerdotale de son curé, M. Claude Lacombe senior, tout en célébrant avec éclat notre fête nationale, la Chorale de St-Boniface interprétera la célèbre "Messe Québécoise" écrite par Pierrick Houdy. Comme chacun le sait, cette oeuvre fut diffusée sur les ondes de Radio-Canada lors des fêtes du Centenaire de la Confédération Canadienne. C'est donc une occasion de choix offerte à la population de venir se recueillir tout en vibrant aux accents d'une musique typiquement de chez-nous.

## VIVE LES BENEVOLES

Dernièrement, au Foyer Leclerc, sous la présidence du Club Lions, avait lieu une soirée récréative. Musique, chansons, cadeaux et un goûter ont fait de cette soirée un succès. Bravo!

## UN NOUVEAU COMITE

Récemment, les Femmes chefs de foyer ont procédé à l'élection du nouveau comité pour la saison qui débutera en septembre prochain. Sur ce nouveau comité, on retrouve Colette Lahala à la présidence, Jocelyne Dufresne, vice-présidence, la directrice Pauline Milot, la trésorière Denise Lefebvre, Jocelyne Richard au poste de secrétaire, une

publiciste Monette Arvais et Gisèle Leblanc téléphoniste. Pour celles qui désirent joindre ce groupe, voici deux numéros de téléphone à conserver: 537-7960 et 538-6781

## LA SAINT-JEAN A ST-BONIFACE

Voici le programme des activités de la Saint-Jean à St-Boniface: le samedi 23 juin, la journée passe dans la cour du collège Sacré-Coeur où de 9:00 à 17:00 hres, il y aura des olympiades pour les jeunes. Entre-temps, à 13:00 hres des jeux pour adultes sont au programme. A 20:00 hres, ce sera la soirée populaire pour tous et à 22:00 hres, le traditionnel feu de la Saint-Jean.

Le dimanche 24, la journée débute à 10:30 hres avec une messe québécoise à l'église St-Boniface, à 14:00 hres, ce sera le défilé à travers différentes rues (St-Michel, Principale...), suivi de la remise des prix à 16:00 hres. Quatre heures plus tard, la fête se poursuit avec un concert au couvent Sainte-Marie. A 21:30 hres, ce sera les hommages aux fondateurs et la fête se terminera vers 23:00 hres avec les cérémonies de clôture avec le président des Fêtes M. Guy Patry.

## C'EST POUR TOI!

Tu es âgé entre 6 et 12 ans et tu veux t'amuser cet été. Alors viens t'inscrire au projet O.T.J. Saint-Marc entre 9:00 et 11:00 hres et 13:00 à 15:00 hres ce mardi 26 juin en haut du poste de police situé sur la rue Champlain. Pour information, signale 537-5251 et demande Michel Tremblay.

## MAIGRIR ENSEMBLE

Le groupe Maigrir ensemble convoque ses membres pour les élections du nouveau conseil ce lundi 25 juin à 20:30 hres au sous-sol de l'église Sainte-Jeanne d'Arc coin 110e rue et 5e avenue.

## MEUH OUI!

Producteurs laitiers et producteurs agricoles du Québec, Marguerite vous salut!

Le Festival du Lait de Coaticook, festival unique au pays, s'en vient à grands pas.

En effet les 11 et 12 août prochains, moi, Marguerite je vous attends avec impatience.

Venez tous fraterniser et montrer au monde que le lait est la base de toute l'alimentation. A BIENTOT Marguerite.

P.S. Meuh oui! Ce Festival du Lait est à vous!

## UN LAVE-AUTO

Au profit du hockey mineur du Lac-à-la-Tortue, il y aura un lave-auto dans la cour de l'école Notre-Dame ce samedi 23 juin de 9.00 hres à 17.00 hres. Le coût du billet est de \$1.00. Un bon geste de notre part, allons faire laver notre auto.

## A VENDRE

Samedi le 30 juin à 9.30 heures à la manufacture de: Claudio Massicotte au No 3235 route 157 à Mont-Carmel. Sera vendu:

Tous les articles de quincaillerie, meubles, machines à bois, moteurs électriques, balançoires, chaises de parterre, fenêtre Therno, chain-bloc, lift, peinture, bois découpé pour monter des balançoires etc. Environ pour \$40,000.00 de marchandises. Raison de la vente: LA BATISSE EST VENDUE.

N.B. Beau temps ou mauvais temps l'encan aura lieu (à l'abri en cas de pluie).

Conditions: COMPTANT.

Pour informations s'adresser au propriétaire ou à: Colbert & Frère Inc., Gilbert Colbert, Encanteur Licencie, Ste-Gertrude, Comté de Nicolet, Tel.: (819) 297-2711

## UNE CROISIERE

Au fil des années, (8ans) les croisières du M.S. Jacques-Cartier sont devenues partie intégrante de la structure touristique de la Mauricie.

De nombreux groupes de l'extérieur reviennent chaque année faire une balade sur le majestueux Saint-Laurent et c'est toujours un plaisir renouvelé de les retrouver.

Soucieux d'offrir une gamme plus complète de croisières, nous effectuerons à compter de cette année et aux dates suivantes, des croisières vers Batiscan: Samedi 23 juin Lundi 25 juin Samedi 7 juillet Jeudi 12 juillet et Lundi 16 juillet et Jeudi 19 juillet et Lundi 23 juillet et Jeudi 26 juillet et Lundi 30 juillet Samedi 4 août Samedi 11 août Samedi 18 août Jeudi 23 août.

Inutile de vous rappeler que tout groupe recevra une attention particulière. Réservez dès maintenant. à (819) 375-3000

## BRAVO!

Après plusieurs années de travail bénévole l'Unité Domrémy de Shawinigan est fière de se classer parmi l'une des plus importantes de la province, sur le plan de réhabilitation pour alcooliques et autres toxicomanies.

Plusieurs services sont attachés, soit sur le plan médical, psycho-social, moral. C'est avec grand plaisir que nous pouvons faire visiter les locaux qui y sont situés au 2092, rue Laverane, Shawinigan.

**l'assurance-vie desjardins** PENSEE DE LA SEMAINE

**le choix populaire des Québécois**

Regardez vers la lumière et vous ne verrez point d'ombre.

**LORENZO BOISVERT**  
assureur-vie  
650, 4e RUE, SHAWINIGAN  
Tél. bur.: 819-537-9205  
rés.: 819-539-5352

# Bonjour jolie voisine



Jacinthe Paquin est étudiante. Elle aime la nature et la natation. Elle vous sert, avec le sourire, au club de golf de Grand'Mère. [Photo l'Hebdo Photibo]

## PHOTIBO INC.

1582 Gigaire Shawinigan 539-6014

### FUTURS MARIES

Consultez-nous pour vos photos de mariage. Vaste choix d'albums, effets spéciaux etc.

3 photographes pour bien vous servir

**Décoration intérieure service à domicile**

**Toiles pour fenêtre**

VENDOME			DE LUXE		
Large x haut	Uni	Frangé -N	Larg x haut	Uni	Frangé- S
27x70	\$ 5.00	\$ 7.85	27x70	\$ 9.10	\$13.45
30x70	\$ 6.10	\$ 8.95	30x70	\$ 9.75	\$14.25
36x70	\$ 6.10	\$ 8.95	36x70	\$ 9.75	\$14.25
42x70	\$ 7.85	\$11.45	42x70	\$12.15	\$17.10
48x70	\$10.35	\$14.30	48x70	\$14.25	\$20.00
54x70	\$11.80	\$16.45	54x70	\$16.40	\$22.85
63x70	\$19.65	\$25.10	63x70	\$27.10	\$34.25
72x70	\$22.85	\$28.95	72x70	\$33.40	\$39.25
77x70	\$33.60	\$40.70	77x70	\$46.34	\$55.00
84X70	\$35.70	\$43.95	84X70	\$52.10	\$61.40

**TOILES SUR MESURE 25% de rabais**

Stores de bambou

Vénitiens vert ou hori. 25% esc.

Décoration intérieure

Service à domicile

**APISSERIE ET MURALES ISSUS A LA VERGE FIL - BOUTONS PATRONS**

**536-5773**

353 MERCIER, SHAWINIGAN

**LÉMENCE TEXTILES ENR.**

# LES - SPECTACLES - SPECTAC -

A la télé de Radio-Canada

## Félix Leclerc vu par les Français

Le soir de la Fête nationale des Québécois et pour faire place à d'autres émissions de circonstances, les **Beaux Dimanches** n'auront exceptionnellement qu'une durée d'une heure. On verra alors, le 24 juin à 19 h 30, Félix m'a dit, un

documentaire de Robert Sesé, de l'ORTF, mettant en vedette Félix Leclerc que les Français ont adopté et surnommé le Canadien. Voici comment la revue française Télé 7 Jours du 12 septembre 1970 a présenté Félix m'a dit: "A l'heure où, suprême consécration,

l'ensemble de son oeuvre (dix disques, cent vingt chansons) vient d'être publié, Félix Leclerc, le Canadien, qui stupéfia le tout-Paris il y a vingt ans, en chantant en pantalon de velours les lacs, les montagnes, les sources et les rudes gens de son pays,

Félix Leclerc, aujourd'hui au faite de sa renommée, est reparti pour le Québec où il va construire de ses propres mains, sa maison."

Les téléspectateurs voudront bien noter qu'à 20 h 30, ils pourront assister aux Fête de la Saint-Jean.

## Les Saltimbanques à la Maison du Québec

La troupe **Les Saltimbanques** qui a connu un vif succès lors du dernier Printemps des Arts a été invitée par le Conseil Régional des Loisirs et le Comité des fêtes populaires du Québec à participer au spectacle d'ouverture de la Maison du

Québec, à Terre des Hommes.

La jeune troupe, incorporée depuis quelques mois, offrira aux visiteurs **Duo** et **Quintette** de Michel Tremblay, dans une mise en scène de Jean-Pierre Crête. Interpréteront cette oeuvre:

Louise Lavergne, Denise Laganère, Louise Thiffault, Jacques Lacombe et Claude Leclerc. Décors et éclairage: Alain Roy et Jean Boisvert. En lever de rideau, François Désaulniers jouera un monologue de Jacqueline Barrette: «Poléon le

révolté».

Une représentation est prévue à 15 heures et une seconde à 19 heures 30. Cet événement marque la participation de la région 04 — Mauricie — Bois-Francs.



C'est Félix Leclerc qu'on pourra voir à la Télévision ce dimanche soir de la Saint-Jean.

Vendredi soir au Cégep

### Spectacle d'adieu du groupe

## DISSIT

Dissit est un groupe d'interprétation de musique progressive (Génésis, Gentle-Giant, Octobre, etc.) venant du Cégep de Shawinigan.

Il est composé de quatre musiciens, soit Denis Lord aux claviers, André Lefebvre à la contrebasse, Christian Godmaire à la guitare et Luc Charette à la batterie. Ils seront aussi secondés par une équipe de six techniciens.

Le groupe a à son crédit deux "spectacles-midi" à

l'auditorium du cégep et deux représentations du "Plein-feux", ce qui signifie une assistance totale de 3500 spectateurs. Ils ont aussi représenté le Cégep au printemps des cégeps à St-Jérôme où ils furent acclamés par près de 1500 personnes.

Malheureusement le groupe doit se dissoudre à cause du départ de certains musiciens pour l'université. Ils ont donc décidé de se produire sur scène une dernière fois. C'est un

lourd défi à relever, n'ayant plus les spectateurs ici sur place, les cours étant finis. D'autant plus qu'il aimerait rejoindre un public plus varié, où il n'est pas connu.

Le spectacle aura lieu à l'auditorium du Cégep de Shawinigan le vendredi 22 juin prochain. L'entrée est libre. Le groupe présentera alors de nouvelles pièces. Le spectacle VAUT la peine d'être vu.

## Succès du printemps des arts

Le mai théâtral a attiré environ 200 spectateurs par représentation: phénomène assez rare à Shawinigan en cette période de l'année.

Le public le plus nombreux a été remarqué pour Linda Proulx, Les Saltimbanques et la Polyvalente Lionel Groulx de Grand-Mère.

Un jury indépendant de l'organisation et formé de 5 personnes a attribué quelques mentions. Nous donnons les principales:

1-Meilleur acteur principal: Claude Leclerc

2-Meilleure actrice principale: Louise Thiffault

3-Meilleur acteur

secondaire: Richard Brousseau  
4-Meilleur travail d'équipe: La pol Lionel-Groulx  
5-Meilleure mise en scène: Jean-Pierre Crête (En pièces détachées) et François Désaulniers (Bonne fête, papa).  
6-La révélation du festival: Les ballets jazz «Libre style»

### Le mai théâtral et la St-Jean

Les deux organismes ont travaillé en étroite collaboration pour présenter le spectacle de la St-Jean vendredi, le 22 juin, à 20 heures 30, à la Polyvalente

Du Rocher. Bonne fête, papa, une comédie de Jacqueline Barrette, sera présentée en première partie. Les Ballets Jazz «Libre

style», une troupe formée de huit danseurs (de 17 à 30 ans), offrira la seconde.

Pour renseignements, Michel Rivard: 538-9584

## Les samedis de l'enfant

En collaboration avec le centre culturel, Le Printemps des Arts offrira des activités culturelles (films et spectacles) pour les enfants durant la prochaine saison.

Le programme des activités sera disponible dans un mois. Parmi les contrats signés: les Clowns Chatouille et Chocolat, les films: Comme six doigts de la main, Les

vrais perdants, Pour l'amour de Benji, La flûte à six Str-couchmfs, Tintin et les oranges bleues.

La saison commencera le 8 septembre.

Vous voulez changer l'image de votre maison

Un tapis tout neuf fera la différence

Pose par des experts

Tapis en spécial



Balance de stock

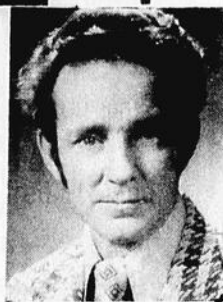
à prix réduit

Tapis de sous-sol et de chambre

Nous faisons aussi le sablage de planchers

LES TAPIS ANTOINE LAFRENIERE INC.

3023 de la Montagne Shawinigan-Nord 539-3835



## Nouvelle orientation du Carrefour des Arts de la Mauricie

Le Carrefour des Arts de la Mauricie annonçait officiellement, le 11 juin, la nouvelle orientation surtout classique qu'il entend suivre, avec un prolongement d'activités qui s'étendra sur 10 mois. Cette orientation vient compléter la programmation populaire que présentent le Centre Culturel et le CEGEP.

En effet, le président, M. Emilien Verrette déclarait que «Le secteur des grands concerts est négligé et le Carrefour des Arts, conscient du besoin et de la demande de notre société pour des événements classiques de qualité, a décidé d'offrir un calendrier de choix à notre population, lequel s'échelonnait durant toute l'année». Ainsi, la composition pour la première partie de la saison comprend: Nicole Martin le 15 septembre, les Ballets de Caracas le 2 octobre, l'Or-

chestre Symphonique de Québec le 10 octobre, le Choeur Chantami de Louiseville pour une soirée Viennoise le 3 novembre et l'Orchestre Symphonique de Trois-Rivières le 2 décembre.

Le Carrefour des Arts, une corporation à but non lucratif, devait tenir une journée d'étude face «désastre» constaté l'an dernier, alors que seulement 2016 personnes assistaient aux 8 spectacles concentrés dans les mois de juillet et août. Les exigences gouvernementales pour fin de subvention réclamaient alors 80% d'amateurisme. Devant le peu d'intérêt

manifesté, la direction devait soutenir jusqu'à l'an dernier, un déficit de \$6,000 résultat de la première année. Cependant, le Carrefour des Arts de la Mauricie aura servi de tremplin pour plusieurs artistes et groupes amateurs et son concours a aidé au départ de l'autres mouvements artistiques.

Suivant le caractère classique de cette saison 79-80, le Carrefour des Arts retire les ateliers de sa programmation, et cherche à s'auto-financer par la vente des billets tout en espérant recueillir un octroi provincial de \$10,000.

## Le Centre Mauricie à Terre des Hommes

La semaine régionale de la région du Coeur du Québec (Mauricie - Bois-Francs - Centre du Québec) se déroulera du lundi 25 juin au dimanche 1er juillet à la maison du Québec de Terre des Hommes.

Depuis deux ans, la Société des Festivals populaires anime la Maison du Québec et les Associations touristiques régionales s'occupent de représenter avec différents exbits la région du Coeur du Québec.

### PROGRAMME

Dimanche 1er juillet: l'Orchestre de jeunes de Philippe Fillion de Shawinigan. Le Festival Western de St-Tite. la Classique internationale de canots de la Mauricie.

Au deuxième plancher, plusieurs troupes se produiront dans un vaste théâtre telles que: les Saltimbanques de Shawinigan, la troupe de danse Andrée Donais de Drummondville, La Mitaine à mi-temps de Victoriaville,

la troupe Paul Lejeune de St-Tite. Egalement, il y aura les projections audiovisuelles de la région durant la semaine.

Egalement, il y aura de l'animation extérieure avec le Festival Western de St-Tite, la classique internationale de canots, le groupe l'Apaié (clowns, déguisements, etc...) et la démonstration pendant toute la semaine d'un engin stationnaire actionné par la vapeur (scie à bois) du Manoir Trent de Deumondville

On demande des figurants

**Gilles Carle**  
tourne à  
**Shawinigan**

Gilles Carle, Lewis Furey et Carole Laure entreprendront le tournage de leur prochain film dans la région de Shawinigan le 16 juillet prochain. Ils sont déjà sur place pour entrer en contact avec la population et pour faire des auditions. Ceux qui sont intéressés au projet pourront téléphoner à 537-8433. Des renseignements plus précis seront donnés à partir du 20 juin... Les auditions pour la figuration ont lieu le 21, au centre culturel, à 19 heures.

**l'hebdo**

### LES EDIFICES G.H. CARRIER LTEE

Place du marché  
Au-dessus du terminus  
d'autobus

### ATTENTION!

### Appartements à louer

Dans le centre ville de Shawinigan.  
Appartements meublés ou non, chauffés, 1 1/2 pièces, 2 1/2 pièces, 3 1/2 pièces, situés au centre ville en haut du terminus d'autobus. Edifice Carrier, Place du marché.

### Pour plus de renseignements téléphonez à

**538-6768**

et demandez M. Georges

Si vous êtes à la recherche d'un 1 1/2, 2 1/2, ou 3 1/2 pièces meublés ou non, chauffés, situés au centre ville Shawinigan.

**N'hésitez pas et composez le**

**538-6768**

# Location Ronoco inc.

1305, avenue de la station  
SHAWINIGAN

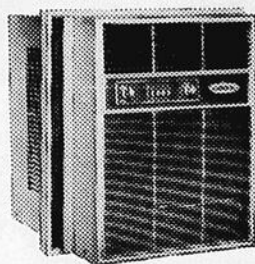
LOCATION

VENTE

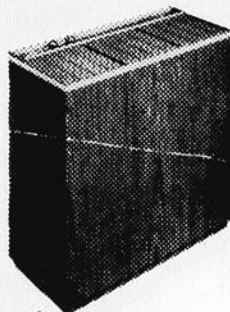
SERVICE

**SERVICE D'URGENCE 24 HRES**

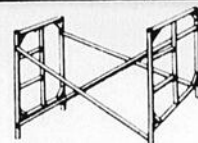
**536-2626**



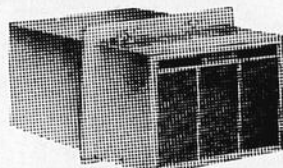
Air conditionné



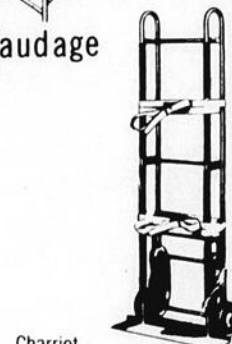
Malaxeur à ciment



Echafaudage



Flâteuse à ciment



Chariot  
Couverture  
Courroies de déménagement

Ouvert le samedi jusqu'à 17 heures

**LOCATION RONOCO UNE ENTREPRISE DE CHEZ-NOUS 536-2626**



Radio AM-FM cassette Stéréo

**SANYO**

**SANYO** vous offre une ligne  
complète de produits à portée  
de toutes les bourses

**PERIGNY HAUTE FIDELITE**

2760 5e AVE.

SHAWINIGAN-SUD TEL.: 536-3555



# POUR VOUS MESDAMES

## Des pots et des marmites pour les bons petits plats

Matériau de la recherche moderne, le grès-céramique (stoneware) va du four à la table, il est à la fois rustique et élégant. J'aime cette idée de le faire en tons appétissants: jaune beurre, citron ou citrouille, vert lime ou avocat, brun épices ou brun chocolat, bleu bleuets, etc.

Ironie du sort, les porcelaines sont maintenant traitées pour aller au lave-vaisselle alors qu'on conseille de s'en servir le moins possible pour ménager l'eau chaude.

Les verres sur gros pied ouvragé sont indiqués pour la bière ou le vin blanc.

Savez-vous qu'on peut trouver l'acier inoxydable en ton cuivré? Il se pré-

sente toujours en lignes modernes et son usage est très fonctionnel. Pour lui garder son plus bel éclat, il faut le laver promptement après usage et le bien rincer.

Les services à fondue sont maintenant munis de réchaud au gaz rechargeable et réglable ce qui fait qu'ils vont aussi bien à la réception chic qu'au camping. Cadeau très pratique.

Si vous voulez ajouter à un chèque substantiel un tout petit cadeau pratique, pensez à la petite cloche de table en porcelaine sur le modèle de la vraie "cloche à vache"; à un petit arrosoir de cuivre pour les

amateurs de plantes d'intérieur; à un support à service de vaisselle qui ménage l'espace; à une série d'ustensiles de bonne cuisine comme les fouets de gourmet, les bonnes cuillères de bois en diverses formes, les solides fourchettes à dépecer, etc.

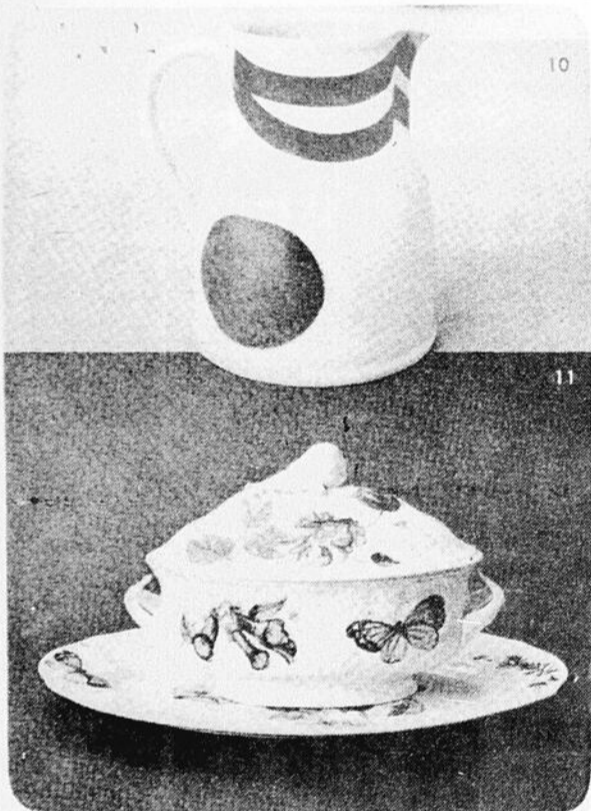
## Pour vivre plus longtemps

La diététique et la médecine ont allongé la vie de presque vingt ans. Les gens plus âgés et les vieillards n'ont pas toujours réalisé qu'ils n'ont plus les mêmes besoins alimentaires et plusieurs soignent à grands coups de pilules des petits bobos qu'ils s'infligent eux-mêmes. Il faut "manger jeune pour vivre vieux" dit la sagesse. Quels sont les

aliments qui conservent une verte vieillesse? Le lait et le fromage, riches en calcium, éléments de construction et de réparation. On ne sait peut-être pas assez que le calcium, après avoir rempli son rôle de constructeur, circule dans le sang et préserve la jeunesse et la souplesse des muscles.

Ensuite, les fruits et les légumes qui assurent les

besoins importants en sels minéraux et en vitamines. A l'âge d'or, il faut manger moins et se relaxer plus car le système nerveux est plus vulnérable. Il faut aussi éviter les aliments qui vieillissent: graisses, viandes et oeufs en excès, limiter le sel, ne pas exagérer le sucre, se souvenir enfin qu'un organisme usé est comme toute autre mécanique: il fonctionne au ralenti.



## Les accessoires de la mariée...

Les accessoires sont souvent un problème, si l'on en juge par les nombreuses questions posées partout à ce sujet. Qu'il soit établi d'abord que la mariée, quel que soit le genre de mariage, porte le minimum de bijoux, un maquillage et un poli à ongles très discrets. C'est dire que les membres du cortège ne doivent en aucun cas manquer à cette règle. Pour un grand mariage, robe blanche avec ou sans traîne, le voile peut être long ou court, les souliers sont assortis, la mariée porte un bouquet, des gants longs si les manches sont courtes, autrement les gants sont facultatifs. Les dames du cortège porteront des gants courts ou longs, selon la

longueur de leurs manches. La mère de la mariée portera des gants blancs ou très pâles, de la longueur voulue. C'est absolument la même chose pour un mariage de semi-cérémonie, où la mariée peut être en blanc sans traîne, robe longue en couleur ou en blanc, mais d'une longueur-mode 7-8 comme c'est actuellement le cas. Pour un mariage intime en robe courte, le soulier et les gants seront assortis et les bijoux devront rester discrets. Dans ce dernier cas, la mère de la mariée porte chapeau, gants et fleurs de corsage. Les dames invitées à un grand mariage porteront des toilettes courtes le jour et des longues après 6 heures.

# K adu

25%
25%

## VENTE À 25%

sur toute la marchandise en magasin

vêtements élégants et modernes pour femmes


---

boutique

# k adu

1702, 41e Rue  
**GALERIES ROYALES**

Les récits de voyages de  
**CLAUDE BERUBE**



## Ah! Ces voyages en groupe

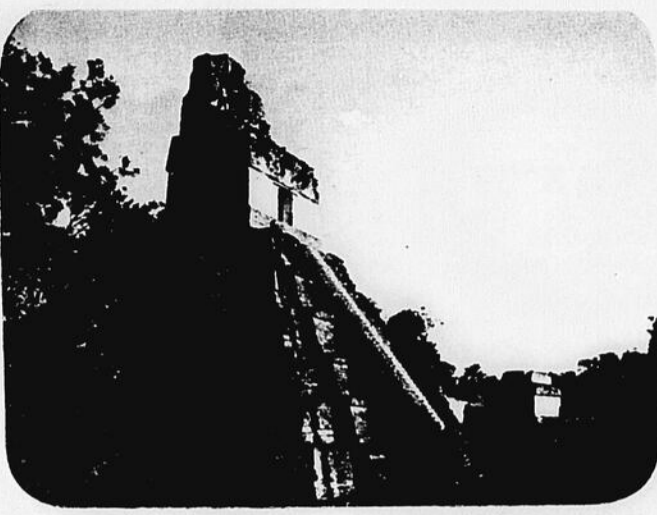
Le voyage en groupe devient de plus en plus populaire. Ce type de voyages offre la sécurité en pays étranger et une économie sur le prix à forfait. Mais combien de fois on entend des gens dire "Jamais, je ne voyagerai en groupe". Danièle Bordeleau, qui nous a livré ses impressions sur le GUATEMALA il y a quelques semaines, en était à son premier voyage et ce fut un voyage en groupe. Je lui ai demandé de nous livrer ses impressions sur un voyage en groupe. Laissons donc parler Danièle Bordeleau.

Au départ, je dois dire que j'avais un peu d'appréhension car je ne savais pas quelle nationalité aurait les autres gens. Nous étions à majorité francophones [français, belge, suisse, canadiens, argentins et allemand]. Ça aide beaucoup plus que si ça avait été des chinois ou des russes. La barrière de la langue étant éliminée, voyons ce qui peut se passer dans un groupe de trente personnes pendant huit jours.

Naturellement, l'accompagnateur est très important dans une excursion de ce genre. Je dois dire que celui que nous avons eu la chance d'avoir a plu à tout le monde et que nous nous sommes sentis en confiance tout de suite en sa présence. Patience, gentillesse, diplomatie et charme naturel sont d'importantes qualités que l'on a retrouvées en lui. Attentif à tous et chacun, il a toujours écouté ce que nous avions à lui dire. Dans

un groupe, il ne faut pas rester dans son coin. Il faut aller vers les gens pour les connaître et se faire connaître. Sinon, on ne forme pas un vrai groupe. Il faut aussi mettre ses préjugés de côté. Allez naturellement vers les gens, sans se forcer, sans s'obliger ni s'imposer. Savoir quand parler et quand se taire, savoir écouter, c'est aussi très important.

On peut retirer beaucoup de ces contacts, que ce soit sur le plan humain, politique, social ou histoire des pays. On peut favoriser des échanges de points de vue, des discussions. On apprend beaucoup de l'expérience des autres. Quand on est plusieurs, chacun a quelque chose à raconter. Les voyages paraissent plus courts quand chacun y va de sa chanson. A plusieurs, c'est plus facile de passer le temps des attentes de l'avion. Et que dire du plaisir que l'on a, quand dans l'immense



marché à ciel ouvert, on croise des gens du voyage. On se sent moins perdue, moins isolée.

Bien sûr, quand on est en groupe, il y a toujours des cancons. C'est normal, l'homme est fait comme ça. Il y a aussi des plaisanteries sur le compte d'un membre du groupe. Mais entre nous, on sait bien que ce n'est que pour le temps du voyage et on embarque tous à fond. Il y a souvent quelqu'un à part des autres qui bougonne

un peu, quelqu'un dont le caractère s'accomode mal d'un groupe. Car le groupe est toujours là. Même quand on est seul, on sent le groupe derrière soi. Il faut aussi endurer la mauvaise humeur et l'impatience occasionnelle de certains.

Mais quand on additionne tout ça, je trouve formidable le voyage en groupe. Il y a toujours quelqu'un ou une situation pour nous mettre de bonne humeur.

Spécialiste en ferme de toit

**FERMCO LTEE**

251, rue Du Moulin  
St-Adelphé  
Tél.: 322-5747-8



RESIDENTIEL, AGRICOLE OU COMMERCIAL

ASPHALTE GIGLEE POUR TOITURE

**nova color** ENR.

DIVISION TOITURE

ISOLATION 538-0044



**Voyage exclusif EN ITALIE**

Départ le 22 septembre accompagné du Cap-de-la-Madeleine par Mme Michelle Marcoux.

**SOIREE D'INFORMATION au Sapin Bleu le 27 juin à 20:00 hres**

- Films sur l'Italie
- Représentant de bureau touristique de l'Italie
- Brochures et dépliants

Demandez votre laissez-passer à l'agence.

165, Boul. Ste-Madeleine  
Place Ste-Madeleine  
Cap-de-la-Madeleine

**374-0747**

les voyages arc-en-ciel

le théâtre des marguerites inc.

**tm**

**ÇA S'PEUT PAS!**

COMÉDIE - VAUDEVILLE DE **MARCEL GAMACHE**

MARIETTE DUVAL  
ANGÈLE COUTU  
GISELE DUFOR  
DANIÈLE PANNETON  
JACQUES GALIPEAU  
ALBERT PALLASCIO  
ALPHA BOUCHER  
GEORGES CARRÈRE

DU 24 JUIN AU 1er SEPT.

mar., merc., jeu., ven., à 9h.  
Sam. (2 spect.) 7h. — 10h30  
Relâche dim. et lundi

Admission \$5.50 Ven et Sam \$6.50  
(Prix spécial pour groupes)

Billets en vente  
Tabagie Champoux, Carré des Forges  
ou au guichet du théâtre  
Information ou réservation:  
**377-3223**

**Spécial tous les jeudis soirs seulement de 5 hres à 9:30 hres p.m.**

**BROCHETTE DE FILET MIGNON SUR RIZ**

**4.50** seulement



Le populaire chanteur (Ti-Paulo) vous invite à venir vous récréer tous les vendredis et samedis soir à

**BRASSERIE LA MAISON VERTE**  
3980, 5e Avenue  
(angle 12e Avenue) Shawinigan-Sud

Heures: lundi, mardi, mercredi: 11h à 2h p.m. 5h à 8h p.m.  
Jeudi, vendredi, samedi  
11h à 2h p.m. et 5h à 9h30 p.m.  
Salle disponible pour groupes

**VENTE DE COUPONS 5,000**

COUPONS DE TAPIS ET PRELART A LIQUIDER

**RABAIS JUSQU'À 60%**

**mur**

BOUL. STE-MADELEINE  
CAP-DE-LA-MADELEINE

PLACE STE-MADELEINE  
(ANCIEN EDIFICE DE LA TOOKE)



# Shawinigan célébrera la fête du Canada

Shawinigan sera l'hôte des Fêtes du Canada qui se dérouleront du 25 juin au 1er juillet. Selon le président du comité des Fêtes du Canada — Shawinigan, M. Jean-Pierre Frigon, «les festivités, en plus d'être réjouissantes, se révèlent éducatives et structurées en fonction de toute la population de notre région et des visiteurs».

Ainsi, la semaine s'ouvrira par la marche des jeunes où tous ceux qui ont le cœur jeune sont invités à participer avec leur instrument de musique. Tout au cours de la semaine, 2 expositions retiendront l'attention du public, soit le Libre-Service de la Mauricie-Bois-Francs où le Centre des expositions du gouvernement du Canada offre un service de renseignements sur les programmes et services

dispensés par le gouvernement fédéral dans notre région.

En second lieu, l'exposition de taxidermie tenue à la salle du Conseil de Ville de Shawinigan jette un regard sur notre faune Mauricienne. Tous les artisans intéressés à exposer peuvent s'inscrire en composant le numéro: 537-5340, et ce, jusqu'à vendredi.

Les Forces Armées Canadiennes se joignent à la plupart des activités prévues durant cette semaine Canada — Shawinigan, dont une démonstration d'utilisation de l'artillerie prévue pour vendredi le 29. Tous les jeunes seront alors heureux de se balader dans les véhicules motorisés et d'inspecter les canons.

Le dimanche, des

opérations et manoeuvres en hélicoptères seront effectuées par les Forces

Armées Canadiennes. Cette activité se joint au pique-nique familial rehaussé par une musique d'ambiance au Parc Wilson de Shawinigan.

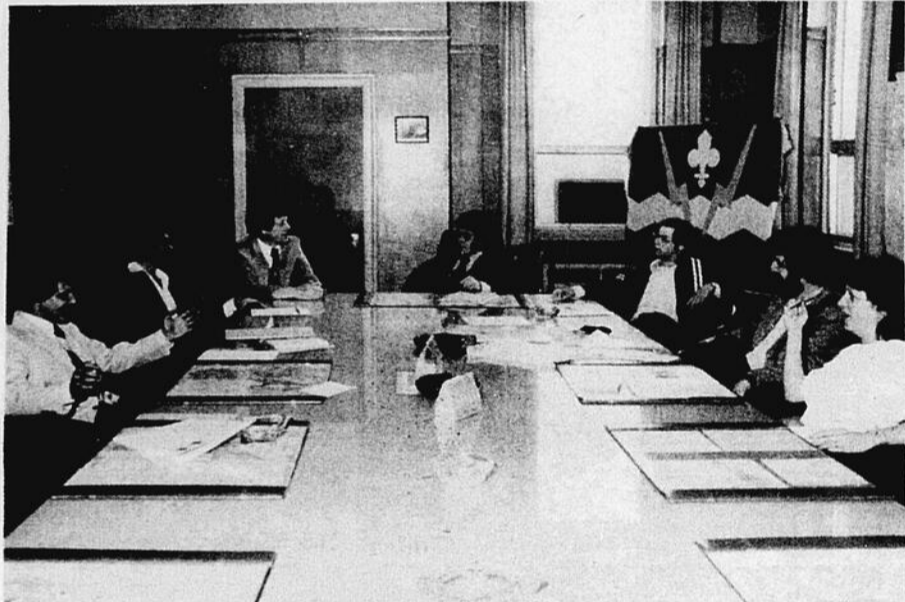
Tous ceux intéressés par des compétitions sportives,

par Claire Voyer

telles que fer, pétanque, balle donnée et autres doivent s'inscrire à leur arrivée au Parc Wilson de Shawinigan, le samedi 30 juin.

Cette semaine de festivités se terminera par un feu de joie au Parc St-Maurice le dimanche 1er juillet.

Cette initiative est réalisée par le Conseil pour l'Unité Canadienne et regroupe les 13 municipalités du comté.



Sur cette photo, le comité organisateur des Fêtes du Canada qui se déroulent du 25 juin au 1er juillet. Sur cette photo, le comité rencontre M. Dominique Grenier maire de la Ville de Shawinigan [Photibo]

## VENTE ESTIVALE

Jupes, robes, chandails  
Blouses, robes soleil etc...

**20% à 50%**  
Réduction

SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

**BOUTIQUE NICOLE** Enr.

2432, St-Marc Shawinigan **539-6757**



NICOLE BELANGER  
Propriétaire

**Laviolette Inc.**  
Horaires 539-2929

**CINE-PARC**

OUVERT TOUS LES SOIRS A 7:30 LA PROJECTION DEBUTE VERS 8:30 LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

L'histoire vécue d'une famille moderne de pionniers qui rejetèrent la civilisation... à jamais.

**LES ROBINSON DANS LES ROCHEUSES**  
ROBERT F. LOGAN  
Hollye Holmes

LE PREMIER GRAND FILM SUR LES PLANCHES A ROULETTES

**UN FILM qui défie la "GRAVITE"**

'Les Planches avant, les Filles après'

Version Française

3 GRANDS FILMS POUR TOUS

PLEIN D'ACTION

Lorsqu'il commence à TIRER, PERSONNE ne peut l'arrêter!

**LUCKY LUKE LA BALLADE DES DALTON**

Vendredi à jeudi du 22 au 28 juin

Agence de voyages

# DUROCHER INC.

**LISETTE DUROCHER**  
Présidente

**Que ce soit un voyage d'affaire ou de plaisir passez nous rencontrer**

**L'OUEST CANADIEN**  
Accompagné par M. Bernard Lesieur

**Départ 29 juillet 79**  
**24 jours**  
Autobus places limitées

**\$829<sup>00</sup>**  
OCC DOUBLE

**MARCEL COTE**  
Gérant

**MICHELINE DUROCHER**  
Secrétaire, agent

**BERNARD LESIEUR**  
M. Lesieur sera au bureau, pour discuter du voyage, les mardis et jeudis P.M.

Agence de voyages Durocher Inc.

**Les Galeries Royales**  
1702, 41<sup>ème</sup> Rue  
Shawinigan, Qué.

**539-6943**  
Premis -176066820501

## CONDUISEZ UNE SALLE DE CONCERT!

LE NOM EN HAUTE FIDELITE



**PERIGNY**  
**HAUTE FIDELITE**

2760, 5e Avenue Shawinigan-Sud  
Tél.: 536-3555

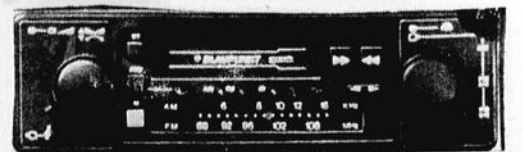


**CR 2001**  
Radio AM — FM  
Stéréo avec cassette

**BLAUPUNKT**

**CR 2000**

Rebobinage automatique. Le sans-arrêt de Blaupunkt.





**RALPH VINCENT**  
Président

DEMANDEZ A NOS REPRESENTANTS DE VOUS EXPLIQUER  
NOTRE FAMEUX

# PLAN DE FINANCEMENT

**BANCAIRE A 13%** LE PLUS BAS SUR LE MARCHÉ

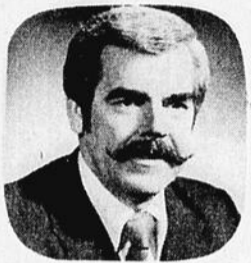
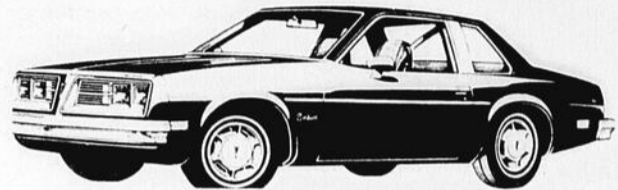


**BERTRAND HEBERT**  
Vice-président

## Sunbird 2 portes 1979

Moteur V6 231 p.c.	Console
Transmission automatique	Siège baquets
Servo direction	Bandes contrastantes
Servo freins à disques	Chauffe moteur
Couvre plancher avant et arrière	Pneus blancs
Dégivreur électrique	Groupe lumière
Rétroviseur antiéblouissant	Batterie extra robuste
Miroirs sports	Bandes protectrices de pare chocs

Stock 9N477  
**PRIX CASCADE**  
**\$5,855.**



**SYLVIO LANEUVILLE**  
Représentant

Stock 9N 495

## Acadian 1979

Coupé à arrière ouvrant  
Transmission 4 vitesses  
Radio  
Pneus radiaux

**SPECIAL CASCADE**  
**\$4,275.**



**BENOIT HOULE**  
Représentant

## Pontiac Laurentian 2 portes 1979

MOTEUR V8 305 P.C.	Moulures protectrices
Transmission automatique	Chaufferette extra robuste
Servo direction	Rétroviseur télé réglable
Servo freins à disques	Suspension extra robuste
Dégivreur arrière	Enjoliveurs de luxe
	Pneus radials blancs
	Radio A.M.

Stock 9N467  
**PRIX CASCADE**  
**\$6,865.**



**LEON PELLERIN**  
Représentant

## Pontiac Laurentian Safari 1979

MOTEUR V8 305 P.C.	Rétroviseur télé réglable
Transmission automatique	Suspension extra robuste
Servo direction	Enjoliveurs de luxe
Servo freins à disques	Pneus radials blancs
Verrouillage électrique de l'abattant	Groupe lumière
Moulures protectrices	Radio A.M.
Chaufferette H.D.	Porte bagage de toit

Stock 9N421  
**PRIX CASCADE**  
**\$7,535.**



**JULES GELINAS**  
Représentant

## Buick Régál Limited 1979

MOTEUR V8 4.9 LITRES	Chauffe moteur
Transmission automatique	Suspension robuste
Servo frein	Cadran à chiffres mobiles
Servo direction	Miroirs télé réglables gauche et droite
Radio AM-FM stéréo	Dégivreur arrière électrique
Roues chromées	Vitres électriques
Pneus radiaux à flanc blanc	Vitres teintées

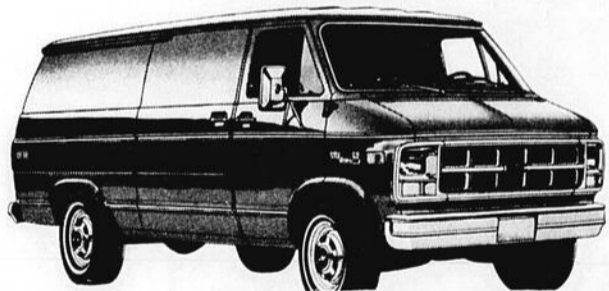
**SPECIAL CASCADE**  
**\$8,325.**



## GMC Vandura Van 1979

MOTEUR V8 305 P.C.  
Vitre portes arrières  
Vitre porte de côté  
Siège auxiliaire  
Miroirs 7.5X10.5  
Amortisseurs extra robuste  
Barre stabilisatrice avant  
Allume cigarette  
Pneus F78X15

Stock 9N462  
**PRIX CASCADE**  
**\$6,495.**



**MARCEL ST-PIERRE**  
Représentant

## GMC Magnavan 1979

Moteur 350 p.c. 4 barils	Partition coulissante
Transmission automatique	Pneus 800 x 16.5
Servo-direction	Isolation
Servo-freins	Allume cigarettes
Siège auxiliaire	Gauges

Stock 9N158  
**PRIX CASCADE**  
**\$9975.**



# Cascade

PONTIAC - BUICK LTÉE.

375, 12e Avenue  
Shawinigan-Sud  
Tél.: 536-2681  
1500, Boul. Ducharme, La Tuque  
Tél.: 523-9511

Le 24 juin,

# 1,026 municipalités en fête

Signalant que les objectifs du Comité organisateur depuis deux ans avaient été de démocratiser la fête d'abord, et de lui donner une valeur qualitative plus importante ensuite, monsieur Couture a précisé que ces deux aspects avaient été atteints de façon assurée en 1979. Ainsi, en plus de l'aide financière dont il peuvent bénéficier, les organisations locales disposent maintenant d'une foule d'outils et de moyens techniques, susceptibles d'augmenter la qualité de la fête et de les aider à assurer un succès maximum à leurs festivités.

"L'aventure de la fête nationale a débuté en 1975 et 1976, alors que Montréal accueillait des millions de Québécois qui, à partir du Mont-Royal comme base, entamaient la décentralisation et la véritable prise en charge de la fête par les Québécois". C'est en ces termes que s'est exprimé le président du Comité organisateur de la fête nationale du Québec, monsieur Marcel Couture, alors qu'il s'adressait à la presse jeudi le 31 mai dernier dans une ambiance et un décor de fête dans le Vieux-Montréal.

et 109 municipalités du Québec en 1977; 781 projets dans 576 municipalités en 1978.

En 1979, on fêtera dans plus de 1,026 municipalités pour un total de 2,258 lieux de fête différents, partout sur le territoire. Ce qui représente déjà, à près de 20 jours de la fête, plus de 20,000 bénévoles répartis dans les 15 régions, et 4,500 organismes impliqués. En 1979, les 23 et 24 juin, on fêtera aussi dans 13 centres de détention, institutions pénitentiaires et carcérales du Québec, alors que le public y sera invité "afin de démystifier aux yeux des visiteurs une image souvent aberrante de la prison", a expliqué Monsieur Couture.

Monsieur Couture a rappelé les résultats des festivités des années précédentes: 5 quartiers de Montréal

Monsieur Couture a terminé en dévoilant le thème de la fête nationale du Québec 1979: "Salut Québec". Une chanson composée par Stéphane Venne et interprétée par Renée Claude, ainsi qu'une foule d'objets promotionnels et publicitaires accompagnent ce thème, qui sera chanté et crié dans plus de 1,026 municipalités, dans plus de 2,258 lieux différents de fête par des Québécois et Québécoises de tout âge, de toute appartenance sociale.



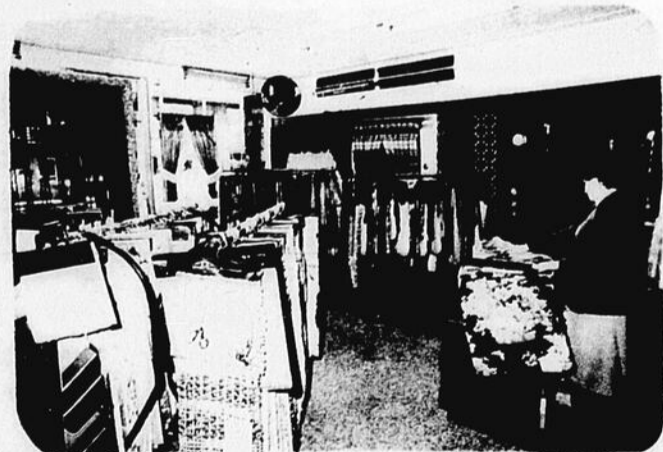
M. André Mathon  
Conseiller en automobile

Pour une voiture neuve ou usagée consultez-moi j'ai ce qu'il vous faut



Le souci d'un excellent service dans une féerie de couleurs

Un éventail de tissus et de couleurs destiné à rehausser agréablement toutes vos fenêtres



Une boutique agréable avec un échantillon complet et de judicieuses conseillères pour répondre à toutes vos exigences.



Cartes: "CHARGE" "MASTER CHARGE"  
253, 6ième avenue  
Grand-Mère  
1-819- 538-2562

CREATION-STYLE-SERVICE

# avis

## LA MAISON DÉCOR JACQUES LTÉE

informe sa clientèle qu'à partir du 23 juin 79, le magasin sera fermé TOUS LES SAMEDIS SEULEMENT jusqu'au 16 septembre 79

1591 Lottinville, St-Paulin

## Audition pour la figuration du film de GILLES CARLES FANTASTICA

Deux-cents (200) figurants (Hommes et femmes)  
De 2 à 70 ans...

Rendez-vous Centre-culturel (Au foyer)

Judi 21 juin à 19 heures

Pour renseignement: Jean-Pierre Crête 537-8433



## STAGE DE DANSE AVEC DENIS DROLET

Après avoir produit plusieurs spectacles dans la région et à l'extérieur avec sa troupe de Ballet-Jazz, Denis Drolet prépare actuellement son 4ième stage régional de danse en Mauricie.

Ce stage a pour but d'apporter à chaque participant un perfectionnement dans la danse ou une simple initiation à cette forme d'expansion. En effet, ce stage qui aura lieu du 29 juin au 3 juillet à l'école de danse Denis Drolet, n'est pas conçu uniquement pour ceux qui font de la danse mais aussi pour ceux qui n'ont jamais pris de cours.

Lors de ces 5 jours d'ateliers nous toucherons toutes les formes d'expressions suivantes.

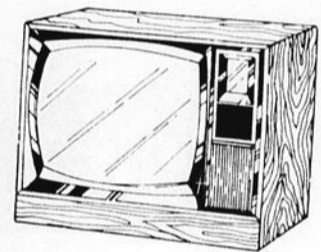
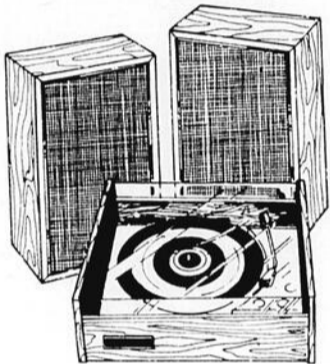
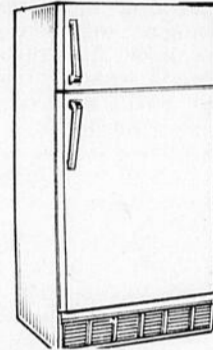
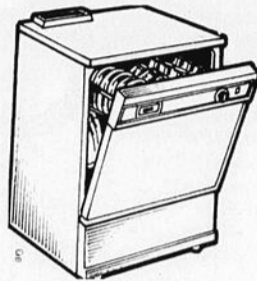
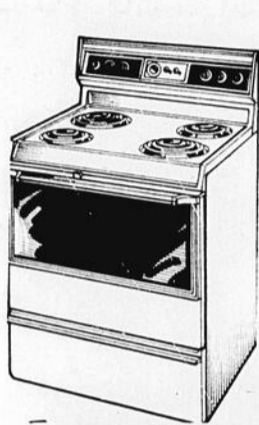
"Ballet-Jazz" "Ballet Classique" "Expression Corporelle" "Exercices d'assouplissement spéciaux".

Les enfants peuvent participer à ce stage, leurs cours ont lieu le matin et l'après-midi. Les adultes, eux, leurs cours ont lieu l'après-midi et le soir. Les groupes sont divisés par âge et par niveaux, "débutant-intermédiaire". Les ateliers sont dirigés par Denis Drolet ainsi que plusieurs professeurs de l'extérieur. Les personnes intéressées peuvent communiquer dès maintenant à 537-6679 à toutes heures du jour...

# PRET PERSONNEL

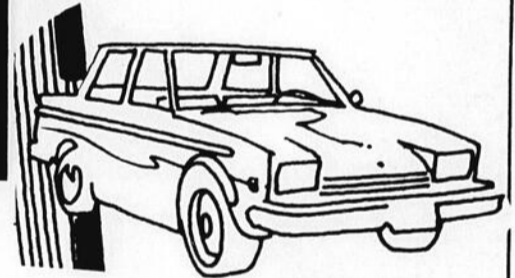
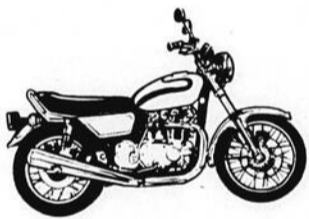


Vous avez vos goûts  
vos besoins  
vos raisons ...



Lorsqu'il faut **EMPRUNTER**,  
on aime se sentir en confiance,  
votre **CAISSE POPULAIRE**  
vous offre son **AIDE**.  
Pour tout **NOUVEAU PRÊT PERSONNEL**,  
un taux d'ami

# 13%



- Caisse populaire Les Chutes
- Caisse populaire Mauricienne
- Caisse populaire Sacré-Coeur
- Caisse populaire Val-Mauricie
- Caisse populaire de la ville Shawinigan-Sud
- Caisse populaire St-Boniface
- Caisse populaire Des Hêtres
- Caisse populaire St-Charles-Garnier
- Caisse populaire Ste-Croix
- Caisse populaire de la Cité de Shawinigan



«Heaven can wait» s'en vient

# Trois nouveaux noms pour nos cinémas

Ciné-Sud, Cinéma V et Le Charlot. Voilà les trois noms qui identifieront désormais les cinémas de notre région: soit ceux de Shawinigan, Shawinigan-Sud et de Grand'Mère.

Dans le cadre d'un concours organisé par les Cinémas de la Mauricie Inc., visant à trouver un nom plus original à chacun des cinémas Capitol, Roxi et Palace, les propriétaires dévoilaient mercredi soir dernier les noms des heureux gagnants.

"Nous avons reçu au-delà de 750 noms, déclare le président des cinémas de la Mauricie, M. Marcel Vennes. Nous voulions au départ des noms qui allaient mieux cadrer avec notre nouvelle

politique et les juges ont retenu ces trois noms: Ciné-Sud (ex-Capitol), Cinéma V (ex-Roxi) et Le Charlot (ex-Palace)".

"Quant aux enseignes, elles sont prêtes et seront installées d'ici une quinzaine de jours. Toutes neuves, plus grandes, ayant la forme d'un marquise en V, elles vont donner le ton à ce que ressemblera notre nouvelle politique d'automne".

par Jean-Charles Neault

#### Des changements

Les nouveaux propriétaires des cinémas de notre région, en poste depuis six mois, se déclarent très heureux de la tournure des événements. Surtout que la réaction du public est positive et que le nombre des spectateurs augmente sans cesse.

"Il nous a fallu recommencer à neuf. On ne regagne pas, comme ça d'un seul coup, la confiance d'une clientèle qui a délaissé le cinéma depuis des années. Cela prend du temps, des investissements et de la qualité dans nos films", souligne M. Vennes.

Déjà, de nombreuses rénovations ont été faites et d'autres viendront s'ajouter au cours de l'été. Mais, selon M. Vennes, ce n'est qu'en septembre que le public pourra juger de l'image de nos cinémas alors que sera lancée une toute nouvelle saison de cinéma avec entre autres une plus grande sélection de films, des représentations spéciales un prix d'entrée pour les étudiants, un guide de presse, etc. "Ce n'est que le 21 septembre que nous allons mettre en vigueur cette nouvelle politique", dira M. Vennes.

EN PASSANT LE BALAI...

Pour de la critique constructive concernant la bonne marche des cinémas, le directeur M. Marcel Proulx est à votre disposition. N'hésitez pas à le contacter... Le 29 juin au Car-

tier, on y présente deux excellents films à voir sans faute, deux comédies: "Le ciel peut attendre", version de Heaven can wait et "Drôle d'ambrouille", version de Foul Play. Le 6

juillet, c'est "Mort sur le Nil" qui prendra l'affiche au Cartier... Opinion personnelle: c'est avec des films comme ceux-là que le public redécouvrira nos cinémas!



Voici les trois gagnantes du concours des Cinémas de la Mauricie recevant leur prix en argent. De gauche à droite, Marcel Vennes président des Cinémas de la Mauricie, Carole Drolet, Jacques Lemaire conseiller publicitaire à l'Hebdo du St-Maurice, Thérèse Désautiers, Marcel Proulx, directeur et Hélène Vennes (Photibo)



Tiens, voilà les films qu'on pourra voir la semaine prochaine. De gauche à droite, MM. Marcel Proulx, Marc Paul, président des Cinémas de la Mauricie Jacques Lemire et Marcel Vennes également président des Cinémas de la Mauricie (Photibo)

**Notre chef Roger**

vous propose son spécial du samedi soir  
**«Roulettes de jambon farcie»**

SERVEZ-VOUS UNE DELICIEUSE SALADE  
A NOTRE BAR A SALADE.

**La Bretèche** brasserie  
PLAZA DE LA MAURICIE

## NOUVELLE ADMINISTRATION

Les experts de la carrosserie qui redonnent à votre auto l'éclat de ces premiers jours



PIERRE LINTEAU  
propriétaire

## ESTIMATION GRATUITE

NOTRE OUVRAGE EST GARANTIE POUR 1 an

536-3126  
537-9110



**P LINTEAU ENR.**  
**E R R E**

débosselage  
peinture  
remorquage  
24 heures

605, boul. Industriel  
Shawinigan-Sud.

# vive les vacances!

**Jean's Lib vous souhaite de passer de merveilleuses vacances**

## Soyez prudent

### A CETTE OCCASION JEANS'LIB VOUS OFFRE

#### Pour les enfants

**20%** d'escompte sur tous les jeans en magasin

**20%** d'escompte sur les jackets en jeans  
**U.S., STOP**

Nous allons imprimer **gratuitement** votre nom à

**l'achat d'un t-shirt Penman's**

(La réputation des gilets Penman's n'est plus à faire)

Des spéciaux incroyables à vous d'en profiter

#### Pour les femmes

• Plus de 200 paires de jeans à

**20%** d'escompte

• Gilets et blouses

Rég. jusqu'à 15.95 en spécial

**A UN PRIX INCROYABLE 4<sup>95</sup>**

• Jeans de couleur (rose, vert, bleu pâle, beige)

**20%** d'escompte

#### Pour les hommes

• Plus de 150 Paires de jeans **20%** escompte

• Lot de gilets avec collet ou col mao couleurs assorties

Rég. 14.95

Une aubaine fantastique **SUPER PRIX \$ 10<sup>50</sup>**

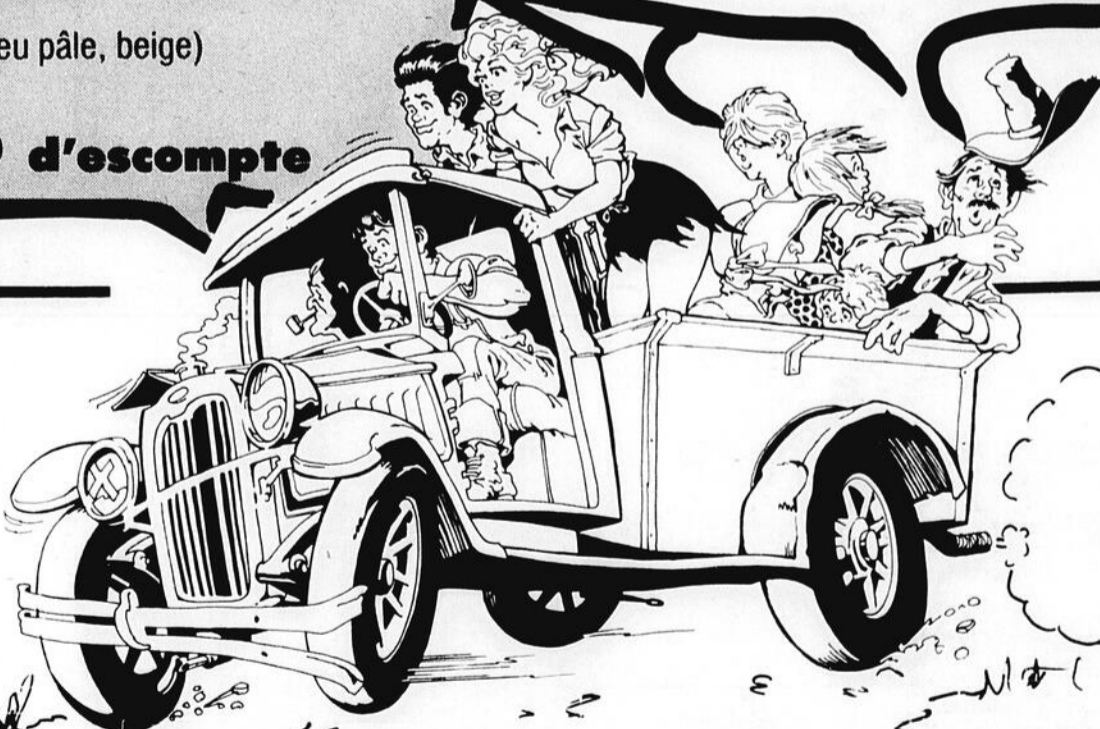
CHARGEX



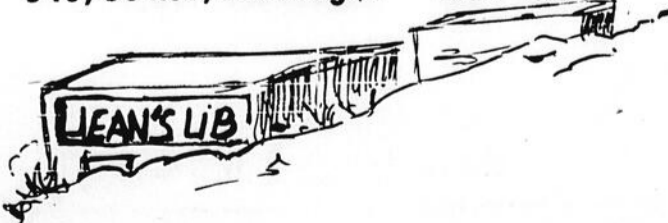
3525 de Courval, Trois-Rivières Face au Cerep

379-0033

543, 5e Rue, Shawinigan 537-8651



# JEAN'S LIB



# STEINBERG



## Des prix vedette pour



BOUCHERIE		PEPSI-COLA		CROUSTILLES		À la recherche de bonnes aubaines?	
JAMBON DÉOSSÉ SUGAR PLUM DE SWIFT EN QUARTS LA LB	\$2.28	CARTON DE 6 BOUT. CONSIGNÉES DE 750 mL DÉPÔT EN SUS	\$1.69	STEINBERG ORDINAIRE SAC DE 225 g	69¢	<b>PLEINS FEUX SUR NOS PRIX VEDETTE! PLEINS FEUX JUSQU'AU 26 JUIN SUR NOS SUPERBES RABAIS!</b>	
GIGOT D'AGNEAU SURGELE DE LA NOUVELLE- ZÉLANDE. ENTIER OU EN DEMI LA LB	\$1.58	HUILE DE SOYA STEINBERG PURE À 100% BOUT. DE 1 LITRE		PETITS POIS PETIT JARDIN DEL MONTE NO 1 ET 2 CANADA DE FANTAISIE BTE DE 14 OZ LIQ.		BOULE COCO OU BOULE DE NEIGE LIDO PQT DE 340 g OU GUIMAUVES ASSORTIES PQT DE 350 g	
POULET SURGELE CHANTECLERC DE MONSIEUR DE 4 LB CANADA CATÉGORIE "A" LA LB	78¢						
BOLOGNE AU BŒUF MAPLE LEAF ORDINAIRE OU CHIC LA LB	98¢	BEAUTÉ & HYGIÈNE		PRODUITS SURGELÉS		TAMPONS PLAYTEX AU CHOIX BTE DE 30 OU TAMPONS PLUS BTE DE 28	
ROULÉS AUX ŒUFS WONG WING POT DE 12	\$1.48						
SMILI POULET EN TRANCHES HYGRADE VIANDE ET OLIVES PIMENT ET CORNICHONS POT DE 8 OZ	38¢	LŒTION SOINS INTENSIFS VASELINE ORDINAIRE BOUT. DE 200 mL	\$1.49	GÂTEAU À ÉTAGES SARA LEE AU CHOIX 13 OZ	79¢	EAU-MINÉRAL La Steinberg 750 ml.	44¢
BALUCHES FLUMES SWIFT POT DE 2 LB	\$2.38	COTON-TIGES Q-TIPS BTE DE 90	68¢	GAUFRES EGG-O KELLOGG POT DE 11 OZ		ACCENT BTE DE 4 OZ	\$1.57
BOEUF FUMÉ EN TRANCHES COORSN POT DE 4 SACHETS DE 2 OZ	\$1.78	PANSEMENTS PLASTIQUES ADHÉSIFS BAND AID BTE DE 25	99¢			TARTE AUX POMMES MRS SMITH 26 OZ	
JAMBON DÉOSSÉ GLD FARMHOUSE DE SCHWENK GRAND MALLINOT TORONTO CANADA CATÉGORIE "A" LA LB	\$3.68	SHAMPOOING GEE AU CHOIX BOUT. DE 350 mL	\$2.25	SAUCE AUX POMMES FREDDY POT DE 12 OZ LIQ			
TRINTE ANCIENNE SURGELE CLAS OFFENSE POT DE 19 OZ	\$1.48	SHAMPOOING WELLA AU CHOIX BOUT. DE 250 mL	\$2.47			PÂTE DE FOIE PARIS PÂTE BTE DE 3 OZ	
BACON EN TRANCHES SARA LEE LASY MAPLE DE SWIFT POT DE 1 LB	\$1.38	SHAMPOOING WELLA AU CHOIX BOUT. DE 250 mL	\$2.34	FROMAGE COTTAGE CRESCENT ORDINAIRE CONT. DE 12 OZ			
SAUCES DE SWIFT POT DE 1 LB	\$1.39	REVITALISANT POUR LES CHEVEUX WELLA BOUT. DE 226 mL	\$2.04			FROMAGE COTTAGE CRESCENT ORDINAIRE CONT. DE 12 OZ	
SAUCES DE SWIFT POT DE 1 LB	\$1.39	DÉSODORISANT EN AÉROSOL NOXZEMA BTE DE 300 mL	\$1.79	FROMAGE COTTAGE CRESCENT ORDINAIRE CONT. DE 12 OZ			
SAUCES DE SWIFT POT DE 1 LB	\$1.39					FROMAGE COTTAGE CRESCENT ORDINAIRE CONT. DE 12 OZ	
SAUCES DE SWIFT POT DE 1 LB	\$1.39			FROMAGE COTTAGE CRESCENT ORDINAIRE CONT. DE 12 OZ			
SAUCES DE SWIFT POT DE 1 LB	\$1.39					FROMAGE COTTAGE CRESCENT ORDINAIRE CONT. DE 12 OZ	

Oui, Steinberg est de votre côté.  
Plus d'un million de Québécoises économisent chaque semaine chez Steinberg.

# BERG!

## une joyeuse St-Jean!

Les prix indiqués dans ces pages sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18 h. Il est possible que certains articles ou formats de ces articles ne soient pas offerts dans tous nos magasins, particulièrement les articles non-alimentaires. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.

**BIFTECK DE RONDE**  
TRANCHE ENTIÈRE DÉOSSÉE  
BOEUF ESTAMPILLÉ  
CANADA CATÉGORIE "A"

**\$2.28**  
LA LB

**BIFTECK DE SURLONGE**  
BOEUF ESTAMPILLÉ  
CANADA CATÉGORIE "A"

**\$2.78**  
LA LB

**RÔTI DE POINTE DE SURLONGE**  
BOEUF ESTAMPILLÉ  
CANADA CATÉGORIE "A"

**\$2.78**  
LA LB

**BOEUF HACHÉ MAIGRE**

**\$1.78**  
LA LB

Tous les magasins de la Province de Québec seront fermés lundi 25 juin 1979.

**PAPIER HYGIÉNIQUE**  
SWAN'S DOWN  
COULEURS AU CHOIX  
PQT DE 4 ROUL.

**\$1.08**

**ROULÉ AU CHOCOLAT**  
STEINBERG  
10 OZ

**59¢**

FRUITS ET LEGUMES

**MELON D'EAU**  
DE FLORIDE  
ENVIRON 19 LB  
PIÈCE

**\$2.48**

NON ALIMENTAIRES

**ASSIETTES DE PAPIER BLANCHES DIXIE**

9" DE DIAMÈTRE  
PQT DE 40

**\$1.09**

**MITAINES POUR LE FOUR**  
STEINBERG  
AU CHOIX  
PQT DE 2

**\$1.39**

**JUS D'ORANGE PUR SURGELÉ**  
ORCHARD KING  
NON-SUCRÉ, CONCENTRÉ DE FLORIDE  
BTE DE 12 1/2 OZ LIQ.

**69¢**

**TARTE AU SUCRE**  
STEINBERG  
18 OZ

**89¢**

**Gobelets de plastique tout usage**

T.V. 7 OZ  
PQT DE 50

**95¢**

**Chopes à bière en plastique**

T.V.  
13 OZ  
PQT DE 30

**95¢**

**MAÏS EN GRAINS ENTIERS**  
NIBLETS CANADA DE FANTAISIE  
BTE DE 12 OZ LIQ

**39¢**

**BOISSON EN CRISTAUX**  
HAWAIIAN PUNCH AU CHOIX  
PQT DE 3 SACHETS DE 71 g

**59¢**

**JUS DE POMME VITAMINÉ**  
ALLENS  
BTE DE 48 OZ LIQ

**85¢**

**PLAQUETTE INSECTICIDE RAID**  
PIÈCE

**\$2.89**

**PLAQUETTE INSECTICIDE SHELL VAPONA**  
PIÈCE

**\$2.59**

**NETTOYANT LIQUIDE PINE SOL**  
BOUT DE 795 mL

**\$1.89**

**SHAMPOOING**  
AGRÉE AU CHOIX  
BOUT DE 350 mL

**\$2.29**

**CRÈME DE RINÇAGE**  
AGRÉE  
BOUT DE 350 mL

**\$2.09**

**RONDELLES D'OUATE**  
STEINBERG  
PQT DE 100

**59¢**

BOULANGERIE  
Tous nos produits de boulangerie sont faits de pur grain végétal.

**BEIGNES AU MIEL GLACÉS**  
STEINBERG  
PQT DE 12

**99¢**

**SHORTCAKE ÉPONGE**  
STEINBERG  
8 OZ

**89¢**

**GÂTEAU AUX DATTES**  
STEINBERG  
14 OZ

**79¢**

**GÂTEAU AU CHOCOLAT "NOUVELLE ORLÉANS"**  
STEINBERG  
14 OZ

**99¢**

**FRAISES**  
DE CULTURE CANADIENNE  
CANADA NO 1  
LA PINTÉ

**98¢**

**POIVRONS VERTS**  
DES É.-U., GROS FORMAT  
CANADA NO 1  
LA LB

**59¢**

**VERRES À BIÈRE PILSENER**  
PQT DE 4

**\$2.99**

**ALLUME-FEU ZIP**  
17 OZ

**89¢**

**OIGNONS VERTS**  
DU QUÉBEC  
CANADA NO 1  
LA BOTTE

**19¢**

**CONCOMBRES "LONG ENGLISH"**  
DE SERRE DE L'ONTARIO  
GROSSEUR MOYENNE OU "QUEEN"

CANADA NO PIÈCE

**RADIS**  
DU QUÉBEC, CANADA NO 1  
SAC CELLO DE 1 LB

Pour vos festivités de la Saint-Jean, pensez au délicieux cidre du Québec. **STEINBERG** en offre un choix varié pour satisfaire tous les goûts.



# LE CANADA C'EST TOI C'EST MOI

## 25 JUIN - 1ER JUILLET

### PROGRAMME



#### Lundi 25 juin 1979

Heures: 14.00 heures — Départ du Manège Militaire boul. Royal à Shawinigan.

Activité: **Marche des Jeunes**

Définition: Une fanfare ouvrira la marche et tout au long du trajet, tous ceux qui ont le cœur jeune sont invités à participer avec leur instrument de musique.

Lieu: Trajet: Du Manège Militaire Boulevard Royal, Shawinigan; en empruntant les rues Trudel, Champlain, Station et 5e pour se terminer face à l'Hôtel de Ville pour l'ouverture officielle.

Heures: 15.00 heures — Arrivée des participants à la Marche des Jeunes.

Activité: **Ouverture officielle de la semaine du Canada**

Définition: L'ouverture sera faite en présence de tous les dignitaires disponibles, de notre région. Pendant cette activité il y aura le Salut au Drapeau entouré de tous les participants, accompagné d'une garde d'honneur, tout cela dans l'ambiance de musique de fanfare, un spectacle merveilleux pour tous.

Lieu: Face à l'Hôtel de Ville de Shawinigan.

Heures: 15.30 à 22.00 h. - Fin de l'ouverture officielle

Activité: **Ouverture de deux expositions**

Définition: **Taxidermie:** Vous aurez sous vos yeux un bon coup d'oeil sur la faune de la forêt mauricienne, plus d'une quarantaine d'animaux empaillés.

**Libre Service de la Mauricie-Bois-Francis.** C'est tous les renseignements essentiels sur les différents ministères fédéraux; tant sur les prestations de toutes sortes, que sur les aides possibles à certains groupements socio-culturels, et les aides aux moyennes et petites entreprises. Enfin tout cela est à votre portée.

Lieu: Taxidermie: Salle du Conseil de Ville de Shawinigan, rue des Cèdres, Shawinigan.

Libre Service de la Mauricie-Bois-Francis: — Côté nord de l'Hôtel de Ville, sur la 6e rue à Shawinigan.

#### Mardi 26 juin 1979

Heures: 10.00 à 22.00 heures

Activité: **Exposition de Taxidermie**

Définition: Voir la programmation du lundi 25 juin 1979.

Lieu: Salle du Conseil de Ville de Shawinigan, rue des Cèdres, Shawinigan.

Heures: 10.00 à 22.00 heures

Activité: **Exposition Libre Service de la Mauricie-Bois-Francis.**

Définition: Voir la programmation du lundi 25 juin 1979, vous y trouverez la définition de l'activité.

Lieu: Côté nord de l'Hôtel de Ville, sur la 6e rue, Shawinigan.

#### Mercredi 27 juin 1979

Heures: 10.00 à 22.00 heures

Activité: **Exposition de Taxidermie**

Définition: Voir la programmation du lundi 25 juin, vous y trouverez la définition de l'activité.

Lieu: Salle du Conseil de Ville de Shawinigan, rue des Cèdres Shawinigan.

Heures: 10.00 à 22.00 heures

Activité: **Exposition Libre Service de la Mauricie-Bois-Francis**

Définition: Voir la programmation du lundi 25 juin 1979, vous y trouverez la définition de l'activité.

Lieu: Côté nord de l'Hôtel de Ville, sur la 6e rue, Shawinigan.

#### Jeudi 28 juin 1979

Heures: 10.00 à 22.00 heures

Activité: **Exposition Libre Service de la Mauricie-Bois-Francis**

Définition: Voir la programmation du lundi 25 juin 1979, vous y trouverez la définition de l'activité.

Lieu: Rue Mercier, Centre-Ville de Shawinigan.

#### Vendredi 29 juin 1979

Heures: 10.00 à 22.00 heures

Activité: **Exposition Libre Service de la Mauricie-Bois-Francis**

Définition: Voir la programmation du lundi 25 juin 1979, vous y trouverez la définition de l'activité.

Lieu: Rue Mercier, Centre-Ville de Shawinigan.

Heures: 19.00 heures

Activité: **Démonstration d'obusiers**

Définition: Sous vos yeux une démonstration d'utilisation d'artillerie. Les enfants et leurs parents sont les bienvenus: des officiers des Forces Armées Canadiennes seront sur place afin de répondre sous forme d'ateliers à toutes vos questions. C'est au son des canons que débutera la grande fin de semaine de la Fête du Canada.

Lieu: Sur la 6e rue, Centre-Ville de Shawinigan.

Heures: 20.30 à 23.00 heures

Activité: **Groupe Volte Face: Folklore, Traditionnel, Rock.** (remis au lendemain en cas de pluie)

Définition: Spectacle continu, intercalé de musique continuelle. Animé par Gilles Desrochers - CKSM.

Lieu: La Pente-à-Toute, 6e rue Shawinigan à l'est des marches du Terminus.

**C'EST AUJOURD'HUI VENDREDI 29 JUIN 1979**

**QUE DEBUTE LA FIN DE SEMAINE DE LA**

**FETE DU CANADA-SHAWINIGAN 1979**

#### Samedi 30 juin 1979

Heures: 12.00 à 16.00 heures

Activité: **Compétitions sportives**

Définition: Tous les couples, familles, enfants, adultes intéressés s'inscrivent entre 12.00 et 13.00 heures sur place, aux disciplines sportives qu'ils ont le loisir de choisir: pétanque, fer, balle donnée, etc. Toutes les associations et groupements spontanés sont invités à une saine compétition.

Lieu: Parc Wilson, à l'extrémité ouest du boulevard St-Maurice, Shawinigan.

Heures: 12.00 à 16.00 heures

Activité: **Balade en véhicules motorisés**

Définition: Une série de véhicules motorisés à roues et à chenilles sur place: il vous sera loisible de faire une balade dans certains, sous la vigilance d'officiers des Forces Armées Canadiennes. Cette activité vient se joindre aux compétitions sportives spontanées qui se dérouleront en même temps, sauf pour la balle donnée.

Lieu: Ave Willow, à l'extrémité ouest du boulevard St-Maurice, Shawinigan.

Heures: 12.00 à 16.00 heures

Activité: **Exposition Libre Service de la Mauricie-Bois-Francis.**

Définition: Voir la programmation du lundi 25 juin 1979, vous y trouverez la définition de l'activité.

Lieu: Rue Mercier, Centre-Ville de Shawinigan.

Heures: 12.00 à 16.00 heures

Activité: **Exposition et démonstration de véhicules de communication**

Définition: Vous allez découvrir avec quelle facilité il est possible de communiquer à travers le Canada et en même temps vous renseigner sur les véhicules et autres systèmes employés. Cette activité se joint à l'Exposition Libre Service de la Mauricie-Bois-Francis.

Lieu: Sur la 5e rue, Centre-Ville de Shawinigan.

#### Dimanche 1er juillet 1979

**C'EST TOI C'EST MOI**

Heures: 12.00 heures — Jusqu'au feu de joie.

Activité: **Exposition Libre Service de la Mauricie-Bois-Francis**

Définition: Voir la programmation du lundi 25 juin 1979, vous y trouverez la définition de l'activité.

Lieu: Rond-point du Parc St-Maurice de Shawinigan, à l'extrémité est de la 4e rue, Shawinigan.

Heures: 12.00 à 17.00 heures

Activité: **Pique-nique familial.** (musique d'ambiance)

Définition: Toute la famille est invitée à venir pique-niquer, dans une atmosphère de fête et de réjouissances simples et bénéficier de l'Exposition Libre Service de la Mauricie-Bois-Francis et d'un grandiose spectacle d'hélicoptères.

Lieu: Parc St-Maurice, rue Broadway, Shawinigan.

Heures: 16.00 heures

Activité: **Spectacle d'hélicoptères**

Définition: Des opérations et manoeuvres en hélicoptères effectuées par les Forces Armées Canadiennes. Cette activité se joint au pique-nique familial.

Lieu: Parc St-Maurice, rue Broadway, Shawinigan

Heures: A la brunante

Activité: **Feu de joie**

Définition: Un bon feu de joie sera allumé afin de clôturer les festivités de la semaine du Canada-Shawinigan.

Lieu: Parc St-Maurice, rue Broadway, Shawinigan.



Une invitation spéciale à participer  
aux populations de:

Dominique Grenier  
Gilles Grondin  
Jean-Marie Lafontaine  
Roland Legris  
Victorien Dubé  
Léopold Janelle  
Richard Salois

Maire de Shawinigan  
Maire de Shawinigan-Sud  
Maire de Grand-Mère  
Maire de St-Elie de Caxton  
Maire de Baie Shawinigan  
Maire de St-Boniface  
Maire de St-Gérard des Laurentides

Hôtel de Ville, Shawinigan  
Hôtel de Ville, 1550, 118e Rue, Shawinigan-Sud  
Hôtel de Ville, 333, 5e Avenue, Grand-Mère  
110, Principale, St-Elie de Caxton, GOX 2N0  
10, St-Louis, Baie Shawinigan, G9N 1Z4  
50, Trudel Est, St-Boniface, GOX 2L0  
430, boul. des Laurentides, St-Gérard des Laurentides

Jean-Marie Beaulac  
François Brière  
François Déziel  
Réjean Petit  
Emile Bédard  
Jules Bellemare

Maire de St-Jean des Piles  
Maire de Mont-Carmel  
Maire de St-Mathieu  
Maire Lac à la Tortue  
Maire de St-Georges de Champlain  
Maire de St-Etienne des Grès

1515, Princ. St-Jean des Piles, GOX 2V0  
3871, rang St-Joseph, Mont-Carmel, Valmont, GOX 3J0  
St-Mathieu, comté St-Maurice, GOX 1N0  
191, 70e rue, Lac à la Tortue, GOX 1L0  
450, 108e rue, St-Georges de Champlain, G9T 5H9  
1571, Princ. St-Etienne des Grès, GOX 2P0

Dimanche le 24 juin,

## Début des activités au Lac Mc Laren

Les activités estivales débuteront dimanche prochain le 24 juin, au Centre familial de villégiature McLaren, situé au Lac McLaren près de St-Mathieu.

On a dit de ce centre de villégiature, situé à une quinzaine de milles de Shawinigan, qu'il était "unique en son genre" parce que familial, sans but lucratif et par l'idéal que se sont donné les animateurs de ce projet, il y a maintenant trente-trois ans.

Une étape de développements importants a été franchie ces dernières années, pour répondre aux besoins actuels des familles. C'est ainsi qu'on y pratique une grande variété de sports de plein air, dirigés par un groupe de moniteurs. On y organise aussi des activités socio-culturelles qui permettent à tous les membres de la famille, à la fois de s'instruire et de se divertir.

L'ouverture des activités sera marquée dimanche prochain par une messe en plein air qui sera célébrée à onze heures a.m. par l'aumônier du centre le R.P. Gaston Gélinas, s.s.s.

Dans l'après-midi, on pourra participer ou assister à des compétitions sportives de toutes sortes: lancer de fers, pétanque, balle-molle, course aux trésors, etc.

Des invitations ont été faites à l'Hon. Jean Chrétien et à M. le Ministre Yves Duhaime, de même qu'à Messieurs les maires Dominique Grenier de Shawinigan et François Déziel de St-Mathieu, ainsi qu'à plusieurs autres personnalités.

Le président de cet organisme, M. Jean-Guy Lacoursière, invite toutes les familles de la région à assister à cette manifestation et à venir se récréer à centre familial de villégiature, durant la saison estivale.



### PLEIN FEUX SUR NOTRE VENTE ESTIVALE

Robes et 2 pièces  
10% à 60% de réduction

20% de réduction  
Sur tous nos maillots de bain

10% de réduction  
Sur toute la marchandise régulière

Lingerie  
10% à 50% de réduction

Bas support  
1.99

Lot de brassières et corselettes  
50% de réduction

Gilets et blouses  
10% à 50% de réduction

Soyez élégante et économisez

LINGERIE  
L'AIR DU TEMPS

432 MERCIER  
SHAWINIGAN

## OUVERTURE PROCHAINE

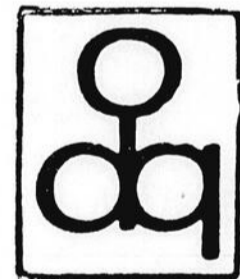
A compter du 1er juillet, un tout nouveau service professionnel vient s'ajouter au Centre Médical St-Marc de Shawinigan, soit celui d'un:

**DENTUROLOGISTE DIPLOME**

**RENE MILLER, D.D.**

537-7169

1840 ST-MARC  
Shawinigan



Ce service professionnel répond à toutes vos questions et solutionne vos problèmes dentaires soit:

- Examen buccal
- Fabrication personnalisée de:
 

Prothèses de précision	Ajustement de vos prothèses
Prothèses complètes	Réparation
Prothèses partielles	Rebasage

**GAGNEZ  
\$1,000**

**A NOTRE  
PROMOTION  
"QUI SUIS-JE"**

QUI DURERA PENDANT LES  
6 PROCHAINES SEMAINES

Pour participer il suffit d'identifier les personnages qui apparaissent dans nos 2 pages et d'inscrire leurs noms respectifs sous chacune des photos. Dès que vous aurez identifié 25 des 50 photos vous les déposerez dans une boîte identifiée à cet effet sur le mail à la Plaza

Vous pouvez participer autant de fois que vous le voulez et plus nombreuses seront vos chances. La date limite pour envoyer votre participation le samedi 13 juillet à 5 hres.

**Tirage, 13 juillet 5 hres  
Présence requise**

Nous attribuerons nos 2 prix de  
**\$500.00**  
AUX HEUREUX GAGNANTS

UNE INITIATIVE DE LA

**la plaza**  
DE LA MAURICIE

EN COLLABORATION AVEC



NOM.....  
ADRESSE.....  
TEL:.....

DECOUPEZ SUR CETTE LIGNE



JE SUIS CHEZ  
KMART



JE SUIS CHEZ  
MAISON BELLEVILLE



JE SUIS CHEZ  
CARDINAL



JE SUIS CHEZ  
LEJEUX



JE SUIS CHEZ  
FLORICULTURE GAUTHIER



JE SUIS CHEZ  
BOUTIQUE ALAIN



JE SUIS CHEZ  
BOUTIQUE DE BEAUTE



JE SUIS CHEZ  
LAURA SECORD



JE SUIS CHEZ  
CLEMENCE TEXTILE



JE SUIS CHEZ  
E.H. PAQUETTE



JE SUIS CHEZ  
BOUTIQUE NINON



JE SUIS CHEZ  
LAFORME ELECTRONIQUE



JE SUIS CHEZ  
HARRISON



JE SUIS CHEZ  
BOUTIQUE JEROME



JE SUIS CHEZ  
DIRECT FILM



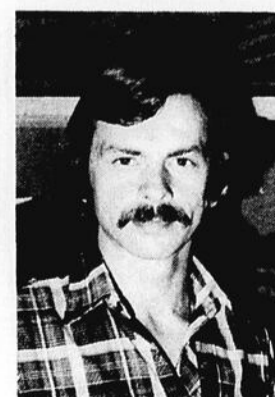
JE SUIS CHEZ  
AU FIN GOURMET



JE SUIS CHEZ  
JACQUES DESPARS



JE SUIS CHEZ  
MERCERIE CALILLE



JE SUIS CHEZ  
PANTO RAMA



JE SUIS CHEZ  
PHARMAPRIXPAPILLON

DECOUPEZ SUR CETTE LIGNE

DECOUPEZ SUR CETTE LIGNE



JE SUIS CHEZ  
BOUTIQUE STOKES



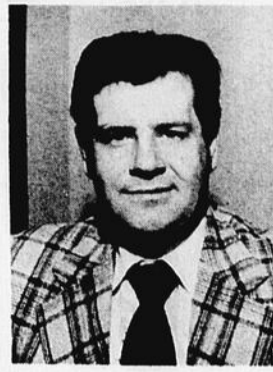
JE SUIS CHEZ  
PEOPLES



JE SUIS CHEZ  
REITHMAN'S



JE SUIS CHEZ  
BOUTIQUE MARIE CLAIRE



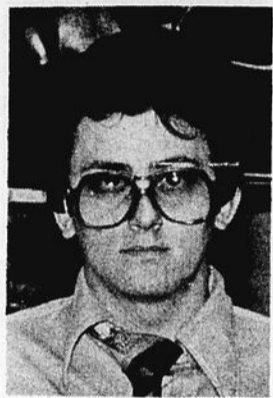
JE SUIS CHEZ  
CANADIAN TIRE



JE SUIS CHEZ  
MAURICE BERNIER



JE SUIS CHEZ  
RADIO SHACK



JE SUIS CHEZ  
FREDELLE



JE SUIS CHEZ  
ROMAR



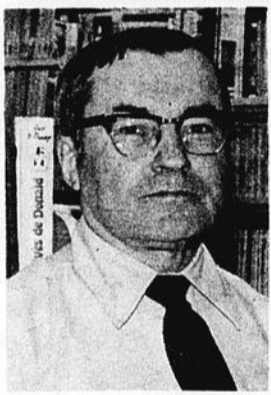
JE SUIS CHEZ  
BRASSERIE LA BRETECHE



JE SUIS CHEZ  
CHAUSSURE KIM



JE SUIS CHEZ  
PIK NICK



JE SUIS CHEZ  
SERVISCO



JE SUIS CHEZ  
LA JOLIE MADAME



JE SUIS CHEZ  
MERCERIE CARTIER



JE SUIS CHEZ  
LINDOR



JE SUIS CHEZ  
HANNA



JE SUIS CHEZ  
AU COIN DES PETITS



JE SUIS CHEZ  
TRANS-CANADA



JE SUIS CHEZ  
MAGGIE



JE SUIS CHEZ  
SHAINO'S



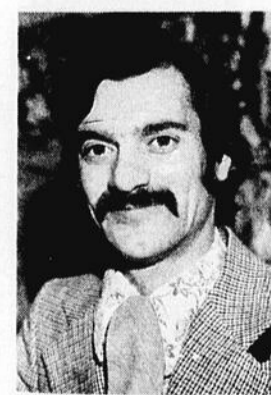
JE SUIS CHEZ  
CHAUSSURES LAJOIE



JE SUIS CHEZ  
FOURNIER NETTOYEUR



JE SUIS CHEZ  
FANNIE



JE SUIS CHEZ  
PAG



JE SUIS CHEZ  
STEINBERG



JE SUIS CHEZ  
BANQUE ROYALE



JE SUIS CHEZ  
QUICK



JE SUIS CHEZ  
COIFFUROTEK



JE SUIS CHEZ  
GALY CONFECTION

DECOUPEZ SUR CETTE LIGNE

# La Fête Nationale et ses origines

Les origines de la Saint-Jean remontent si loin dans le temps qu'il est impossible de retrouver le moment exact de leur apparition. Benjamin Sulte a même déjà dit: «La Saint-Jean-Baptiste est plus ancienne que saint Jean-Baptiste lui-même».

On sait que depuis fort longtemps les hommes fêtaient le solstice d'été, allumant des feux, faisant des sacrifices; par la suite, le christianisme a su récupérer ces manifestations en y conférant un cachet religieux. Il plaça sous l'invocation de saint Jean-Baptiste ces feux qui, tout en gardant l'ardeur d'autrefois, avaient perdu leur interprétation païenne première.

On retrouve dans le pays d'origine de nos pères, plusieurs manifestations rattachées à la Saint-Jean.

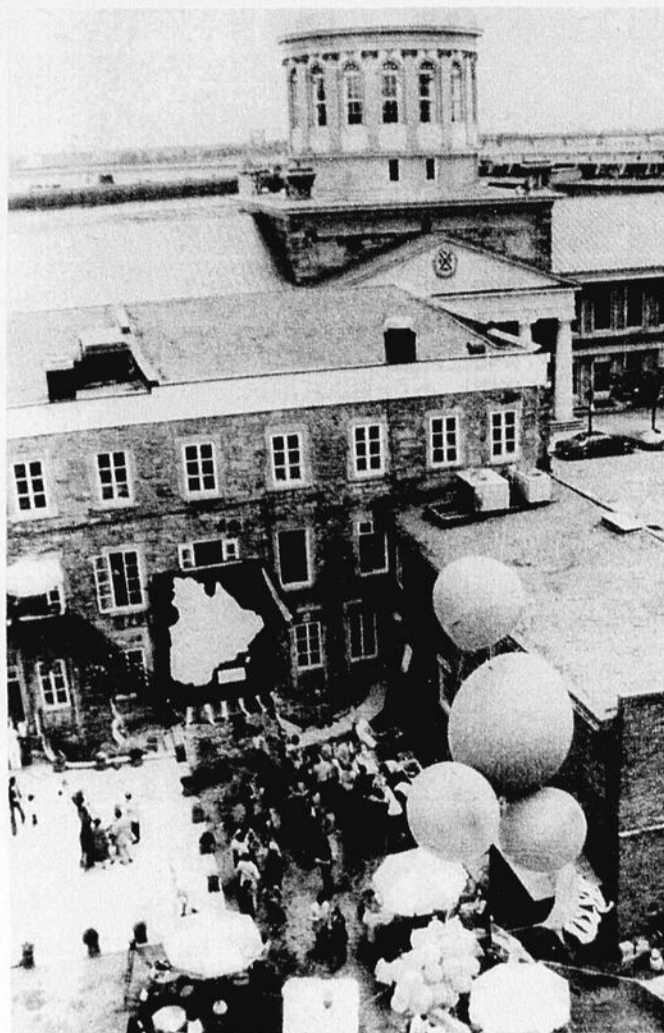
En 1390, à Jumièges (Seine-Inférieure) fut fondée la confrérie de Saint-Jean. Chaque année, le 23 et 24 juin, cette confrérie soulignait sa fête patronale par plusieurs manifestations populaires. Le 23 juin avait lieu la «Procession du Loup Vert». Tous les frères, revêtus d'un chaperon portant l'insigne de saint Jean-Baptiste, se réunissaient chez le maître. Ce dernier, portant une vaste houppelande de couleur verte et un grand bonnet pointu, précédé de la bannière et de la croix et suivi des autres frères, se rendait à l'église où des vêpres étaient chantées.

Loup remettait au futur Loup les clochettes, gages de la dignité qu'il doit avoir et qu'il a méritée pour l'année suivante.

En Nouvelle-France, les manifestations populaires de la St-Jean étaient beaucoup moins protocolaires. On retrace avec certitude (grâce au Relations des Jésuites) un feu de la Saint-Jean en 1636 à Québec. De 1636 à 1666, il n'est pas fait mention de messe, de sermon ou de procession. Ce sont des feux de joie, plus ou moins accompagnés de démonstrations en règles (bénédictions, cantiques).

La Saint-Jean n'était pas la seule fête populaire de l'époque. Toujours dans les Relations des Jésuites on retrouve d'autres célébrations en considération à l'époque: la fête de chaque paroisse, les fêtes des corps de métiers, la Saint-Louis (15 août).

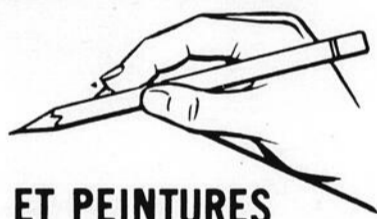
Le clergé ne sembla pas apprécier, outre mesure, ces manifestations populaires, y voyant des abus de conduite et de discorde. «Au début de la guerre de Sept-Ans, l'année 1755, Mgr. de Pontbriand supprima les jours fériés de deux villages connus par leurs extravagances en ce



La Fête Nationale, c'est le 24 juin qu'on souligne l'événement. Et de partout à travers le Québec, on se donne rendez-vous pour célébrer.

**Suite**  
**page 25**

## COURS DE DESSINS



## ET PEINTURES

Théorie de connaissance et pratique des couleurs. Donc, adultes, jeunes étudiants et les enfants peuvent s'inscrire. Pour tous renseignements, composez **539-3468**. Une session de 10 cours: semaine du 18 juin à la semaine du 20 août.

A la fin du jour, on allumait un grand bûcher et, après avoir chanté quelques hymnes (Te Deum, Ut queant) le Loup et ses frères, se tenant tous par la main, couraient autour du feu, essayant d'attraper celui qu'ils avaient choisi pour être le Loup de l'année suivante. Ce dernier devait être touché trois fois pour être considéré comme pris. Pendant cette cérémonie, l'aspirant Loup, muni d'une baguette, avait le droit de frapper l'ancien Loup, muni d'une baguette, avait le droit de frapper l'ancien Loup et sa troupe. Une fois cette célébration terminée, un souper était servi chez l'ancien Loup. Le lendemain, une messe était célébrée. A la fin du culte, le



## Dr Pierre Meagher Pédiatre

est heureux d'annoncer à sa clientèle qu'il sera de retour à compter du début juillet 1979. Son bureau est toujours situé

## EDIFICE CASCADE

794, 5<sup>e</sup> Rue Shawinigan local 129  
Consultation sur rendez-vous 536-5659

## SANTE ET CHIROPATRIQUE



Dr. Boisclair  
B.S.P. ens. D.C.

### La fragilité du disque intervertébral

Il n'y a qu'un accident violent pour provoquer la rupture spontanée d'un disque. La hernie discale est ordinairement la dernière étape d'un long cheminement. En général, le syndrome commence par ce qu'on appelle à tort "un mal de reins" qui récidive par une faiblesse du bas du dos et par une douleur sciatique passagère. Le mal va et vient selon les caprices du temps, selon le moindre surcroît d'activité musculaire. Ceux qui sont ainsi atteints souffrent, sans le savoir, d'une déviation à la colonne vertébrale. Petit à petit, celle-ci perd sa souplesse, les disques comprimés par le déplacement des vertèbres s'anémient et s'affaiblissent jusqu'au jour où ils cèdent sous un effort minime au moindre mouvement. On s'explique mal alors, comment on a pu, et si facilement, provoquer une telle acuité.



## Clinique Chiropratique des Cascades

2200, Cinquième Avenue, Shawinigan-Sud  
(819) 537-1885

# URGENT BESOIN

**50**  
réfrigérateurs usagés

**50**  
poêles 24" ou 30" usagés  
Mobilier de chambre  
cuisine, salon usagés

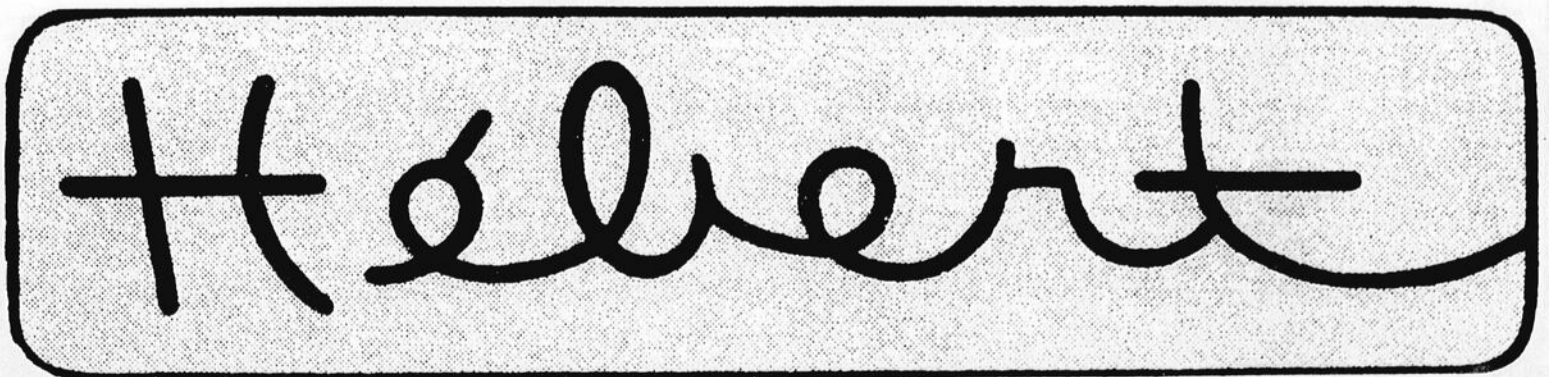
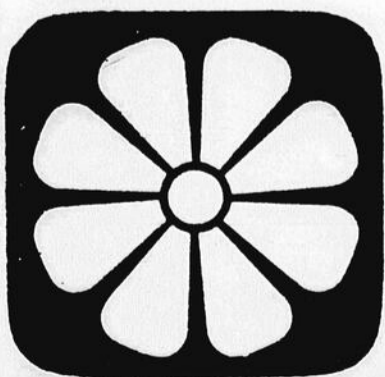
**Payons  
argent comptant**

**539-2944**

# VENTE DE RENOVATION JUSQU'À



**DE REDUCTION**  
**sur toutes les marchandises en magasin**  
**PROFITEZ DE CETTE OCCASION ET ECONOMISEZ**



Centre ville Shawinigan

**EN SOLDE CHEZ  
NAP. BOISVERT à Shawinigan**  
**Escompte 10% à 20% Draperies  
Rideaux**



**Couvre-lits \$ 5<sup>00</sup> à \$ 50<sup>00</sup> Réduction**

**SPECIAL TOILES Exlite  
Sundown**

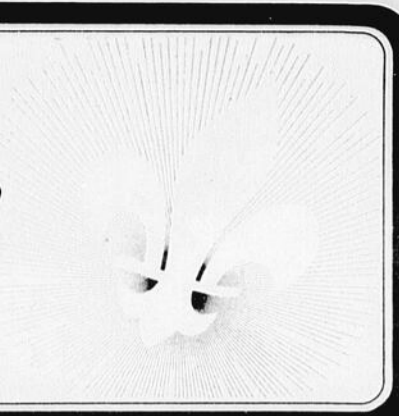
**NAP. BOISVERT**

452, 4e Rue, Shawinigan  
**CENTRE-VILLE DE SHAWINIGAN**

gen  
inte  
pri t  
réjo  
corp  
Sain  
ouv  
Thib  
cha  
viei  
rem  
au t  
corp  
qui  
que  
app  
prat  
que  
Ces  
ava  
qui  
faci  
ou  
que  
(Be  
Jean  
Mé  
Roy  
191

# le 24 juin, salut Québec!

la fête nationale du Québec



## BONNE FETE NATIONALE A TOUS LES QUEBECOIS

LAITERIE DE LA MAURICIE INC.  
482 FRIGON SHAWINIGAN  
539-3366



Lait, beurre, crème, fromage  
yogourt, liqueur et jus FBI  
Maurice L. Bournival, prés.  
Serge Lamothe, gérant

## Les fêtes nationales (suite)

genre. Le motivé de son interdiction est sévère. Il s'en prit également aux réjouissances excessives des corps de métiers, telles que la Saint-Eloi, patron des ouvriers en fer, la Saint-Thibault, des faiseurs de charbon de bois, toutes vieilles coutumes qui remontaient au moyen âge, au temps des jurandes et des corporations de métiers, ce qui fait voir, une fois de plus, que nos ancêtres avaient apporté de France nombre de pratiques populaires autres que la Saint-Jean-Baptiste. Ces anciennes habitudes avaient des racines profondes qui ne cédèrent pas facilement et il s'écoula deux ou trois générations avant que de les voir disparaître». (Benjamin Sulte. «La Saint-Jean-Baptiste, 1636-1836. Mémoires de la Société Royale du Canada. Juin 1916. Page 6).

Si la Saint-Jean a su résister au temps, c'est en partie à cause des cérémonies religieuses qui l'entouraient. Dès le XVIIIe siècle, dans la majorité des paroisses une messe était chantée, suivie de la distribution du pain bénit. La veille il y avait eu fête autour d'un feu, généralement bénit

et enflammé par le curé de la paroisse.

Ces traditions ont survécu à l'épreuve du temps et encore cette année, partout à travers le Québec, on pourra assister à ces festivités dans le cadre de notre fête nationale.

## Mise en échec

Échec à la fatigue. Échec à la maladie.  
Soyez actifs et découvrez une nouvelle vie. C'est facile, amusant, divertissant.

Être en forme,  
c'est donc  
plaisant!



BONNE FETE A TOUS LES  
QUEBECOIS

Le Québec, en ce temps décisif d'affirmation, se doit de célébrer, avec plus d'éclat et plus de ferveur que jamais, ce 24 juin traditionnel, désormais jour officiel de notre fête nationale



Jean-Pierre Jolivet  
Député de Laviolette



LA CAISSE POPULAIRE  
DESJARDINS

# C'est profitable...

POUR NOUS, QUÉBÉCOIS.



**HEURES DE SERVICE  
AU PUBLIC.**  
Lundi, mardi mercredi  
9:00 à 4:00 hres  
Jeudi 9:00 à 8:00 hres p.m.  
Vendredi 9:00 à 6:00 hres p.m.

Fermé lundi 25 juin  
Fermé lundi 2 juillet



## La Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan

1795, Avenue St-Marc

Shawinigan

Tél.: 536-2621

Raymond Blais  
Directeur

Roger Trépanier  
Directeur-adjoint

## Le Québec a une fête vieille de 145 ans

Cette année, le 24 juin on fêtera une fois de plus notre fête nationale. Mais saviez-vous que cette fête est vieille de 145 ans?

Le 24 juin 1834, dans les jardins de John Picoté de Belestre McDonnell, avocat irlandais, avait lieu un banquet patriotique présidé par Jacques Viger, maire de Montréal, destiné à jeter les assises d'une fête nationale. Ce banquet était une initiative de Ludger Duvervay, journaliste à «la Minerve» et reconnu aujourd'hui comme le fondateur de la Société Saint-Jean Baptiste de Montréal.

Parmi les soixante convives à ce souper on retrouve les noms de John Turney, Louis-Hyppolite Lafontaine, Charles-Ovide Perreault, le capitaine de Bleury, le docteur Vallée, le docteur Edmund O'Callaghan. Treize orateurs s'adressent aux invités, les thèmes des discours sont Louis-Joseph Papineau, les réformistes et saint Jean-Baptiste, celui «qui, il y a dix-huit siècles, est venu préparer la voie de la réforme morale». Parmi les vingt-cinq toasts portés on retrouve : le peuple source de toute autorité, la chambre d'assemblée, la liberté de presse, l'immigration, le clergé, les assemblées constitutionnelles des trois districts qui ont soutenu l'assemblée législative, Papineau, Denis-Benjamin

Viger, etc. Comme on le peut remarquer, la politique est le leitmotiv de cette réunion. Ce thème s'estompéra les années suivantes.

En 1835, ce banquet est renouvelé à Montréal. On assiste également à des festivités dans les villes de Saint-Athanase, Saint-Eustache, Saint-Denis et Terrebonne.

En 1836, d'autres villes et villages se joignent aux précédentes : Saint-Benoit, Saint-Ours, Boucherville et Saint-Jacques-de-l'Achigan. A cette époque ce sont la feuille d'érable et le castor qui sont arborés comme décoration. La feuille d'érable symbolisait la race canadienne-française depuis 1800 et le castor était déjà identifié à la Nouvelle-France depuis monsieur de Frontenac.

De 1837 à 1840 les activités furent interrompues à cause des insurrections de 1837-38. Les chefs de file du mouvement ayant dû s'expatrier afin de sauver leurs têtes mises à prix.

En 1840, les célébrations furent reprises à Québec sous l'initiative de Pierre-Martial Barty et Napoléon Aubin. A Montréal, on dut attendre jusqu'en 1843 pour recommencer à fêter. Par la

Suite  
P. 28

## Bonne Fête à tous les Québécois



*Gens du pays c'est votre tour de vous laisser parler d'amour*

(Vigneault)

**Le Québec, en ce temps décisif d'affirmation se doit de célébrer avec plus d'éclat et plus de ferveur que jamais ce 24 juin. Traditionnel, désormais jour officiel de notre Fête Nationale**



**YVES L. DUHAIME**

Député de St-maurice

Ministre du Tourisme  
et de la chasse et  
de la pêche



**Québécois**  
c'est à ton tour de  
te laisser  
parler d'amour

Un personnel qualifié vous guidera dans le choix  
de vos portes et fenêtres

**NOUS FABRIQUONS  
DES FENETRES A VOS MESURES**

**Mongrain & Frère** LTEE  
5050, boul. Royal  
Shawinigan 539-5464

Bonne Fête  
à tous les Québécois

**c'est le temps idéal  
pour rajeunir votre transmission**

De plus, votre garantie sera  
respectée chez tous les  
concessionnaires (Lion de la  
transmission) à travers la province

**OUVRAGE GARANTI  
REMORQUAGE GRATUIT**



**St-Maurice Transmission**

Gaston Lacerte, prop.

6131 Des Hêtres, Shawinigan

539-3454 ou 539-9921

Remorquage 24 heures

## On fête aussi la St-Jean à la télé de Radio-Québec

Le dimanche 24 juin, à 21 heures, la télévision de Radio-Québec célèbre la fête nationale des Québécois en diffusant "Salut Québec", un spectacle réalisé par Lynn Fournier et mettant en vedette Edith Buthler, Jean-Pierre Ferland, Marie-Claire Séguin et Garolou.

Une dizaine de sketches interprétés par Yvon Dufour, Marcel Schourin, Lorraine Pintal, Edgar Fruitier et Véronique Le Flaguais sont intégrés à ce spectacle. Les sketches dont les textes ont été écrits par Denys Saint-Denis et Roch Côté veulent démontrer d'une façon

caricaturale et humoristique les traits caractéristiques des Québécois, à partir des faits historiques. C'est ainsi que nous découvrirons des Québécois patenteux, superstitieux sans oublier les hommes forts. La recherche a été faite par l'historien Jacques Lacoursière.

Produit par Radio-Québec et animé par Claude Meunier, le spectacle "Salut Québec" vient clore une soirée d'émissions choisies en fonction du 24 juin. En effet, dès 19h00, le court métrage "Papa, aman, la prade et moi" évoque les souvenirs de la

parade de la Saint-Jean-Baptiste à l'époque où certaines familles collaboraient à la préparation des chars allégoriques. A l'émission "Droit de parole" animée par Matthias Rioux à 19h30 il sera question du sens de la fête nationale. Le documentaire "77 juin" présenté à 20h20 rappelle les réjouissances populaires de quartier lors de la première fête nationale du Québec.

C'est donc tout un monde festifs à regarder à la télévision de Radio-Québec, canal 15 Québec, canal 17 Montréal, canal 30 Hull ou sur le câble (8).

Les notaires Matteau et Parenteau souhaitent

**BONNE FETE  
A TOUS LES QUEBECOIS**

Les notaires

**MATTEAU & PARENTEAU**  
1262, 5ième Avenue Shawinigan-Sud  
536-4428



**TON CENTRE-CULTUREL  
ET SON PERSONNEL  
SOUHAITENT**



**BONNE FETE NATIONALE  
A TOUS LES  
QUEBECOIS**

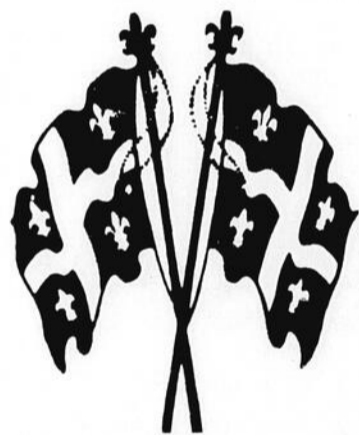
En ce 24 juin,

**C'est le temps d'affirmer  
votre fierté d'être  
Québécois**



**LES ARTISANS DU VIEUX ROCHER INC.**

999A, 25e RUE  
GRAND-MERE, G9T 3R7  
TEL.: (819) 538-7070



**Bonne Fête  
Nationale  
à tous les  
QUEBECOIS**

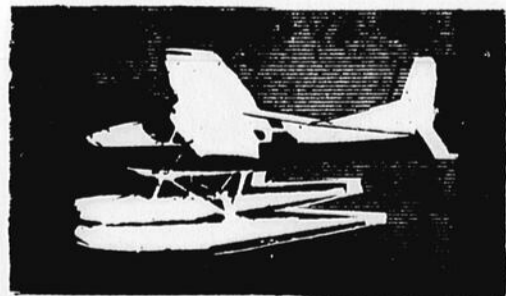
Boucherie

Tél: 535-3114

**J.C. FORTIN**

Spécialités : Bouef de l'Ouest, coupe Française provisions pour congélateurs  
1411, rue Principale St-Etienne des Grès.

*Québécois fête  
c'est la fête  
Fête d'été!*



**BELAIR LAURENTIEN  
AVIATION INC.**

Alfred St-Onge, prés.

**Lac-à-la-Tortue 538-8623**

## Le Québec a une fête [suite]

suite la coutume s'établit à Ottawa, en Acadie et même en Nouvelle-Angleterre.

Les programmes des activités se ressemblent d'une ville à l'autre : messe, chars allégoriques, banquets, pique-niques, discours, feux de joie, jeux extérieurs, promenades sur l'eau, concerts.

En 1924, à Montréal, a lieu le premier défilé d'une série qui se terminera en 1969 (une seule interruption : 1933, à cause des préparatifs des fêtes du quatrième centenaire

de la découverte du pays par Jacques Cartier qui canalisaient toutes les énergies). Les thèmes des défilés font appel au patriotisme, à la mère patrie, aux valeurs traditionnelles, par exemple : «Ce que l'Amérique doit à la race française», «Visions du passé», «Glorification du sol», «Les voix du passé», «O Canada, mon pays, mes amours», «Le Canada français est resté fidèle»,

«L'expansion française en

Amérique», «Hommage à la famille paysanne canadienne-française», «Hommage à la mère canadienne», «Hommage à l'éducateur».

En 1969, on assiste au dernier défilé à Montréal. Dès, l'année suivante, ont lieu les premières fêtes organisées dans le Vieux-Montréal, qui ont duré jusqu'en 1975.

1975, année de fêtes grandioses sur le Mont Royal. 1976, répétitions avec rajout de représentations à Québec. En 1977, une première décentralisation des fonds gouvernementaux. Jusqu'à cette année, on fêtait dans certaines villes mais aucune structure officielle n'avait été mise en place. Ce fut le début de la décentralisation.

En 1978, un succès incommensurable :

— au-delà de 600 municipalités participantes,  
— au-delà de 3,000 organismes impliqués,  
— au-delà de 30,000 bénévoles actifs,  
— au-delà de 3,500,000 personnes en fête.

En 1979, partout à travers le Québec on verra des feux de joie, on pourra entendre des messes, participer à des danses populaires et à des repas communautaires, les maisons seront décorées et les rues, animées. Partout on pourra voir nos gigoux et entendre nos violoneux et nos vieux airs de folklore. Partout, dans les paroisses, dans les quartiers, dans les villages et villes, dans les institutions on se retrouvera une fois de plus pour célébrer la fête nationale du Québec, notre fête nationale.


**MANUFACTURIERS ET DISTRIBUTEURS DE MACHINERIE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE**  
Votre coût d'installation est-il trop élevé? Notre compagnie peut vous dépanner car nous avons l'expérience et l'équipement requis.  
**A DES PRIX RAISONNABLES**  
C.P. 533 DRUMMONDVILLE 1-819-478-0266

### Lecteurs, vous avez la parole

L'HEBDO du St-Maurice publie avec empressement chaque semaine les opinions personnelles de ses lecteurs. Cependant, notez que chaque lettre doit être signée et accompagnée de l'adresse de l'auteur. Aussi, le numéro de téléphone (non publié) doit être inscrit au cas où il serait nécessaire que l'HEBDO communique avec lui. S'il vous plait, écrire à la machine et adressez votre lettre à :

"Vous avez la parole"  
HEBDO du St-Maurice  
442, rue Willow, Shawinigan, P.Q.

**le 24 juin,**  
**salut Québec!**



Pour nos rivières d'eau forte  
Qui nous portent.  
Salut!  
Pour nos terres jamais sèches.  
Pour nos pêches.  
Salut!

Salut Québec, salut bien!  
Ce temps de l'année, c'est le tien.  
Regarde-nous lever nos mains  
Pour te dire: "Québec, salut bien!"

Pour ceux qui savent planter des choux  
Planter des choux  
Salut!  
Pour nos peintres et nos poètes,  
Nos prophètes  
Salut!

**la fête nationale du Québec**

Bonne fête de  
la St-Jean  
à tous les  
**QUEBÉCOIS**

**GARAGE J.G. LEMIRE**  
Débosselage, peinture,  
réparations générales  
1186 Station Shawinigan  
537-1038

**le 24 juin,**  
**salut Québec!**

**CENTRE DU NATURISTE**  
Aliments naturel

541 de la Station Shawinigan  
537-1136

73, St-Antoine Trois-Rivières, 376-4640



**QUEBÉCOIS  
C'EST TA FÊTE  
FÊTE DONC!**

Restaurant  
**CAFE DU VOYAGEUR**  
543 Place du Marché Shawinigan

Bonne Fête Nationale  
à tous les Québécois



**RESSORTS  
GRAND-MÈRE**  
2500 3<sup>e</sup> Avenue Grand-Mère  
538-5747

Bonne Fête à tous  
les Québécois



**Le roi de la garantie  
Vente d'automobiles  
usagées**

**Lajoie Automobile ENR.**  
1423 St-marc  
Shawinigan 537-7919 ou 532-2331



Bonne Fête  
à tous les  
Québécois





## Restaurant 3 ETOILES

licence complète

NOTRE RESTAURANT VOUS OFFRE UNE EXCELLENTE CUISINE  
Venez déguster vos mets favoris dans le confort de notre nouvelle salle à manger

4230, 12ième Avenue Shawinigan-Sud

537-1031

# Programme des fêtes de la St-Jean Shawinigan-Sud

## SAMEDI 23 JUIN 79

### 9:30 hres A.M.

Activités nautiques, boul. St-Laurent à Notre-Dame  
RESP. J.F. HEBERT

### 2:30 hres P.M.

Courses boîtes à savon, vitesse, rouli roulant  
habileté, cerfs volants démonstrations  
Lieu: Côte de la 109ième Rue au rang St-Pierre  
RESP. J.F. HEBERT

### 2.30 hres P.M.

Activités pour pensionnaires du Centre d'Accueil.  
Activités pour pensionnaires du Centre Hospitalier.  
Musique-Activités-Lunch  
RESP: LES AUXILLIAIRES DAMES

### 7:00 hres P.M.

Orchestre-Exposition  
Lieu: Terrain de l'Hydro  
RESP: PIERRE HEBERT

### 10:00 hres P.M.

Feu de la St-Jean-Danses folkloriques Orchestres et  
disco danses.  
Lieu: Terrain de l'Hydro.

## DIMANCHE 24 JUIN 79

### 10:30 hres A.M.

Messe du dimanche-Bénédiction des pains-Marché  
aux puces à la porte de l'Eglise.  
Lieu: Eglise Notre-Dame Présentation  
RESP. PIERRE HEBERT

### 2:00 hres P.M.

Parade de clowns à travers Shawinigan-Sud  
Départ: Eglise St-Sauveur  
Arrivée: Terrain de l'Hydro  
RESP. MME JEANNINE GAUTHIER

**3:00 hres P.M.** Jeux et animation  
Lieu: Terrain de l'Hydro  
RESP. DENISE BELAND

### 5:00 hres P.M.

Pique-nique familial pour tous. Tout le monde apporte  
ce qu'il faut.  
Lieu: Terrain de l'Hydro  
RESP. PIERRE HEBERT, MR. ST-ONGE, MR MASSICOTTE

### 8:00 hres P.M.

Grande soirée pour tous!  
Danses avec orchestre et disco mobile.  
Lieu: Terrains de l'Hydro  
RESP. PIERRE HEBERT, JEANNINE LANGELIER

**Fleuriste Shawinigan-Sud**  
arrangements de tous genres

1605, 5ième Avenue Shawinigan-Sud  
537-8989  
Aline Gagnon, prop.

CETTE PAGE FUT  
RENDUE POSSIBLE GRACE  
A L'EXCELLENTE COLLABORATION  
DE CES MARCHANDS



375, 12e Avenue  
Shawinigan-Sud  
Tél.: 536-2681

... il faut que ça *clouze!*



## Raymond Lord Photographe

1560, 5ième Avenue Shawinigan-Sud 537-7331

Pour de merveilleuses photos de nos fêtes nationales achetez plusieurs films à l'avance  
Avec tout achat de film vous recevrez un coupon valeur 50¢ sur votre prochain développement de  
photos.

**30%**  
REDUCTION

Ensemble shorts ratine de velours et tricot de coton  
Mante de bain Robes soleil

**30%**  
à

**50%**  
REDUCTION

Costume de bain avec  
ou sans jupes assorties

**ALLARD NOUVEAUTES**  
**402, 5è Rue, Shawinigan**

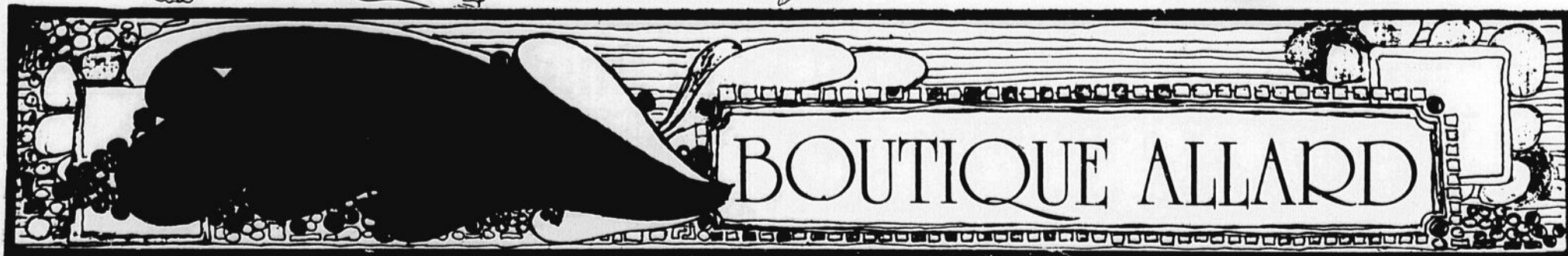
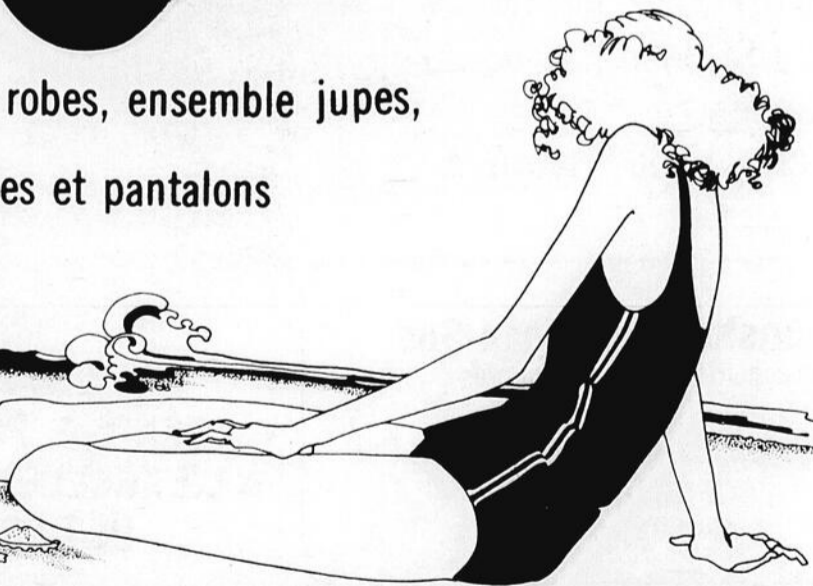


**50%**  
ESCOMPTE

Jupes, t-shirts, robes, ensembles jupes,  
blouses manches courtes, imperméables, maillot de bain

**30%**  
ESCOMPTE

Robes soleil, robes, ensemble jupes,  
blazer, blouses et pantalons

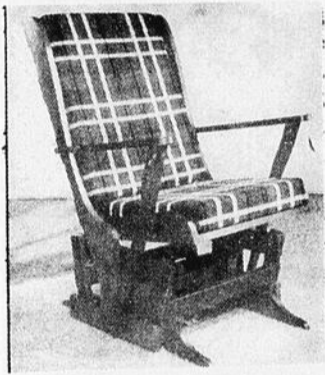


393, 5è Rue, Shawinigan

366, 6è Avenue, Grand-Mère

# V SUPER BELANGERAMA Aubaines

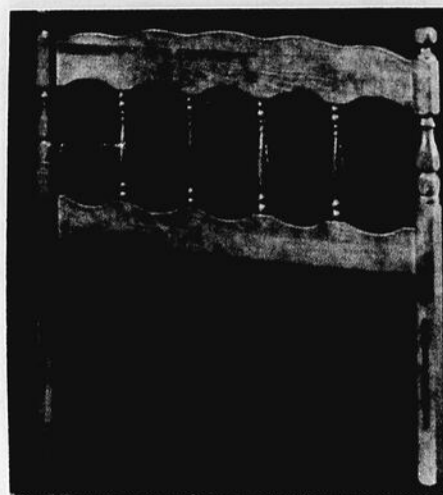
meubles  
**prestige**



**CHAISE  
TRANQUILLE**

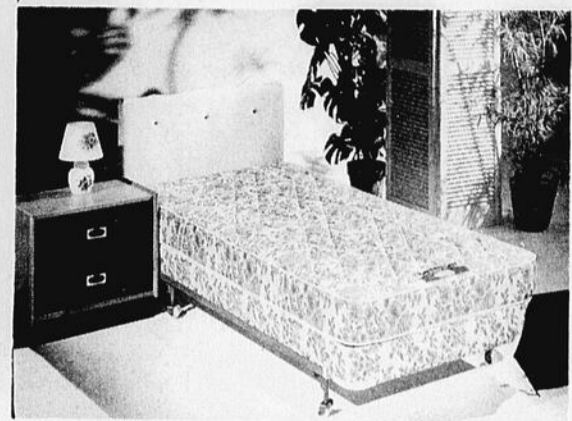
**99<sup>95</sup>** si apporté

**109<sup>95</sup>** livré



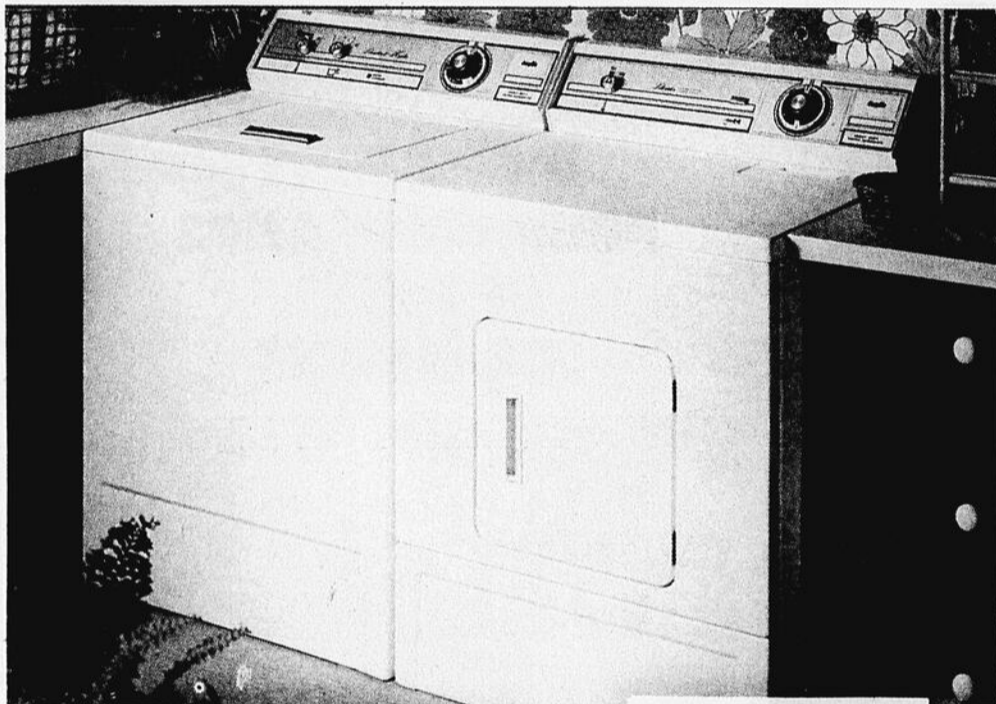
**TETE DE LIT**  
Colonial en érable 39"  
**Spécial  
Bélangérama**

**29<sup>95</sup>**



**BOX ET MATELAS 39"**  
Pattes comprises

**Spécial 79<sup>95</sup>**

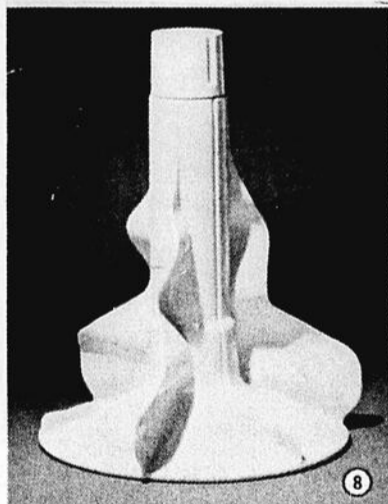


**Liberator plus *Inqlis***  
**Laveuse-sécheuse**  
GO-43560 GO-82560

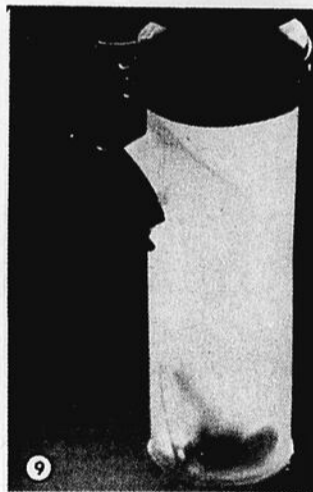
**625<sup>00</sup>**

l'ensemble

**Quantité limitée**



8 Le super agitateur a été conçu pour créer des courants d'eau résolvant dans tous les sens. Ce dispositif puissant mais délicat est aussi efficace pour les grosses brasses que pour les petites - il convient même aux tissus délicats.



9 Le protége-pompe aide à empêcher les objets (tels que les épines, les chaînes de porte-clés, etc.) de pénétrer dans la pompe. Ce dispositif réduit donc les appels de service et vous fait économiser de l'argent.



- 1 Planche à découper réversible en érable (mobile seulement).
- 2 Cinq réglages de cycles à boutons poussoirs
- 3 Opiton de séchage à l'air
- 4 Deux lampes de fonctionnement
- 5 Filtre autonettoyant avec protecteur de pompe
- 6 Lavage hygiénique
- 7 Douze cycles
- 8 Deux bras gicleurs rotatifs de gros format
- 9 Panier à coutellerie dans la porte
- 10 Panier à argenterie dans la porte.

**PRIX  
Bélangérama**



**LUCIEN BÉLANGER Itée**  
**MEUBLES**

(819) 539-2241 — 539-2243

2393, St-Marc, Shawinigan, Qué.



## EXLITE

Lar.-haut.	Uni	Frango-S
27 x 58	\$9.10	\$13.45
30 x 70	\$9.75	\$14.25
36 x 70	\$9.75	\$14.25
42 x 70	\$12.15	\$17.10
48 x 70	\$14.25	\$20.00
54 x 70	\$16.40	\$22.85
63 x 70	\$27.10	\$34.25
72 x 70	\$31.40	\$39.25
77 x 70	\$46.34	\$55.00
84 x 70	\$52.10	\$61.40
96 x 70	\$58.60	\$69.25
108x70	\$65.70	\$77.85

## ROYAL

**Opaque**

Lar.-haut.	Uni		
27 x 58	\$3 <sup>99</sup>	42 x 30	\$5 <sup>99</sup>
36 x 70	\$4 <sup>49</sup>	48 x 70	\$7 <sup>99</sup>

## SUNDOWN

27 x 58	\$5.00	\$7.85
30 x 70	\$6.10	\$8.95
36 x 70	\$6.10	\$8.95
42 x 70	\$7.85	\$11.45
48 x 70	\$10.35	\$14.30
54 x 70	\$11.80	\$16.45
63 x 70	\$19.65	\$25.00
72 x 70	\$22.85	\$28.95
77 x 70	\$33.60	\$40.75
84 x 70	\$35.70	\$43.95
96 x 70	\$37.80	\$46.80

LE  
MAITRE  
DE  
LA TOILE  
A  
CHASSIS

**25%**

**D'ESCOMPTE  
POUR COMMANDE  
DE TOILES  
SUR MESURE**

## ROBE MAISON

Small-Médium-Large

Dame

**5<sup>99</sup>**

38-40-42-44

**6<sup>99</sup>**

## PANTALON FORTREL

Grandeur

10 à 20 ans

**5<sup>99</sup>**

*J.L. Bélanger Ltée.*

2354 St-Marc, Shawinigan

**Mi  
Variétés inc**

l'hebdo

GRAND-MÈRE  
NORMANDIE

## L'éveil féminin de Grand-Mère termine ses activités

Installation d'une machine supercalandre

## La Consol bénéficie d'une subvention de 1.4 million

La compagnie Consolidated Bathurst vient d'obtenir la confirmation du ministère de l'Expansion économique régionale qu'elle recevra une subvention de \$1,458,000 pour l'installation d'une machine supercalandre à son usine de Grand'Mère.

L'annonce de l'octroi de cette subvention a été faite la semaine dernière, à l'Hôtel de ville de Grand'Mère, lors de la visite en Mauricie de plusieurs représentants du MEER.

Cette subvention permettra d'aménager au coût de \$7,3 millions, une supercalandre sur la machine no 10 servant à la production de papier "roto-gravure".

La compagnie Consolidated Bathurst, division Laurentide de Grand'Mère avait fait part il y a quelques semaines de son désir d'installer une première machine supercalandre.

D'ailleurs, les travaux pour la préparation du site sont en cours et la mise en service de la machine est prévue pour avril 1980.

Marcel Courchesne

Même si le projet ne créera que sept emplois, il permettra toutefois de consolider les 900 emplois de l'entreprise.

De plus, le type de production envisagé aura un effet bénéfique sur la balance des paiements, puisque la valeur des exportations augmentera d'environ \$2 millions par année.

### Papier roto-gravure

L'usine Laurentide de Grand'Mère sera la seule en Amérique du Nord à fabriquer, à partir d'une machine supercalandre, un papier de qualité utilisé notamment par les magazines.

Le papier produit à l'usine de Grand'Mère sera exporté aux États-Unis.

A l'heure actuelle, le

marché pour le papier roto-gravure s'accroît deux fois plus vite que celui du papier journal. La Consolidated Bathurst entrevoit déjà la possibilité d'une deuxième supercalandre tellement la demande est forte dans ce domaine.

Participant à la conférence de presse de jeudi dernier, M. William Scott, directeur divisionnaire à l'usine Laurentide de Grand'Mère a précisé que "l'installation d'une supercalandre sur la machine no 10 permettra d'augmenter la production du papier roto-gravure dont la demande est toujours croissante.

Par surcroît, l'aménagement de la supercalandre évitera surtout certains arrêts de travail partiels survenus comme en 1977, à l'usine Laurentide.

En ce sens, M. Scott a poursuivi en indiquant que "lorsque le marché de papier journal s'effondrera de nouveau, nous serons en mesure de produire une plus grande quantité de papier roto, permettant ainsi de passer à travers les périodes plus difficiles.

### Entente fédérale-provinciale

L'agrandissement de l'usine Laurentide de Grand'Mère au coût de \$7,3 millions est dû à l'apport financier du MEER.

En faisant part de l'annonce d'une subvention de \$1,4 millions, le directeur des relations publiques du MEER, section Québec, M. Jacques Filteau a aussi dénoncé l'attitude du gouvernement québécois concernant les ententes intervenues en matière de relance de l'industrie des pâtes et papiers.

En vertu de cette entente, le gouvernement fédéral assure au Québec des investissements se chiffrant à \$334 millions.

M. Filteau soutient que

le gouvernement Lévesque n'a pas reconnu les efforts du ministère de l'Expansion économique régionale dans les nouvelles ententes touchant la modernisation des usines de pâtes et papiers.

### Discours à saveur politique

Plusieurs invités ont assisté à cette importante conférence de presse. En l'absence du député fédéral de Saint-Maurice, Jean Chrétien et du député de Lavolette à l'Assemblée Nationale, Jean-Pierre Jolivet, Mmes Rachèle Bournival et Denise Cyr ont agi à titre de représentantes des deux paliers de gouvernement.

Enfin, dans un discours d'une dizaine de minutes, le maire de Grand'Mère, Jean-Marie Lafontaine a souligné que cet investissement de \$7,3 millions de la Consol, pouvait être considéré comme une "récompense" aux travailleurs.

Le premier magistrat de Grand'Mère a insisté sur l'importance à l'avenir de faire confiance aux entreprises privées.

À la veille de l'important débat qui se tiendra au Québec, plusieurs personnes ont constaté que certaines propos du maire Lafontaine, avait une forte saveur politique.

L'Eveil Féminin de Grand'Mère tenait mercredi dernier à l'Auberge Grand'Mère son dernier souper de la saison et procédait à l'élection de son nouveau comité.

L'Eveil Féminin aura connu une forte assistance à ses soupers mensuels en raison de ses conférenciers et invités et de la bonne struc-

par Claire Voyer

L'année 79-80 se déroulera donc sous la présidence de madame Lucille Toutant assistée de mesdames: Fernande Boisvert, Cécile Godin, Denise Chamberland, Jeanne Matteau, Solange Lafontaine, Lucille Magny, Colette Désaulniers, Jeanne d'Arc Lafontaine, Noëlla Chalifour, Françoise Gélinas, Rita Lafrenière, Jeanine Doucet, Françoise Lord, Lise Thiffault, Gertrude Charbonneau, Jeanne Guay et soeur Edith Villemure.

Durant son dernier mandat sous la présidence de madame Lise Lanouette,

ture du comité. Ainsi au terme de cette année fructueuse, ont-elles voulu rendre hommage aux journalistes qui ont couvert leurs activités soit Danielle St-Onge pour Le Nouveliste et Claire Voyer pour l'Hebdo du Saint-Maurice, en nous recevant à titre d'invitées d'honneur.

Cette dernière soirée qui regroupait près de 200 personnes s'est terminée sur une note de franche gaieté avec l'ensemble "Les Gigalous" formé de Ginette Casaubon, Pierre Gaillardet et Oscar St-Pierre.



Le MEER annonçait, jeudi dernier, une importante subvention à la Consolidated Bathurst de Grand'Mère, division Laurentide. Étaient présents: Jack Woods, vice-président, Guy Dufresne, vice-président au marketing, Jacques Filteau, des relations publiques du MEER, W.B. Scott, directeur de la division Laurentide, le maire Lafontaine et Jean Drouin, commissaire industriel (Photo l'Hebdo Photibo)

539-6923

À la caisse populaire

LES CHUTES

Guy Cloutier, directeur  
Victorin Voyer, adjoint aux prêts  
Johanne Désaulniers, commis au crédit

POUR VOTRE MAISON...



1105 rue frigon, shawinigan

Pour vos loisirs  
ou vos vacances



C'est  
profitable...  
POUR NOUS, QUÉBÉCOIS.

POUR UNE AUTO...



# Bonne Fête à tous les Québécois

le 24 juin,

# salut Québec!



## Cours de formation de guides touristiques pour la région

Afin de promouvoir l'esprit touristique régional, l'association Touristique de la ville de Grand'Mère a établi un programme de formation de guides en collaboration avec les villes de Shawinigan et Shawinigan-Sud. Du 28 mai au 2 juin, il étudiants de 17 et 18 ans et un adulte ont participé à cette semaine intensive de formation patronnée par le Service de l'Education aux Adultes du CEGEP de Shawinigan.

Grâce aux démarches entreprises par M. Jean St-Hilaire, membre du conseil de ville à Grand'Mère et délégué auprès de l'Association Touristique de cette ville, et la contribution de personnes ressources telles que mesdames: Linda Brouard, Jeanne Tremblay et messieurs Jos. Buisson, Fabien Larochelle et Roger Sauvageau, les étudiants ont acquis une précieuse formation en tourisme local et régional, en plus de vivre l'expérience du circuit proposé aux visiteurs.

Le cours comprenait l'analyse des facteurs physiques et humains des attractions touristiques en Mauricie, l'utilisation des cartes topographiques routières et touristiques, l'analyse du contenu des

documents touristiques tant du point de vue économique qu'historique, le Québec et ses régions touristiques.

par Claire Voyer

Suite à ce stage, l'Association Touristique de la ville de Grand'Mère retiendra les services de quelques étudiants afin de répondre aux intérêts locaux et extérieurs, cette association formée depuis 2 ans, travaille activement à la reconnaissance de nos ressources et projette d'organiser une semaine de tourisme régional. Il existe également la possibilité de voir la reprise des cours qui engloberaient cette fois le Parc National et St-Tite. Pour l'automne, un cours de formation touristique a été pensé pour la restauration et l'hôtellerie.

Actuellement, Grand'Mère met à la disposition des groupes et associations, un circuit par autobus ouvert à l'intérieur de la localité. Des réservations peuvent être faites en s'adressant à l'Hôtel de Ville. Cependant, samedi et dimanche, ce service sera offert gratuitement à toute la population.

## L'ACHAT D'UN TAPIS-GAZON MERITE REFLEXIONS:



Un tapis-gazon d'une qualité inférieure est moins résistant il s'écrase plus facilement et vous payez le même prix pour le faire poser...

Ne vaut-il pas mieux payer un peu plus... pour beaucoup plus...



230, 6e Avenue, Grand-Mère, 538-4747



## Encore la rivière Welsh

Le conseiller Bélanger qui travaille à l'épuration de la Rivière Grand'Mère depuis 5 ans verra peut-être son rêve se réaliser cette année. En effet, des représentants du Ministère de l'Environnement viendront effectuer des recherches (gratuitement) pour l'assainissement de cette rivière transporteuse d'étrons au cœur de la cité, là où se déroule le magnifique feu de la St-Jean. D'après l'échevin Roger Leclerc, on parlait d'épurer cette rivière en 1935.

## Travaux de \$100,000.

Le règlement d'emprunt 520-A autorise la cité de Grand'Mère à effectuer des travaux pour la réparation du «pit» de l'aréna, la caserne des pompiers no 2, le kiosque St-Paul, l'éclairage des terrains de l'aréna, du tennis à Ste-Flore et réparations aux équipements des piscines.

## D'autres travaux

La Cité de Grand'Mère effectuera l'élargissement de la 7e Avenue, les trottoirs de la 4e Avenue seront rénovés, on installera une clôture près de la station de pompage. On pavera la 50e Avenue, la 15e Rue dans le Rang des Oliviers et des travaux seront effectués sur la 27e Avenue.

## Nos policiers en arbitrage

Les membres du Conseil de Ville n'étaient pas très heureux de recevoir une lettre les obligeants à se rendre en arbitrage au sujet de la nouvelle convention des policiers. Apparemment l'horaire de travail serait mise en doute. M. le maire Lafontaine désire pour sa part que la ville aille en conciliation afin d'arranger ce dilemme. C'est à suivre.

## A l'Hotel de Ville

Les contribuables de Grand'Mère-Est se plaignent de voir trop de chiens dans leur parterre.

Les employés du Textile désirent les lumières de circulation au coin de la 7e Avenue et 8e Rue. Le Conseil n'est pas d'accord.

Un paiement de 198,000 dollars est effectué au contracteur Paul-Armand Buisson pour travaux de la nouvelle caserne.

Une somme de 2,000 dollars est versée au contracteur des coupes de gazon.

1,325 dollars est versé à la grande classique Internationale de Canots.

Une somme de 835.00 dollars est allouée à Giacome Fleuriste pour des fertilisants, engrais, réparation de haies, fleurs du bal de l'Éveil Féminin et graines à gazon.

9,459.00 dollars en versement final à la firme 7up pour l'achat d'un terrain de stationnement.

59.40 dollars de frais à P.A. Larocque pour l'achat de deux plastrons de baseball.

## Ouverture de la Baie Martin

La direction de l'Amicale du Sacré-Coeur de Grand-Mère est heureuse de vous annoncer que la plage de la Baie Martin est ouverte à tous ceux qui veulent se prévaloir de leur droit d'entrée pour la saison estivale 1979. Cependant il est à noter que l'ouverture officielle se fera le 1er Juillet, à cette occasion la barrière sera ouverte gratuitement à tous les membres et leur famille, il y aura Messe en plein air à 11 heures A.M. suivi d'activités pour tous les âges tel que pétanques, fer à cheval, courses etc.

À l'occasion de l'année de l'enfant, plusieurs activités sont prévus et tous les jeunes sont les bienvenues.

Venez fraterniser, venez vous divertir, profitez ensemble de ce site enchanteur de la Baie Martin du Lac des Piles, prix de participation — trophés — prix de présence.

# Semaine de la sécurité aquatique à Grand-Mère

Le souper père-fils et filles du Club Optimiste de Grand'Mère tenu à l'Auberge Grand'Mère le lundi 11 juin marquait le début de la semaine de sécurité aquatique, sous la responsabilité de M. Gilles Leboeuf. Les membres Optimiste offriront donc les premières notions de cette campagne à leurs enfants en invitant M. Vital Grenier qui les familiarisait avec leur ami Jeannot Prudent.

La semaine de sécurité aquatique se poursuit jusqu'à dimanche le 17 juin par la projection d'un film dans les écoles de Grand'Mère, St-Georges et du Lac-à-la-Tortue. Samedi, toute la population est invitée à assister à des cours de respiration artificielle

donnés par l'Ambulance St-Jean à la piscine de la polyvalente du Rocher pavillon Lionel Groulx et dimanche, au même endroit, les enfants de Grand'Mère pourront participer à des courses de natation.

### Noyade pour tous.

Au cour de l'exposé, M. Vital Grenier faisait part des 12 leçons de noyade garantie offertes à tous. 1. Ne cherchez pas à connaître la distance que vous pouvez couvrir à la nage. Tentez votre chance, c'est peut-être la dernière. 2. Avant de plonger, ne regardez surtout pas si l'eau cache des rochers, des souches, de la ferraille ou des bouteilles cassées. 3. Nagez tout seul; si vous êtes en difficulté, il n'y aura personne pour vous

secourir. 4. Restez debout dans une embarcation, vous aurez fière allure. 5. Surchargez le plus possible votre embarcation, ils vous seront reconnaissants. 6. N'emportez pas de matériel de sécurité à bord de votre bateau. 7. Si votre bateau chavire, essayez de regagner la rive à la nage quelle que soit la distance. 8. N'apportez jamais d'appareil de sauvetage à bord, c'est tellement gênant. 9. Parents, ne surveillez jamais votre enfant, et ne lui apprenez pas à nager. Laissez-le s'amuser, les ac-

l'objet se dégonfle. 11. Patinez et circulez en motoneige sur une couche de glace mince, ça se peut que ça tienne. 12. Essayez de sauver quelqu'un de la noyade sans savoir comment vous y prendre. Il y aura 2 noyés au lieu d'un.

En 1978, la Mauricie comptait 37 noyades entre 13 et 21 ans et 27 entre 22 et 33 ans. De plus, 17 enfants de 0 à 6 ans ont péri noyés dont plusieurs à proximité de leur foyer dans des fossés où il n'y a que quelques pouces d'eau.

par Claire Voyer

cidents n'arrivent qu'aux autres. 10. Donnez à l'enfant un jouet gonflable et ne vous inquiétez pas si le vent peut l'amener au large ou si

Le Club Optimiste de Grand'Mère vous recommande une très grande vigilance et vous souhaite de bonnes vacances.

## A l'intention des industriels

# Nouvelle publication du M.I.C.

Le Ministère de l'Industrie et du Commerce vient de lancer une édition québécoise de son bulletin Québec Economique à l'intention des industriels et des principaux agents de développement économique et, plus particulièrement, des dirigeants de PME dont on connaît le rôle-clé dans le développement économique du Québec.

technique et financière disponibles.

Ce bulletin constituera également pour les industriels un moyen de faire connaître les occasions d'affaires qu'ils offrent à d'éventuels partenaires ou de prendre connaissance de celles qui leur sont offertes.

Signalons qu'il existe déjà depuis quelques années une édition inter-nationale de Québec Economique produite en sept langues et dont l'objectif est de favoriser le développement de transactions industrielles et d'appuyer ainsi l'action des conseillers économiques du Québec à l'étranger.

On peut communiquer avec les responsables en écrivant à la Direction des communications du Ministère de l'Industrie et du Commerce, 1 Place Ville-Marie, 23e étage, Montréal H3B 3M7 ou en appelant au (514) 873-5273.

Renseignements: Michel Dumas

(514) 873-8068

Publié tous les deux mois, Québec Economique sensibilisera les industriels, à l'aide de nombreux exemples, aux diverses possibilités de transactions industrielles qui s'offrent à eux, aux activités propres à chacun des secteurs industriels ainsi qu'aux nombreux programmes d'assistance

## Plan Québécois d'Isolation

Suite à la tournée d'information du mois de mars dernier dans la zone Normandie, concernant le Plan Québécois d'Isolation des Maisons, le C.L.S.C. Normandie vous informe que Monsieur François Beaudoin de Communication Québec sera au C.L.S.C. Normandie Mercredi le 20 juin 1979 de 10:00 hres à 12:00 hres et de 13:00 hres à 16:00 hres.

Tous ceux qui désirent faire compléter leur formule ou obtenir plus de détails ou de précisions concernant ce plan d'isolation, devront prendre rendez-vous en appelant au C.L.S.C. Normandie à (418) 365-7555.

Vu le retard dans l'envoi des pochettes d'instructions, plusieurs n'ont pas reçu cette documentation, vous pouvez vous procurer cette pochette dès maintenant à Communication-Québec ou au C.L.S.C. Normandie.

**GRANDE VENTE DE PRINTEMPS CHEZ GAGNON DRAPERIES**  
où vous trouverez de tout pour votre décor

**Les toiles Exlite UF et Sun- Les toiles Exlite et Sundown sont à leur plus bas prix, défiant toute compétition**

**EXLITE SUNDOWN**

	UNI FRANGE		UNI FRANGE	
27X58	8.75	12.75	4.75	7.25
36X70	8.95	13.50	5.75	8.50
42X70	11.50	16.50	6.95	10.95
48X70	13.50	19.50	9.95	13.75
54X70	15.75	21.95	10.95	15.75
63X70	26.50	33.50	18.95	24.25
72X70	29.50	37.95	21.95	27.95
77X70	44.95	53.50	32.50	39.50
84X70	49.95	58.95	34.50	42.50
96X70	55.95	66.95	36.50	45.00

**STORES VENITIENS horizontaux ou verticaux**  
jusqu'à **25%** d'escompte  
**Grand choix de douillettes ou couvre-lits 10%**  
**Tissu à la verge en grand spécial**  
à partir de **99¢** dans le 60'  
vous trouverez d'autres spéciaux en magasin

**VOUS GAGNEZ TOUJOURS CHEZ**  
**GAGNON DRAPERIES** 668, 4<sup>ème</sup> RUE shawinigan

# On fête ensemble la St-Jean

**St-Thècle**  
Responsable des fêtes:  
Mme Armande St-Amant

Feu de camp le 24 juin  
24.00hres Terrain de  
fabrique

Concert de l'Union  
Musicale de Grand-Mère le  
24 juin 20.30hres Parc de  
église

**Hérouxville**  
responsable des fêtes M.  
Gaston Houde  
Le programme des ac-  
tivités pour notre fête  
nationale dans le cadre des  
fêtes du 75ième an-  
niversaire de la fondation  
de notre église  
d'Hérouxville.  
**samedi 23 juin**

Midi: rassemblement sur le  
terrain des loisirs, ins-  
cription pour le concours  
de brouettes. 13hres. partie  
de balle bantam.  
14hres. Début du concours  
de brouettes, ouverture de  
la piscine, jeux libres, fer,  
pétanque, ballon volant  
etc.


15hres. partie de soccer  
pee-wee  
16hres. finale du concours  
de brouettes \$150. en prix.  
17hres. souper fêtes lard à

la salle du couvent \$2.00  
par personne.  
19.30hres. messe en plein  
air avec musique et chant.  
21hres. soirée dansante  
avec orchestre: "Les  
Variétés" salle du couvent  
21hres. Soirée disco au  
Centre les loisirs pour les  
18 ans et moins.  
21.30hres petit jeu de la St-  
Jean pour les enfants  
22hres. remise des prix  
pour les gagnants du  
concours de brouettes

Minuit: gros feu de la St-  
Jean sur le terrain des  
loisirs  
1hre. fin des activités.  
**dimanche 24 juin**  
13hres. ouverture de la  
piscine, partie de balle  
molle entre les Minables et  
une équipe maison Old  
Timers; activités libres sur  
le terrain jusqu'à 17hres.

RENÉ  
MATTON

SECTEUR NORMANDIE



Exposition d'artisanat le 23  
juin 10.00hres  
Feu de la St-Jean le 23 juin  
21.00hres Parc St-Jean  
Disco, danse le 23 juin  
22.00hres Parc St-Jean  
Messe le 24 juin 11.00hres  
Eglise  
Exposition artisanale le 24  
juin 13.00hres  
Souper champêtre le 24  
juin 17.00hres Parc St-Jean  
Veillée québécoise le 24  
juin 20.00hres Salle Aubin

**St-Séverin de Proulxville**  
responsable des fêtes  
Abbé Gérard Auger

Exposition artisanale le 23  
juin 18.00hres Salle  
paroissiale  
Souper communautaire le  
24 juin 18.00hres Salle  
paroissiale  
Messe le 24 juin 20.00hres  
Salle paroissiale  
Danses populaires le 24  
juin 21.00hres Salle  
paroissiale

**St-Tite**  
responsable des fêtes Mme  
Noella Girard

Ouverture le 23 juin  
20.30hres Sportium  
Municipal  
Exposition artisanale le 23  
juin 9.30hres Salle du  
couvent  
Messe le 24 juin 11.00hres  
Eglise St-Tite  
Crie de la St-Jean le 24  
juin 11.30hres Perron de  
l'église  
Diner communautaire le 24  
juin 12.00hres Parc de  
l'église  
Marathon de la St-Jean le  
24 juin 13.30hres Départ au  
parc  
Arrivée du marathon le 24  
juin 14.30hres Estrades du  
Festival  
Jeux anciens le 24 juin  
15.30hres Estrades du  
festival western  
Exposition artisanale le 24  
juin 9.30hres Salle du  
couvent

## FELICITATION



De gauche à droite: Michel Matteau directeur général, Jacques Dion de General Motors, Valmont Charest vendeur d'Elite (2 ans), Lionel Gagnon vendeur d'Elite (2 ans), Jean-Marie Matteau président, Bruno Leblanc maître-vendeur (5 ans), André Désaulniers chef du service des ventes.

J.M. Autos Ltée est fier de vous présenter son équipe de vente, qui se mérite, par son excellent service, une accréditation du Club des vendeurs d'Elite de General Motors.

Voici une autre raison de plus qui fait que chez J.M. on vise votre entière satisfaction.

J'aime

LIONEL GAGNON



1397, 6e Ave — Grand-Mère  
538-8671

j m

AUTOS  
LIMITÉE

### Pendant vos vacances Au Québec ou à l'extérieur, l'assurance vous protège

- A l'approche des vacances, le Régie de l'assurance automobile rappelle à tous les Québécois qu'en cas d'accident d'automobile, ils sont indemnisés pour leurs dommages corporels, sans égard à leur responsabilité et peu importe l'endroit où survient l'accident.

Par ailleurs, dans les autres provinces ces canadiennes et les Etats américains, un Québécois qui est responsable d'un accident peut être poursuivi devant les tribunaux pour compenser les dommages corporels et matériels causés à autrui. C'est alors la police d'assurance de responsabilité obligatoire, d'un montant minimum de \$50,000., qui couvre des dommages causés à autrui à l'extérieur du Québec. De plus, le montant d'assurance souscrit par l'assuré québécois s'ajuste automatiquement au minimum exigé par la loi du lieu de l'accident, si ce montant est supérieur à \$50,000.

Lorsqu'un Québécois est blessé dans un accident d'auto à l'extérieur du Québec et qu'il désire être indemnisé rapidement par le Régie, il doit:

- aviser le service de police pour obtenir un rapport d'accident; - aviser le Régie de l'assurance automobile à Montréal au numéro 1-800-361-7620; - prendre en note les renseignements suivants: nom et adresse du médecin, nom et adresse de l'hôpital ou la clinique, nom et adresse de l'autre automobiliste, nom et adresse(s) du (des) témoins(s) de l'accident, nom et adresse du corps policier. - conserver toutes les pièces justificatives dont il pourrait avoir éventuellement besoin (reçus pour soins médicaux, transport ambulancier, etc.)

Rappelons que lorsque l'accident a lieu à l'extérieur du Québec et que le Québécois n'est pas responsable, il conserve son droit de poursuite pour une indemnisation supplémentaire que peut lui accorder le régime en vigueur là où se produit l'accident. Par ailleurs, il serait prudent que les Québécois s'assurent adéquatement pour tous les dommages dont ils pourraient être tenus responsables. Il appartient évidemment à chaque automobiliste de déterminer, avec l'aide de son courtier, la couverture dont il a besoin.

## Super motocross à St-Tite

Plus de 150 coureurs, venant des quatre coins de la province, sont attendus à St-Tite ce dimanche 24 juin dans le cadre du Super Motocross Labatt-CKSM. Cette sixième édition offrira une bourse globale de \$2,000.00 aux participants. Quatre catégories seront au programme et ce sont les Ecoliers Junior, Sénior et Expert. Cette course aura lieu sur une toute nouvelle piste, située dans le Rang des Rivard, juste derrière la piste d'accélération Alvan. Ce nouveau tracé comportera plusieurs obstacles tels sauts, descentes abruptes, doubles sauts, et virages en épingles pour ne nommer que ceux-là. Et, selon les organisateurs, ce tracé a aussi été conçu de façon à ce que tous les spectateurs présents puissent jouir d'une excellente vision, peu importe l'endroit où ils seront. Les coureurs à

surveiller lors de ces épreuves, Steve Juneau de Grand'Mère dans la classe Ecolier, René et Normand Trottier de St-Tite de même que Sylvain Boulet de la même ville dans le Junior, Louis Dessureault, Claude Leprohon et Luc Hamel, ce dernier de Trois-Rivières dans le Sénior, et enfin, Pierre Couture de Drummondville sur Honda et Buddy Ford de Trois-Rivières sur Can Am dans la classe Expert, 250cc.

par Guy Girard

Rappelons en terminant que ce Super Motocross est organisé par le club de Motocross de Grand'Mère, dont le président est René St-Pierre, en collaboration avec le club Les Pointes de St-Tite. C'est un rendez-vous et ça débute à compter de 11 heures.



### Ouverture des fêtes de la St-Jean

C'était l'ouverture des fêtes de la St-Jean vendredi soir lors de l'exposition artisanale de l'A.F.E.A.S. St-Jean Baptiste. Nous reconnaissons le pro-maire Roger Leclerc, Jean-Pierre Jolivet député, Paul Héroux président d'honneur, Madame Finch présidente de l'A.F.E.A.S. [Photo Fugère]

## SALUT BOUT'CHOU



**Bébé Denis Lamirande,** Joanne Thiffault heureuse maman d'une fille de 6 lbs et 15 on. qui a vu le jour le 11 juin

et 6 on. qui a vu le jour le 14 juin pour devenir le 1er enfant de la famille.

**Bébé André Paquin,** Joanne Doyer heureuse maman d'un garçon de 6 lbs et 5 on. qui a vu le jour le 12 juin pour devenir le 1er enfant de la famille.

**Bébé Alain Beaulieu,** Lina Hamel heureuse maman d'un garçon de 6 lbs et 14 on. qui a vu le jour le 10 juin pour devenir le 2e enfant de la famille.

**Bébé Jean Héroux,** Louise Genest heureuse maman d'une fille de 8lbs et 3onc. qui a vu le jour le 12 juin pour devenir le 4e enfant de la famille.

**Bébé Pierre Grenier,** Martine Gauthier heureuse maman d'un garçon de 7 lbs et 5on. qui a vu le jour le 7 juin pour devenir le 1er enfant de la famille.

**Bébé Serge Trépanier,** Claudette Gravel heureuse maman d'une fille de 6 lbs

**Bébé Michel Thellend,** Micheline Lahale heureuse maman d'une fille de 7 lbs. et 6 on. qui a vu le jour le 1 juin pour devenir le 2e enfant de la famille.

### ACCESSOIRES DE BEBES

#### TELS:

- Moise
- Chaises hautes
- Tables à langer
- Lampes
- Carosse

● VÊTEMENTS DE MATERNITÉ

● VÊTEMENTS POUR BÉBÉ DE 0 A 3X ANS

● CADEAUX POUR NOUVEAUX-NÉS

AUX QUATRE SAISONS

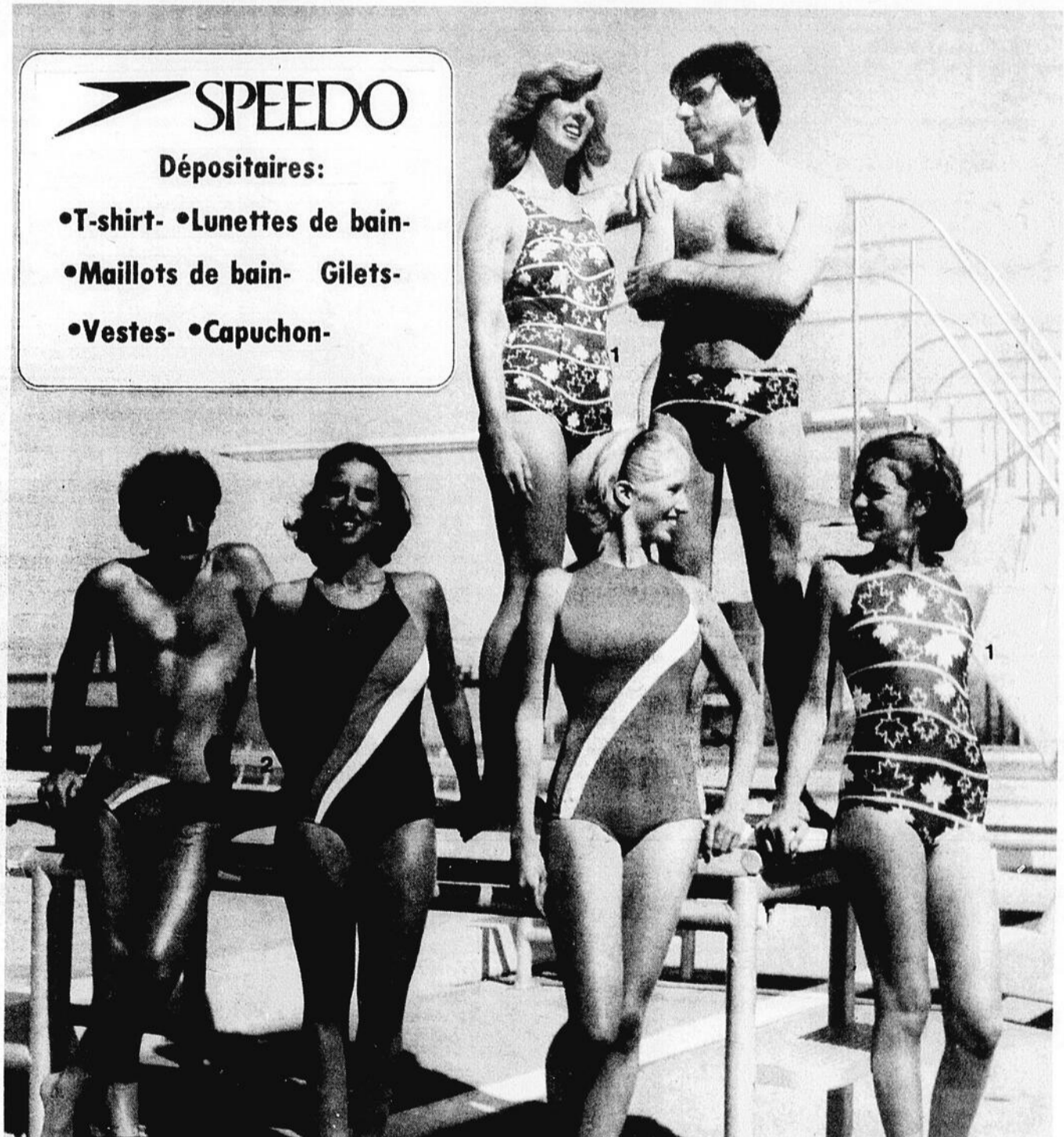


660, 4e RUE - SHAWINIGAN, QUÉ.

## SPEEDO

Dépositaires:

- T-shirt- ● Lunettes de bain-
- Maillots de bain- Gilets-
- Vestes- ● Capuchon-



# Richard Perreault

2580 des Hêtres  
Shawinigan  
539-6676

## sports

# provigain... des "bons

## détersif à lessive

Punch  
boîte 2.4 KG.

**2<sup>79</sup>**

## fromage

tranché, Kraft  
pqt 16 on., env. ind.

**1<sup>59</sup>**

## cristaux

saveur d'orange  
Gai Meunier  
3 env. 3 1/4 on.

**2/ .99**

## pain

hot dog ou hamburger  
Provigo  
pqt de 12

**.69**

pois verts sucrés  
Libby's  
boîte 14 on. **.39**

jus de légumes  
E.D. Smith  
6 btes 6 on. **1.55**

sauce b.b.q.  
Kraft  
pot 16 on. **.79**

sauce à salade  
Provigo  
pot 500 ml. **.87**

cornichons à l'aneth  
réguliers ou à l'ail  
Habitant  
pot 24 on. **1.09**

## ketchup aux tomates

Provigo  
bout. 32 on.

**1.09**

poulet désossé  
Coquet  
pot 200 gr. **1.55**

ragoût de boulettes  
Puritan  
boîte 24 on. **1.55**

jambon cuit  
Maple Leaf  
boîte 1.5 lbs **4.19**

macédoine  
Libby's  
boîte 14 on. **.39**

maïs en crème  
Libby's  
boîte 14 on. **.45**

## relish

sucrée ou hot dog  
Heinz, pot 341 ml.

**.59**

brevages assortis  
Rougemont,  
cannette z.t. 10 on. **.25**

jus d'orange  
Provigo  
boîte 48 on. **.97**

kool-aid  
cristaux de saveurs ass.  
format 660 gr. **1.79**

coca-cola  
caisse familiale  
4.4 litres **1.79**

gâteaux assortis  
Stuart  
boîte de 6 **1.29**

## liqueurs

Provigo, saveurs ass.  
cannette z.t. 10 on.

**.23**

café instantané  
Provigo  
pot 10 on. **5.09**

mélange à gâteaux  
Snakin Betty Crocker  
397 gr. **1.03**

beurre d'arachides  
Kraft  
pot 500 gr. **1.29**

confitures Habitant,  
fraises ou framboises  
pot 24 on. **1.79**

poudings instantanés ass.  
Royal  
pqt 99 gr. **.35**

## café moulu

rég.,  
Provigo  
sac 1 livre

**2.79**

soupe consommé  
Provigo  
boîte 10 on. **.33**

soupe crème de champignons.  
Provigo  
boîte 10 on. **.33**

patates chips  
Provigo  
sac 250 gr. **.89**

guimauves Jet  
Kraft  
cello 312 gr. **.59**

bâtonnets d'aiglefin  
Blue Water, surgelés  
pqt 10 on. **1.49**

goberge et frites surgelés  
Blue Water,  
pqt 32 on. **1.89**

tartes à la crème surgelées  
Mrs. Smith,  
format 14 on. **1.19**

limonade blanche ou rose  
surgelée  
Sunkist, boîte 6 on. **.33**

sucre granulé  
St-Laurent  
sac 4 kg. **2.09**

margarine molle  
huile de maïs, Miracle  
cont. 454 gr. **1.09**

margarine régulière  
Parkay, portion 1/4 lb.  
pqt 3 livres **2.29**

fromage Gruyère  
Chamois, 12 portions  
pqt 8 on. **1.29**

biscuits aux fruits  
Harnois  
pqt 425 gr. **1.19**

biscuits McCormick  
noix de coco ou mm sandwich  
pqt 350 gr. **.99**

bonbons d'été ass.  
Viau,  
pqt 227 gr. **.69**

bonbons tranches de fruits.  
Viau  
pqt 680 gr. **.99**

## essuie-tout

Scott  
pqt 2 rouleaux

**1<sup>09</sup>**

## mélange thé glacé

Neilson  
format 680 gr.

**1<sup>59</sup>**

## soupe

poulet et nouilles  
Lipton  
boîte 4 env.

**.89**

## Kam

pain de viande  
boîte 12 on.

**1<sup>15</sup>**

Prix en vigueur jusqu'au samedi 23 juin 1979 inclusivement.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

**MARCHE PERE DANIEL INC.**

M. Léopold Alarie,  
3450, rue St-Judes, Trois-Rivières

**MARCHE LAVERGNE & FRERES**

MM. Jean-Paul & Roger Lavergne  
10, rue Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine

**MARCHE DESAULNIERS INC.**

M. Laurin Desaulniers,  
681, 4e Rue, Grand-Mère

# bons bons" marchés

*Comme les bas prix  
de Provigain  
un bon congé  
ça fait du bien!*

## fesse de jambon

prêt à manger, Provigo  
un bout ou l'autre

lb. **1<sup>19</sup>**

## boeuf haché

mi-maigre

lb. **1<sup>85</sup>**

## bifteck

de côte de boeuf  
Bouvillon Canada A-1

lb. **2<sup>89</sup>**

## saucisse fumée

régulière ou tout boeuf  
Maple Leaf  
pqt 1 livre

**1<sup>33</sup>**

**Rosbif de côte de boeuf**  
nature  
bouvillon Canada A-1

lb. **2.79**

**bologne cello ou ciré**  
Provigo  
morceau 2 lb. appr.

lb. **1.15**

**bacon tranché**  
Maple Leaf  
pqt 1 livre

**1.45**

**pepperoni**  
tranché ou morceau  
Royal

lb. **1.79**

**jambon dîner**  
Mini  
Maple Leaf

lb. **2.39**

**tête fromagée**  
Bilopage  
10 on.

ch. **1.25**

**jambon cuit tranché**  
Maple Leaf  
pqt 6 on.

ch. **1.35**

**roulés aux oeufs**  
avec sauce, Bilopage  
boîte de 12'S

ch. **1.75**

**saucisse porc et boeuf**  
Royal  
produit décongelé

lb. **.99**

**viandes cuites**  
tranchées, assorties  
Hygrade, pqt 6 on.

ch. **.63**

**menu spécial pour chats**  
dîner viande ou fruits de mer  
Puss-N-Boot, boîte 1 kg.

**1.15**

**déterfif à lessive**  
Proviprix  
sac poly 2 kg.

**1.89**

**nourriture pour chiens,**  
boeuf ou fromage  
Top Choice, format 1 kg.

**1.55**

**déterfif liquide**  
Proviprix  
cont. 128 on.

**2.19**

**nourriture au boeuf**  
pour chiens, Chum  
boîte 15 on.

**.25**

**assouplisseur de tissus**  
Provigo  
cont. 128 on.  
(64 on. - 83)

**1.45**

**briquettes charbon de bois**  
Grill Time  
sac 20 livres

**3.49**

**eau de javel**  
concentrée, Lavo  
cruche 128 on.

**.95**

**cubes d'allumage**  
Zip  
boîte 15 on.

**.69**

**Pine-Sol**  
nettoyeur liquide  
bouteil. 28 on.

**1.85**

**arachides en écales**  
Krispy Kernels  
300 gr.

**.79**

**papier de toilette**  
Cottonelle  
pqt 4 roule.

**1.39**

**serviettes humides**  
Wet Ones  
pqt 70's

**1.55**

**serviettes de table**  
arc-en-ciel, Scott  
pqt 60's

**.48**

**eau minérale**  
Montclair  
bouteil. 750 ml.

**.52**

**savon de toilette**  
Dial  
format de bain

**3/1.45**

## maïs en épis

importé des E.U.  
Canada no 1

5/  
**.68**

## piments verts

grosseur moyen, imp. des E.U.  
Canada no 1

lb. **.45**

**pommes délicieuses**  
jaunes ou rouges  
importées, Canada no 1

lb. **.59**

**carottes**  
importées des E.U.  
Canada no 1, cello 2 lbs.

**.49**

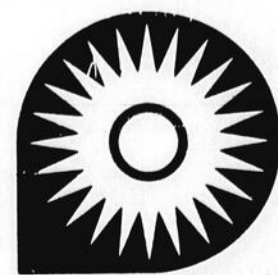
**concombres Anglais**  
culture du Québec  
Canada no 1

ch. **.58**

**ananas Dole**  
importés de Porto Rico  
grosseur 12

ch. **.89**

# provigain



# Fêtons-nous!

Dans quelques jours ce sera la St-Jean comme nous l'appelons communément maintenant. Ce sera notre Fête à nous Québécois, les parlants français, les résidents du Québec.

il n'y a plus aucune

participer à la Fête de la St-Jean, à leur Fête.

Cette année, nous atteindrons un nouveau sommet, des milliers et des milliers de bénévoles ont préparé des quantités d'activités dans près d'un millier de coins différents

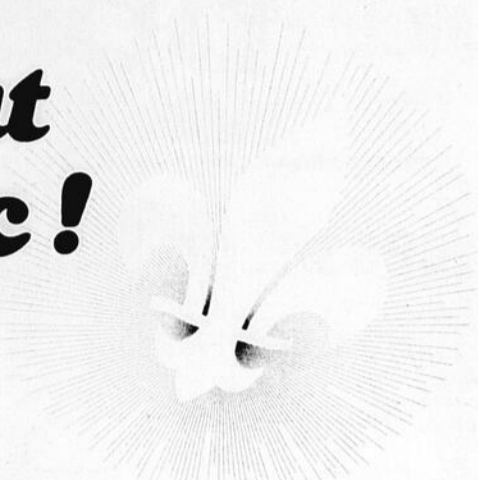
300 points de rassemblement sont prévus et les organisateurs espèrent qu'un million de personnes descendront dans la rue.

Ici c'est probablement à Grand'mère qu'aura lieu le plus grand déploiement et les manifestations les plus diverses. J'en profite pour souhaiter une réussite complète aux organisateurs et inviter tous et chacun à participer en grand nombre à ces activités.

Bonne Fête des Québécois à tous les Québécois.

le 24 juin,

# salut Québec!



## LA CHRONIQUE DU DEPUTE

PAR JEAN-PIERRE JOLIVET, M.A.N., DEPUTE DE LAVIOLETTE

mesure entre la façon de commémorer notre Fête aujourd'hui et il y a 20 ANS. Vous vous souvenez de ces défilés d'élites, de notables dans de longues limousines applaudis par les peuples anxieux de voir apparaître enfant frisé et le mouton. C'était une Fête sélective, une Fête réservée aux membres du défilé.

Depuis quelques années nous avons essayé de mettre sur pied des organisations locales et régionales permettant au plus grand nombre possible de personnes de

de la Province. C'est par centaines de milliers que les Québécois festoyeront le jour de la St-Jean.

Chaque peuple a sa Fête Nationale et de plus en plus au Québec ce sera vrai. C'est le goût du Québec que les gens retrouveront le 24 juin. C'est également à l'occasion de ces réjouissances que chacun prend un peu plus conscience du fait d'être Québécois.

Dans la région de Montréal seulement, au delà de

## Il faut s'y prendre de la bonne façon pour isoler sa maison

Le Bureau des économies d'énergie du Québec, à l'occasion de la phase 2 de son Programme d'isolation des maisons, tient à rappeler aux propriétaires et locataires de maisons unifamiliales, qu'ils ne doivent pas se lancer dans des travaux d'isolation spectaculaires qui engendrent souvent de grands investissements, sans savoir si l'économie qui en résultera en vaut la peine.

Le Bureau des économies d'énergie vous suggère de commencer par les travaux les plus rentables. Généralement, ce sont ceux qui vous coûteront peu d'argent et contribueront grandement à réduire votre facture de chauffage.

Voici l'ordre que nous vous conseillons dans le calendrier des travaux que vous aurez choisi d'exécuter:

- 1- pose de coupe-bise aux portes et aux fenêtres;
- 2- calfeutrage;
- 3- vérification de l'efficacité du système de chauffage;
- 4- amélioration de l'isolation à l'entretoit;
- 5- isolation du sous-sol et des vides sanitaires;
- 6- pose de contre-portes et de contre-fenêtres;
- 7- installation d'un thermostat à cycle d'économie d'énergie;
- 8- isolation des plafonds et

des murs.

Nous avons conçu un dépliant fort utile quand vient le temps d'isoler: Les bons matériaux aux bons endroits. Ce dépliant fournit un tableau comparatif de plusieurs types d'isolants et mentionne leurs qualités et leurs points faibles. Il indique également les niveaux d'isolation recommandés pour les maisons existantes.

Si vous désirez recevoir, gratuitement, nos documents d'information sur l'isolation, vous devez vous adresser au: Bureau des économies d'énergie, Service des communications, Succursale Desjardins, C.P. 751, Montréal, Québec, H5B 1B8.

### DEMANDE DE SUBVENTIONS

D'autre part, pour obtenir toute formule de demande de subventions dans le cadre du Programme d'isolation des maisons, vous ferez bien de communiquer d'abord avec le bureau de Communication-Québec de votre région; (faites le 0 et demandez Zénith 2-6770).

Vous pouvez aussi rejoindre directement le Bureau des économies d'énergie, sans frais, à 1-800-361-5600. Les résidents de Montréal doivent composer 873-2121.

# MINI SPECIAL VACANCES

Tous ceux qui achèteront une mini durant le mois de juin recevront un chèque de \$ **100<sup>00</sup>**

lequel pourrait servir pour vos vacances

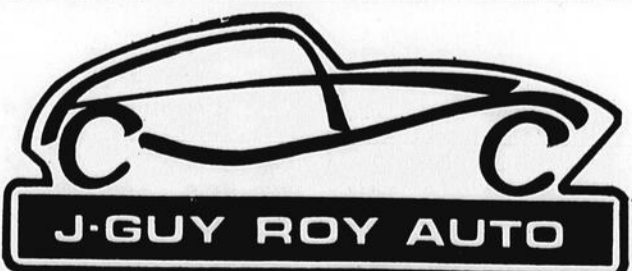
**PNEUS RADIAUX  
DEGIVREUR ARRIERE  
ROUES IMITATION DE MAG  
TOUJOURS TRACTION AVANT  
SIEGES BAQUETS**

**AUCUN COMPTANT REQUIS  
FINANCEMENT BANCAIRE DISPONIBLE SUR PLACE  
MIROIR EXTERIEUR DE CHAQUE COTE  
BANDE DECORATIVE  
81.91 KM AU GALLON SUR ROUTE**

## \$ 3895<sup>00</sup>



Financement Bancaire sur place



**SAAB** 778 DES CEDRES, SHAWINIGAN, QUE. C.P. 275, 537-1554



Mesdames

# Une ingénieuse idée pour vos voyages cet été

Toutes les québécoises, cet été, vont partir en vacances. Une semaine, deux, parfois trois...et plusieurs beaux week-end.

Les grands départs, c'est toujours un peu magique. L'excitation des préparatifs; l'expectative de l'imprévu; la légère appréhension de l'inconnu, tout concourt à faire de cette période de pré-vacances, un moment bien spécial et bien agréable.

Un seul point, cependant, risque de jeter un peu d'ombre au tableau: la préparation des bagages.

Quoi emporter? Comment réduire les effectifs au minimum? Comment paraître chaque jour différentes, tout en ne traînant pas des caisses de matériel à la rescousse?

En réponse à ces questions qui peuvent être angoissantes, une compagnie innovatrice, vient de mettre sur le marché, un petit accessoire épatant, qui va résoudre le problème crucial de bien des voyageuses en puissance.

DaisyFresh lance pour cet été: Natur-Elle, un super maillot de corps, qui se porte aussi bien à la ville, qu'en bordure de mer.

C'est un élément de base, qui devient déjà in-

dispensable à toute garde-robe féminine bien équilibrée.

Un seul super maillot et toute l'apparence sportive ou habillée de la québécoise, qui aime la relaxation dans l'élégance s'orchestre autour de lui.

Selon qu'on le porte avec une jupe longue d'hôtesse, un short, un jeans ou un costume de voyage, Natur-Elle de DaisyFresh devient tenue de classe ou vêtement décontracté.

Tout le secret réside dans le choix du mini accessoire, qui homogénéisera l'ensemble.

Un cordonnet de soie à bout de plumes indiennes, pour le soir; une broche fantaisie, pour le voyage; un carré de soie, négligemment noué autour du cou, avec le jeans; un bandeau sage, avec le short et voilà à toute l'allure de Natur-Elle modifiée, pour s'harmoniser parfaitement avec la tenue du moment.

L'intérêt de cette pièce caméléon vestimentaire, c'est qu'elle se plie comme un mouchoir de poche, se glisse parfaitement dans le sac à main ou la mallette de fin de semaine, joue le rôle de deuxième peau, sans l'apport d'aucun autre élément lingerie...et va avec tout ce que vous portez!

Un vrai miracle du vingtième siècle!

C'est de plus, bien sûr, il ne faut pas l'oublier, un maillot de bain du tonnerre, au nylon Lycra spandex spécialement traité contre le chlore des piscines et la décoloration du soleil le plus ardent.

Son aspect de soie douce et brillante, d'autre part, en fait le "t-shirt" de charme idéal, pour vos soirées de grande célébration.

Fini le casse-tête des amalgames, au moment des bagages! Natur-Elle de DaisyFresh est la solution parfaite à tous les problèmes de la femme active et moderne.

Un seul super maillot, cinq tenues différentes, de la plus sportive à la plus habillée.

On peut même le porter pour partir en vacances. Il va admirablement avec le petit tailleur classique de voyage.

Cela vous permettra d'en glisser un deuxième dans votre bagage à main. Puisque Natur-Elle a le bon goût de se présenter en deux modèles différents et cinq couleurs chaleureuses: jaune soleil, tangerine fruitée; bleu électrique; vert menthe et noir tout aller.

Une idée super, pour la voyageuse québécoise dynamique et ingénieuse. Le super maillot Natur-Elle de DaisyFresh...



Fête Nationale du Québec

## Concours de photographie «image par image»

Le Comité organisateur de la fête nationale du Québec en collaboration avec l'Association Québécoise des Photographes Amateurs lance un concours de photographie à l'occasion de la fête nationale 1979. Le concours a pour thème, "la fête nationale image par image", et les sujets photographiques admissibles doivent porter sur toutes les activités qui se dérouleront à travers le Québec lors de la fête nationale, les 23 et 24 juin prochains.

A ce concours sont rattachés des prix en argent de \$100, \$50, \$25 pour les trois catégories admises: photo noir et blanc, photo couleur et diapositive couleur. Quatre prix en argent seront remis pour chacune de ces catégories.

La réglementation du concours est fort simple. L'une des conditions essentielles est que les photographies soumises doivent avoir été faites lors des festivités entourant la fête nationale 1979 et ne doivent pas avoir été

publiées auparavant. Un même auteur ne peut soumettre plus de 10 oeuvres dans chaque catégorie. L'identification des oeuvres doit comprendre le nom, l'adresse et le téléphone de l'auteur, ainsi que le nom du club auquel il appartient (s'il y a lieu), le tout n'apparaissant qu'au verso des photos, ou sur une fiche jointe à cet effet dans le cas d'une diapositive.

En remettant ses photos, l'auteur doit pouvoir certifier être en possession de tous les droits sur les images et autoriser les organisateurs du concours à les publier, à les utiliser pour la promotion de la fête nationale et à ne pas demander de compensation en retour; le Comité organisateur de la fête nationale du Québec devient propriétaire des oeuvres soumises et il veillera à ce que les oeuvres soient accompagnées du nom de l'auteur, lors de publication ou de parution publique.

Le jury du concours sera composé de trois membres

du Comité organisateur de la fête nationale du Québec et leur décision sera sans appel et finale. Les oeuvres soumises doivent parvenir au comité avant le 1er septembre 1979. Les formats admissibles pour les photographies sont de 8"X 10" à 11" X 14", et de 35 mm pour les diapositives. Le concours est ouvert à tous, sans limite ou restriction d'âge ou d'expérience, professionnels comme amateurs, enfants, adolescents ou adultes.

L'adresse du concours est: "La fête nationale image par image", Comité organisateur de la fête nationale du Québec, 347 est rue St-Paul, Montréal, H2Y 1H3. Les organisateurs invitent toute la population à leur soumettre les photographies ou diapositives qui auront été faites lors des nombreuses et différentes activités qui se dérouleront partout sur le territoire, aux quatre coins du Québec, dans plus de 1,026 municipalités, les 23 et 24 juin prochains.

### Superior Muffler

est la compagnie que vous offre une

## GARANTIE À VIE

(GARANTIE COMPLÈTE À VIE)  
sur le silencieux, le tuyau de sortie,  
le tuyau d'échappement  
et la main-d'oeuvre!  
(aussi longtemps que vous  
posséderez votre voiture)

AUCUNE ATTENTE DE PIÈCES  
Nos silencieux, tuyau de sortie et tuyau d'échappement  
sont toujours en stock!  
CINTRAGE DE TUYAU SUR COMMANDE  
CONVERSIONS DOUBLES

**GARAGE DENIS CARPENTIER INC.**  
3721, route 157 Valmont, Mont-Carmel  
**374-4783**

# ACHAT SPÉCIAL

## de tricots pour hommes



### AU CHOIX

# 699

### CHACUN



### Prix rabais fantastique pendant 3 jours seulement!

Faites votre choix parmi notre vaste sélection de chemises en tricot pour hommes. De marques renommées, elles sont offertes en teintes unies ou à rayures avec garnitures ton sur ton. Elles sont confectionnées en tricot 65% polyester et 35% coton confortable et moultant bien. Choix de teintes: blanc, beige, marine, bleu poudre et noir. Tailles: P.M.G.TG.

pour  
faciliter  
vos achats



Prix en vigueur jusqu'au samedi 23 juin ou jusqu'à épuisement des stocks.



**CENTRE D'ACHATS DE  
TROIS-RIVIÈRES OUEST**

**CENTRE D'ACHATS  
LES GALERIES DU CAP**



**VENEZ AU CAFÉ ROUGE  
POUR UN GÔTER FRUGAL  
OU UN COPIeux REPAS !**

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h à 21h. SAMEDI: de 9h à 17h.

ROLAND  
**LECLERC**  
AU RYTHME DE LA VIE



## «Pisseur de vinaigre»

Un "pisseur de vinaigre" c'est une expression un peu cavalière, mais qui dit bien ce que cela veut dire. C'est quelqu'un qui n'est jamais content de rien, qui a toujours une critique à faire sur n'importe quoi. Quelqu'un qui en face d'un projet naissant trouve le moyen d'affirmer avec vigueur que "ça ne marchera pas" et que l'on perd son temps. Un "pisseur de vinaigre" a le don de tuer l'espérance dans un groupe. D'ailleurs sa seule présence finit imperceptiblement par court-circuiter toute amorce de nouvelles énergies.

Entre vous et moi, c'est pas mal plus facile d'être toujours contre quelque chose et de trouver des "bibites" dans un projet que d'essayer de donner suite à un enthousiasme et de prendre la responsabilité de faire avancer les choses.

Sans doute l'expression de "pisseur de vinaigre" n'est pas bien vue dans les grands salons. Je suis certain qu'aucun grand personnage, surtout pas le Pape, ne l'emploierait dans un texte officiel. Pourtant, c'est de cela même que parle le Pape Jean-Paul II, au début de son encyclique Redemptor Hominis, lorsqu'il fait mention d'un vent de critiques démesurées qui a déferlé sur l'Eglise au cours des dernières années; critiques venant de l'ex-

térieur comme de l'extérieur. "Cette critique croissante, de dire le Pape, a eu évidemment des causes diverses, et nous sommes certains d'autre part qu'il ne lui a pas manqué un authentique amour pour l'Eglise". "Mais, de continuer le Pape, s'il est vrai que l'Eglise selon l'exemple de son maître qui était "humble de coeur", fondée elle aussi sur l'humilité, et qu'elle a le sens critique vis-à-vis de tout de qui constitue son caractère et son activité humaine et qu'elle est toujours exigeante pour elle-même, la critique, de son côté, doit avoir de justes mesures".

Mais pourquoi donc cette mesure à la critique? Parce que justement, à un certain degré, la critique cesse d'être constructive et elle ne relève plus de la vérité. En outre, et je cite le pape Jean Paul II: "l'esprit critique n'exprime pas l'attitude de service, mais plutôt la volonté de diriger l'opinion d'autrui selon sa propre opinion, parfois proclamée d'une façon trop inconsidérée".

En d'autres mots, c'est bon et même souhaitable que d'apporter une critique face à un projet. Mais il est aussi très bien de savoir s'autocritiquer pour découvrir si nos critiques ne deviennent pas des empêchements de vie dans les projets.

## Au Grand Prix Molson Retour des trans-am

Les amateurs de course automobile, quelles que soient leurs préférences, seront bien servis lors du treizième Grand Prix Molson de Trois-Rivières, les 31 août - 1 & 2 septembre 1979. Cinq courses seront au programme, dont une épreuve de la populaire série TRANS-AM pour voitures de production. Comme lors des deux dernières années. L'épreuve principale sera réservée aux voitures CAN-AM. De plus, la traditionnelle course de Formule Atlantic fera partie du Championnat nord-américain, pour la première fois depuis 1971. Finalement, deux courses du Championnat du Québec compléteront un programme très chargé.

Le retour de la série TRANS-AM répond aux désirs exprimés par de nombreux amateurs depuis la venue de ces voitures à

Trois-Rivières en 1976. Les Porsches, Camaros, Corvettes, Jaguars et autres contribueront certainement à faire revivre dans l'esprit de plusieurs les épiques duels que se livraient, à l'époque, le tandem Moe Carter-Dick Brown au volant de leurs Camaros respectives. L'an dernier, près de 115 coureurs ont amassés des points dans la série TRANS-AM, ce qui devrait garantir une grille de départ très compétitive lors du Grand Prix.

Finalement, deux courses du Championnat du Québec compléteront le programme de la fin de semaine. Plusieurs pilotes locaux participeront à la course pour voitures de production, catégories 1, 2 et 3, tandis que les voitures de la série Honda-B.F. Goodrich offriront, comme d'habitude, un spectacle très apprécié de la part des spectateurs.

# Woolco Les prévisions de l'été: Bustiers et soleil

**Les épaules nues s'annoncent...**  
A. Ce bustier à revers en 90% coton et 10% élastique spandex fera les beaux jours porté sur une jupe, un pantalon ou un short. 10 po. de long. Agencements de rayures mode. P.M.G.



**Le dos se découvre...**  
B. Sous le soleil, n'hésitez pas à adopter ce bustier confortable en 90% coton et 10% élastique spandex. 10 po. de long. Offert dans les plus beaux coloris de la saison. P.M.G.



Au choix: 2 pour  
**\$5**

pour faciliter vos achats  
Woolco  
6 1234 5678 901  
CLARE ROY

**Osez les petites pièces...**  
Bustier court en 90% coton et 10% élastique spandex. Noeud décoratif devant. Teintes unies. P.M.G.



**Soyez audacieuse...**  
Avec ce bustier en 90% coton et 10% élastique spandex. Noeud décoratif devant. Rayures. P.M.G.



Au choix: 2 pour  
**\$6**

**Le bustier se transforme...**  
Modèle à 1 bretelle en 90% coton et 10% élastique. Coloris unis et gais. P.M.G.



**La bretelle triomphe...**  
Bustier à 1 bretelle en 90% coton et 10% élastique spandex. Agencements de rayure. P.M.G.



**Le retour du bain-de-soleil...**  
100% coton ou 100% polyester. Bretelles fines, corsage plissé. Imprimés. Unitaille. Au choix: 2 pour  
**\$7**



**A la découverte de l'été...**  
Bain-de-soleil à encolure en V. 90% coton et 10% élastique spandex. Gamme de teintes unies. P.M.G.



**Une saison de liberté...**  
Bain-de-soleil à encolure en V. 90% coton et 10% élastique spandex. Agencements de rayures. P.M.G.



**Bain-de-soleil à mancherons**  
50% polyester, 50% coton. Encolure loin du cou. Imprimés ou tons unis. Unitaille. Au choix: 2 pour  
**\$8**



Prix en vigueur jusqu'au samedi 23 juin ou jusqu'à épuisement des stocks.



**CENTRE D'ACHATS DE  
TROIS-RIVIERES OUEST**

**CENTRE D'ACHATS  
LES GALERIES DU CAP**

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI MARDI et MERCREDI de 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h. SAMEDI de 9h à 18h.

VENEZ AU CAFÉ ROUGE  
POUR UN GÔTER FRUGAL  
OU UN COQUEUX REPAS!

Du 11 au 15 juillet prochain,

# L'exposition de St-Barnabé, une vraie sortie familiale

"Une vraie sortie de famille" tel est le slogan de l'Exposition Agricole du district de la Mauricie qui se tiendra à St-Barnabé nord du 11 au 15 juillet prochain.

Pour la présentation de la 6<sup>è</sup> exposition de district, d'importants changements ont été apportés tant au niveau organisationnel que sur le plan du programme. Ainsi, un résident du comté de Champlain, M. Paul Massicotte, a été porté à la présidence de la foire agricole régionale alors que M. Maurice L. Bournival, celui-là même qui occupait la présidence de l'événement l'année dernière, s'est vu confier la gérance de l'Exposition de St-Barnabé nord.

### AU MENU

Au chapitre des activités de cette exposition, qui

englobe les comtés de Champlain, Laviolette, Maskinongé et St-Maurice, on retrouve évidemment des expositions ainsi que des concours agricoles qui d'année en année demeurent le centre d'attraction. De plus, on retrouvera une foule d'autres activités toutes

par René Matton

aussi diverses les unes que les autres. Qu'il nous suffise d'énumérer une tire de tracteurs, une tire de 4 x 4, une parade de mode en plein air et ce qui fait le plaisir des enfants; le cirque. Sur ce plan, précisons que les organisateurs se sont assurés la participation de la firme Marcel Grand Cirque, et s'il faut en croire les promoteurs, ce cirque sera beaucoup plus important

qu'il l'était par les années passées.

### NOUVEAUTE

Dans le cadre de la relance de son exposition annuelle, les promoteurs de l'Expo de St-Barnabé nord ont cru bon d'impliquer les 4 comtés en les invitant à présenter et à appuyer une duchesse qui postulera le titre de Reine de l'Exposition. Les 4 candidates soit Mlles Carmen Champagne, France Pichet, Claudette St-Yves et Lucie Bédard; elles se devront d'ici le 12 juillet de vendre le maximum de billets.

Ces billets donneront le droit au possesseur de pouvoir participer au tirage d'un véhicule 4 x 4 et d'un voyage de 2 semaines à Miami.



C'est avec beaucoup d'optimisme que l'on envisage l'expo de St-Barnabé. Sur cette photo on aperçoit: M. Gerry Cotnoir, Mme Diane Baril de l'Agence Beaumont, M. Maurice L. Bournival et M. Paul Massicotte. (Photo l'Hebdo Terry Charland)



Ces quatre jolies demoiselles seront les hôtes pour l'expo de St-Barnabé. Ce sont France Piché, Carmen Champagne, Claudette St-Yves, Lucie Bédard, ainsi que M. Denis Gervais qui est vice-président. (Photo l'Hebdo Terry Charland)

## Profitons de la piscine du Cégep

Le Service de l'Activité Physique désire inviter toute la population du Centre-Mauricie à profiter de sa piscine pendant tout l'été.

Connaissant des changements subits de

température et désirant accommoder plus de baigneurs, le Centre Sportif offre, cet été, un BAIN FAMILIAL 5 soirs par semaine et innove avec un BAIN DE MINUIT 4 soirs par semaine.

C'est donc une invitation spéciale à toute la population de répondre favorablement puisque le Centre Sportif se verra dans l'obligation d'annuler ses baigns, s'il n'y a pas assez de baigneurs.



En ce 24 juin  
Bonne Fête à tous  
les Québécois



**Yves Boivin**

Arpenteur géomètre

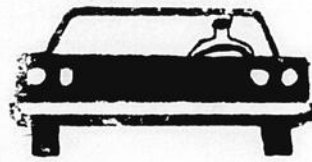
602, 6<sup>è</sup> Avenue

Grand-Mère

538-2515



La Commission Scolaire Régionale de la Mauricie



**ECOLE DE CONDUITE**

**PROCHAINE SESSION:**

**POLYVALENTE DES CHUTES**

**DEBUT:** Mardi, le 26 juin 1979  
à 19 heures

**LOCAL:** «1143»

**ARRET**

**PRIX:** \$145.00 étudiant  
(apportez vos cartes étudiantes)  
\$150.00 adultes

N.B. Les cours sont payables en 3 versements

**Pour informations et inscriptions:**

**536-5663**

# Pantouflamme ou le plaisir de découvrir la chaleur d'un feu de foyer

Publi-reportage Luc Vaugeois

## C'est pas fini

Ce n'est qu'un début, j'ai souvent tendance, cela fera plaisir à certains, à me prendre pour un autre, pour celui qui dit tout et qui a tout vu. Comme je ne me prive de rien... j'ai dû prendre ma pilule en constatant dans un rayon des Galeries Royales, une entreprise reine dont les artisans comme les abeilles se sont acharnés à donner à Pantouflamme Inc. le meilleur goût, l'excellence en tout. Leur règne tout comme le miel, est d'or: POUR QUI VEUT L'EQUIPE DE PANTOUFLAMME INC. PEUT. C'est une véritable ruche où on y travaille dans un seul esprit, celui de la collaboration avec une équipe de cinquante-quatre entreprises innovatrices de jour en jour, les Galeries Royales.

## Pantouflamme a grandi

Pour ceux qui ne connaissent pas Pantouflamme, vous vous refusez le plaisir de passer de belles soirées devant un bon feu de foyer, de bénéficier d'un décor sympathique; mais surtout de goûter cette atmosphère qui facilite vos rencontres entre amis et vos soirées intimes.

Tout cela c'est pour vous que les maîtres-à-trier, ces artisans des sciences de l'architecture, de la phlogistique, de la physique et de l'habileté manuelle façonnent avec élégance et durabilité votre foyer. Les procédés inédits de fabrication des foyers de Pantouflamme Inc. sont déjà d'une renommée in-

contestable, depuis l'origine de l'entreprise sur la rue Champlain, jusqu'à la naissance d'une compagnie productive; mais surtout professionnelle. Une compagnie dont le siège social est situé aux Galeries Royales, du 1702 de la 41e rue, Shawinigan au téléphone (819) 539-7429.

L'équipe des dix de Pantouflamme comprend en plus des maîtres-à-triers, quatre assistants et un nouveau soudeur qui fabrique les portes de foyers et les accessoires spéciaux sur commandes. D'ici peu, on pourra admirer le foyer pivotant de Pantouflamme Inc. au siège social même, agrémenté de magnifiques plantes; enfin, le reflet d'un service enrichi, de meneurs responsables, en la personne de Madame Cécile Gélinas pour la région de Shawinigan et Monsieur Denis Mc Kinnon pour la région des Trois-Rivières. Pour l'instant la maison vous accueille sur le mail des Galeries Royales avec un foyer en montre, des dizaines d'autres en catalogue, de qualité aussi prestigieuse que Richard Le Droff, des poêles B.B.Q., du choix, en masse.

Le Père des meilleurs foyers fabriqués en Mauricie, l'instigateur d'une compagnie dont les profits sont réinvestis à 50% pour le service et la qualité, c'est Monsieur Mario Brière, Président de Pantouflamme Inc. des Galeries Royales. Aux dires de M. Brière "C'est le besoin de locaux

plus vastes, plus adéquats et une vocation plus déterminée à compléter le décor d'un foyer par des pièces d'artisanats exclusives, dont il est le seul distributeur en Mauricie, qui l'a amené à se joindre à une EQUIPE IMBATTABLE CELLE DES GALERIES ROYALES.

## Des B.B.Q. pour l'été

Que l'on ne se le cache plus Pantouflamme Inc. dessine, construit, fabrique et aménage des foyers; mais il accomode aussi les vacanciers pour toutes les saisons estivales à venir, pour ces friands de steaks sur le charbon de bois, des modèles de poêles B.B.Q., résistants à l'écaillage et aux pertes de chaleur, permettant ainsi une économie de charbon et plus de sécurité. A noter que Pantouflamme en est une fois de plus le seul distributeur dans la région.

## C'est ouvert

Pantouflamme Inc. fabricant de foyers signés Richard Le Droff, distributeur de pièces artisanales de classe, seul détaillant de onze modèles de poêles B.B.Q., vous accueille du lundi au mercredi de 9:30 à 17:30 heures et les jeudi et vendredi de 9:30 à 21:00 heures et le samedi de 9:00 à 17:00 heures aux Galeries Royales du 1702 de la 41e rue, Shawinigan. M. Mario Brière, président, vous y invite personnellement et vous assure de la satisfaction que vous aurez à confier à Pantouflamme Inc. la réalisation complète d'un intérieur chaleureux.



Mario Brière  
Président



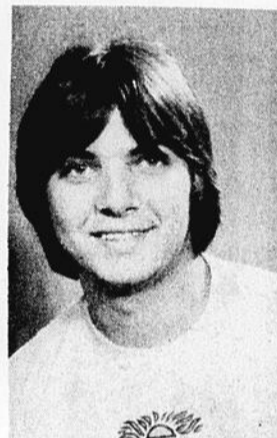
Denis Mc Kinnon  
Vice-président



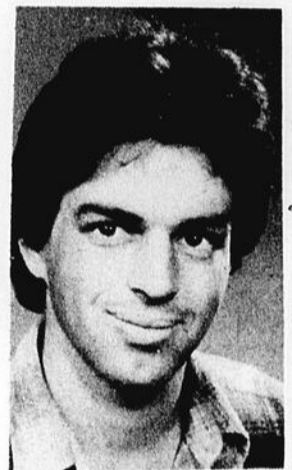
Cécile Gélinas  
Trésorière



Pierre Jollette  
Maître-à-trier



Mario Trudel  
Maître-à-trier



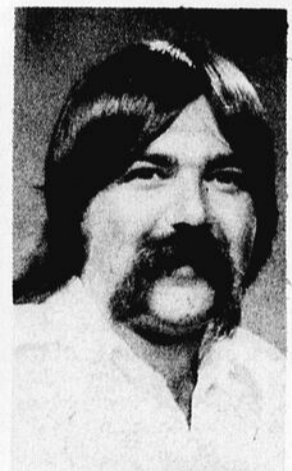
Serge Mc Kinnon  
Maître-à-trier



Alain Coté  
Maître-à-trier



Yvon Guay  
Maître-à-trier



Pierre Trudel  
Maître-à-trier

**PANTOUFLAMME**

Pour votre foyer

Galerie Royale Shawinigan



SPORT  
JACK

ST-ONGE /

## En bref...

Guy Béland démissionne comme publiciste des Eclairs. Il est remplacé par Pierre Mailhot du Cejep de Shawinigan.

Les nouvelles du Baseball mineur sont rares, mais un fait à signaler c'est celui du jeune Sylvain Berthiaume 8 ans de l'équipe Ste-Croix catégorie Atome, qui aurait frappé un circuit par-dessus la clôture de champ centre... Bravo Sylvain.

L'école de Hockey de Michel Bergeron est appelée à connaître beaucoup de succès.

Les prochaines joutes des jets seront déterminantes pour les hommes de Michel Boissonneault. Une série de 11 joutes en 13 jours qui a débuté jeudi à Grand-Mère.

Lundi soir dernier se tenait à la brasserie Molson, une soirée d'information sur les règlements de la ligue Midget AAA avec les parents et les joueurs invités au camp d'entraînement qui débutera à la mi-août à l'aréna du Cap.

Merci à André Boisclair pour sa participation à ma soirée samedi dernier.

Réjean Milot aurait joué deux trous avec des bâtons gauchés (lui qui est droitier au golf) lors du Tournoi organisé à l'occasion du congrès du Hockey mineur à Québec. Réjean aurait passé au 19ième trou avant de terminer son 15ième et ce serait trompé de sac à son retour. Il aurait fallu deux trous avant qu'il s'en aperçoive... Ah! ce que la boisson peut faire... Ses compagnons de jeu l'on trouvé bien bonne.

Les éclairs privés d'une dizaine de joueurs, divisent leur programme double en gagnant contre la faible équipe de Rimouski, et perdant contre Baie Coemeu.

La chance de terminer en première place est de plus en plus mince.

Denis St-Onge est devenu amoureux de «Youppi» la mascotte des Expos. En effet lors de sa première visite à vie au Stade Olympique lundi dernier, Denis a pris pas moins de 9 photos de «Youppi...» On aime ou on aime pas...

Les Expos ne termineront peut-être pas en première place, mais s'ils continuent à jouer du Baseball comme ils le font présentement, on pourrait avoir des surprises...

Pierre Goulet serait présentement au grand repos Pierre ferait un début de mononucléose et doit se tenir tranquille tout l'été.

Pierre, incidemment participera au camp d'entraînement du Midget AAA des élanges de la Mauricie

Si vous n'avez rien à faire en fin de semaine, rendez-vous au tournoi des célébrités Hebdo qui se tiendra au club du Moulin du Cap-de-la-Madeleine. Près de 100 célébrités seront présentes à ce 5ième tournoi organisé par Claude Loranger de Publi-Hebdo.

Il est évident que l'Ecole de hockey Michel Bergeron va «péter» le feu.

Michel Bergeron ne se cache pas pour avouer bien franchement que le chemin d'entente avec la ville du Cap a été bien «asphalté». «Qu'ils sont gentils les gens du Cap-de-la-Madeleine...» a dit Bergeron.

Tous les jeunes qui désirent s'inscrire n'ont qu'à faire parvenir leur formule d'inscription à «Ecole de

hockey Michel Bergeron Casier postal 902, Trois-Rivières. Tél: (819)378-8039) (375-2050) (374-7266)

Ceux de Shawinigan ou des alentours qui désireraient se procurer une formule d'inscription, peuvent le faire en s'adressant à M. Jack St-Onge responsable du Hockey mineur de Shawinigan en communiquant avec lui à 536-4304.

## Ligue de balle lente Mont-Carmel

Depuis un mois, la ligue de balle lente, Mont-Carmel file une très belle saison, où 9 équipes se disputent des parties des plus intéressantes.

Aux dires du président André Boulanger, toutes les équipes sont très bien organisées et la collaboration des responsables de clubs est à son meilleur.

L'équipe McDonald est jusqu'à maintenant celle qui offre le plus de résistance à ses adversaires. Après 9 joutes, celle-ci a offert une performance parfaite. Bravo au responsable Patrik Baril

pour son sens de l'organisation.

D'autres parts, les équipes Rustik Canadien, Maison Verte et Dupont Canada font aussi belle figure dans la compétition.

Parmi les joueurs vedettes, mentionnons le magnifique travail de M. Jacques Langevin (de la Maison Verte) qui au cours d'une même joute a déclanché 3 coups de circuits en autant d'apparitions. Il fallait voir le lanceur de l'équipe adverse... ahl... ahl

A trois parties et demie de la tête

## Le défi commence pour les Jets

Nos Jets ont été inactifs pendant 4 jours pour ensuite débiter une série de 11 matches en 13 jours en commençant avec le Rocher de Grand-Mère, jeudi, alors que, comme prévu, ce fut encore une fois la guerre des nerfs. Après les 7 manches réglementaires, le compte était égal 4 à 4 mais Dame chance a décidé que c'était le tour du Rocher à remporter la victoire après 2 manches supplémentaires par le pointage de 5 à 4. Lors du premier affrontement entre ces 2 équipes, les Jets avaient remporté le match 3 à 2 en 10e manche. René Bastarache a débuté la partie au monticule et a été relevé en 8e manche par Réal Jr Auger le lanceur perdant. Les Jets ont bien fait durant toute la joute, frappant 9 coups sûrs dont 1 doubles et ils ont fait de très beaux jeux à la

défensive comme Mario Clermont qui a capté un ballon hors limite alors qu'il évoluait à l'arrêt-court.

Vendredi, les Jets étaient à Charlesbourg, joute qui devait avoir lieu le 29 mai et qui avait été remise à cause de la pluie. Les Jets ont subi la défaite contre l'équipe de l'endroit,

Samedi, ils étaient les hôtes des Tigres de Sorel. A la première confrontation, les Jets avaient remporté la victoire 7 à 5 à Sorel, et samedi en 8 manches les jets l'ont emporté par le pointage de 4 à 3.

Dimanche, nos Jets évoluaient au Stade Gaston

Lessard mais occupaient le banc des visiteurs face au Royal de Drummondville. En raison de l'absence d'un terrain de baseball à Drummondville, cette équipe doit jouer toutes ses parties à l'extérieur et c'est pourquoi nos Jets étaient visiteurs pour la joute de dimanche dernier, joute qui s'est terminée 2 à 1 en faveur des Jets.

Hier soir, nos Jets étaient à Grand-Mère et les victoires sont importantes contre le Rocher pour l'obtention du trophée Rivalité CKSM alors que, présentement, chaque équipe avait 1 victoire.

Demain soir, les Alouettes de Charlesbourg seront les visiteurs au Stade Gaston Lessard et samedi, les amateurs de baseball pourront assister à un programme double alors que le Baron Rouge de Ste-

Foy sera le visiteur à 2 hres de l'après-midi ainsi qu'à compter de 20 hres au Stade du Boulevard Royal.

Le joueur du mois de mai pour nos Jets, est le joueur de 3e but et capitaine de l'équipe, Claude Bastien, qui en est à sa 2e saison avec l'équipe. Avec une moyenne de .333, il a su supporter les siens durant ce premier mois du calendrier de la saison régulière.

Le mois de juin est très important pour toutes les équipes de la L.B.J.M.Q. puisque le classement se dessinera encore plus, et les 11 joutes sont un défi de taille à relever par nos Jets. Espérons qu'ils sauront sortir vainqueurs à plusieurs reprises. Certains joueurs ont réveillé leur coup de bâton, ce qui est bon signe, alors que nos lanceurs font leur boulot. ON SE VOIT AUX JETS EN 79!!!

L'école de hockey de Michel Bergeron

## Une première qui s'annonce bien

Même en saison morte, Michel Bergeron, l'instructeur-gérant des champions Draveurs, capte l'attention. Michel convoquait la presse sportive, la semaine dernière, chez Labatt afin de jeter les bases avec ses amis les journalistes sur son Ecole de Hockey. C'est une première expérience pour l'instructeur Bergeron dans ce domaine. Et tout s'annonce vers une belle réussite.

Pas moins de 200 jeunes de la région sont déjà inscrits à cette nouvelle Ecole de hockey en Mauricie. On prévoit dépasser le cap de 250 pour les trois semaines de cette clinique, du 29 juillet au 17 août prochains.

«La raison d'être de mon Ecole de Hockey; c'est d'enseigner les aspects fondamentaux de hockey. Je suis fier d'offrir un programme complet et spécialisé pour les besoins de tous les hockeyeurs de la région. Je compte sur une équipe d'instructeur qualifiés, de joueurs de hockey qui ont fait leur marque, autant au niveau junior que professionnel et qui pourront enseigner aux jeunes les techniques fondamentales du hockey et de plus être des éducateurs auprès des

élèves...» a exprimé Michel Bergeron.

Le coût d'une session est de \$75. (une semaine), \$140. (2 semaines), ou \$195. (3 semaines). Comme dirait Clémence Durocher «non... c'est pas cher...» Si l'on regarde à droite et à gauche dans la même assiette.

De nombreux maîtres du hockey professionnel ou junior seront à l'aréna Jean-Guy Talbot du 29 août au 17 juillet. Tout d'abord, les instructeurs Michel Bergeron, le chef, Fernand Bouchard, service de la santé; René Marcil, conditionnement physique et René Young les cours théoriques.

On verra les populaires hockeyeurs Michel Leblanc, Pierre Aubry, Normand Rochefort, Robert Mongrain, Jacques Cloutier, Pierre Lacroix, Jean-Gaston Douville, Jean-François Sauvé.

Du côté professionnel, les jeunes stagiaires pourront bénéficier de précieux conseils des Bob Sauvé de Buffalo, Robert Picard de Washington, Danny Geofrion et Richard David des Nordiques de Québec et du dernier non le moindre, le surper-marqueur Michel Bossy des Islanders de New-York.



Ils sont à l'entraînement depuis des mois déjà afin de bien se préparer aux différentes courses qui se dérouleront tout au long de la saison. Cependant, dimanche, ils seront tous à Grand-Mère. Ces valeureux canotiers méritent notre encouragement car ils font ça pour l'amour du sport.

## Pour l'amour du sport

## Le hockey junior majeur se résigne à attendre

Il faudra attendre au 25 juin pour connaître la position officielle des dirigeants de la ligue Nationale concernant la possibilité de repêcher des Juniors qui possèdent encore une année ou plus d'éligibilité dans cette catégorie.

C'est l'essence de la déclaration faite par le directeur général Bill Torrey des Islanders de New-York, représentant du comité de la ligue Nationale, hier après-midi.

Torrey a également mentionné que cette décision

sera acceptée à condition que les deux tiers des gouverneurs de la ligue votent favorablement cette motion.

Si cette décision reste toujours en suspens, c'est que l'unanimité est loin d'être complète parmi les représentants de la ligue Nationale. Les directeurs-généralistes seraient contre une telle opportunité...mais comme ce sont habituellement les gouverneurs qui prennent les décisions finales. Ces derniers craignent par-

ticulièrement que les agents Norm Caplan et Art Kaminsky amènent l'affaire Tom McCarthy sur la place publique.

Par ailleurs, il ne serait pas surprenant que les dirigeants de la ligue Nationale

reviennent à l'ère des commandites. La formule qui pourrait être acceptée signifierait que les équipes de la Ligue Nationale verseraient une somme, le chiffre de \$50,000 par année a été avancé, à chacune des

équipes junior majeures des trois ligues Majeure. En retour, les formations de la ligue Nationale sélectionneraient les joueurs qu'elle voudraient...peu importe l'âge du joueur. L'autre formule étudiée

voudrait que les équipes de la ligue Nationale versent une somme de \$100,000 à l'équipe junior qui perdrait un joueur au talent exceptionnel. Pour connaître l'issue que prendra ce débat, il faudra attendre au 25 juin.

## Merci beaucoup

Samedi soir dernier, une fête intime avait été organisée en mon honneur. Je tiens à remercier sincèrement le grand responsable de cette soirée, Roger Diamond ainsi que Jean-Guy, Linda et Jacqueline Dauphinais, sans oublier Nicole Landry qui ont préparé cette petite fête. Tout l'exécutif du hockey mineur était présent.

Réjean Milot représentait l'exécutif régional et au nom de cette organisation, il m'a remis une jolie plaquette. L'organisation du Hockey sur gazon par l'intermédiaire de son président Jean-Guy Dauphinais, me remettait un magnifique trophée.

De son côté le grand responsable de cette fête, Roger Diamond me remettait une somme d'argent que j'ai remis par la suite à l'organisation du Hockey Inter-cités de Shawinigan.

Je tiens à remercier tous ceux qui se sont déplacés pour assister à cette soirée ainsi que M. Guy Suzor pour son cadeau personnel.

Cette soirée s'est terminée aux petites heures du matin après une baignade de nuit chez Georges Landry que je tiens à remercier sincèrement au nom du groupe présent.

A tous, merci beaucoup, j'en garde un précieux souvenir.

**MOLSON EXPORT**  
BIÈRE ALE

**Laurentide**  
BIÈRE ALE

**MOLSON BRADOR**  
Liquor de malt-Malt liquor  
Premium brewed - Extra strength

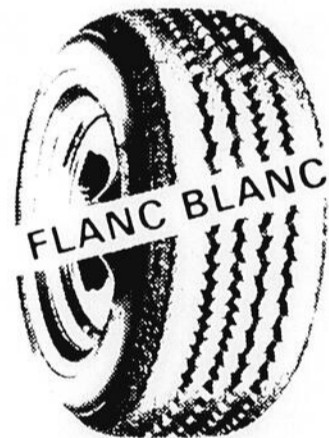
**MOLSON CANADIAN**  
BIÈRE Lager BEER

**J'en ai pour tous les goûts**

*Paul Héroux* *André Boisclair*

**vos agents Molson**

## SUPER PNEUS SPECIAL Firestone



MONTAGE SANS FRAIS

**Deluxe champion Firestone**

**RADIAL**

**45<sup>95</sup>**

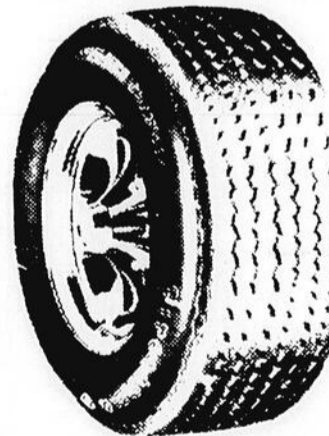
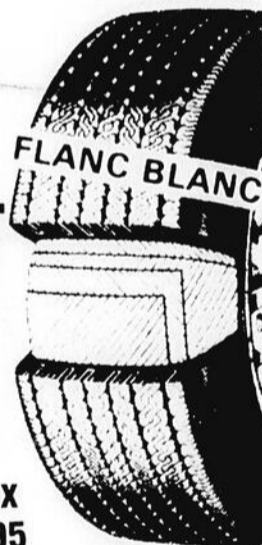
BR 78-13

**DIMENSION**  
ER78-14  
GR78-15  
HR78-15

**PRIX**  
49.95  
55.95  
59.95

**DE LUXE CHAMPION A DOUBLE CEINTURE SUP-R-BELT**

**40<sup>95</sup>**



**Firestone de luxe champion POLYESTER**

**32<sup>95</sup>**

A78-13  
B78-13

**DIMENSION**  
D78-14  
E78-14  
F78-14  
G78-14/15  
H78-14/15

**PRIX**  
34.95  
35.50  
36.50  
36.95  
39.50

quantité limitée

**DIMENSION**  
C78-14  
F78-14  
G78-14  
H78-14  
F78-15  
G78-15  
H78-15  
J78-15  
L78-15

**PRIX**  
41.95  
44.95  
48.95  
51.95  
44.95  
48.95  
51.95  
56.95  
59.95

## PATENAUDE ALIGNEMENT

Alignement - Balancement - Service de freins

1466, 5ième Avenue

Tél: 537-6687

Shawinigan-Sud

1<sup>ère</sup> édition

# MARATHON DE CANOTS OPTIMISTE DE GRAND-MERE



## 24 JUIN 1979

**Classe amateur**

**Départ: 9:00 hres**

**Lieu: Mattawin**



**Classe professionnel**

**Départ: 7:00 heures**

**Lieu: Pont de Grand-Mère**

**J'la descends la rivière . . .**

\* Venez encourager les canotiers tout le long de la rivière Grand-Mère

## Joignez-vous aux canotiers

\* Venez applaudir au parc de la rivière Grand-Mère les valeureux canotiers à leur arrivée.

\* Amateurs à compter de 2:30 hres

\* Professionnels à compter de 4:00 heures

\* Portage des avenues Grand-Mère

● Pont ● Côte de la Consol ● 10e Avenue ● Parc de la rivière Grand-Mère

**Remise des trophées ● Médailles ● Bourses**  
**à 7:00 heures au BASSIN DU PARC DE LA**  
**RIVIERE GRAND-MERE**  
**suivra le feu d'artifice de la ST-JEAN**

### COMITE DU 1ER MARATHON

Président:	SERGE LECLERC
Adjoint:	PAUL HEROUX
Secrétaire:	DENIS EMOND
Trésorier:	JERRY AUCLAIR
Commissaires:	LUCIEN BERGERON
	YVON MILOT
Superviseur:	Gérald BOIVIN!



On n'attend plus que l'arrivée des canotiers au bassin de la rivière Grand-Mère. Le club optimiste vous y attend...

**SAMEDI 28 JUIN 79 ATTRACTIONS SPECIALES**

\* Enregistrement des canots sur la 4<sup>ème</sup> Rue entre la 6<sup>ème</sup> et la 5<sup>ème</sup> Avenue  
de 2:00 hres à 8:00 hres p.m.

## BAVAROISE DU MARATHON

Aréna de Grand-Mère à 9:00 hres.

# MARATHON DE CANOTS OPTIMISTE DE GRAND'MÈRE



## LISTE DES PARTICIPANTS

### LISTE DES PROFESSIONNELS

N.B.

Cette liste est datée du 10 juin toutes inscriptions après cette date n'y apparaissent pas...

2 Laurent Payette	St-Donat, Qué.	46 Michel Beauchesne	Trois-Rivières Ouest	98 Bill Ayres	Shéridan Michigan, U.S.A.
2 Raymond Grenier	St-Donat, Qué.	46 Réjean Morinville	Cap-de-la-Madeleine	98 Dan Powell	Sidney Michigan, U.S.A.
5 Tom Burns	Amherstburg, Ont.	47 Ron Ryan	Dorset, Ontario	100 Yvon Milot	Grand-Mère
5 Mike Laing	Amherstburg, Ont.	47 Paul L. Greenway	Dorset, Ontario	100 Jean-Pierre Gélinas	Grand-Mère
7 Claude Vincent	Shawinigan, Qué.	48 Alain Durand	Asbestos	101 Marcel Plante	Trois-Rivières
7 Louis Gauthier	Shawinigan, Qué.	48 Michel Boucher	Asbestos	101 François Rouette	Trois-Rivières
8 Mario Cloutier	Mont-Laurier, Qué.	49 Lionel Rock	Shawinigan	111 Yvon Morel	La Tuque
8 Christian Parent	Mont-Laurier, Qué.	49 Jean Lemay	Shawinigan	111 Raymond Gauthier	La Tuque
9 Raymond Masse	Trois-Rivières, Qué.	52 Lucien Brascoup	Cap-de-la-Madeleine	114 André Gagné	La Tuque
9 Roger Pronovost	Trois-Rivières, Qué.	52 Réjean Cinq-Mars	Cap-de-la-Madeleine	114 Yves Breffard	La Tuque
14 Marcel Guay	Cap-de-la-Madeleine	57 Claude Dupont	Shawinigan	115 Gaston Gagnon	Shawinigan-Sud
14 Serge Sirois	St-Louis de France	57 Richard Dupont	Shawinigan	115 Yves Gagnon	Shawinigan-Sud
16 Ken Demott	Unadilla, N. York U.S.A.	59 Claude Corbin	Cap-de-la-Madeleine	125 Normand Mainguy	Mont-Laurier
16 Scott Howes	Sidney, N. York U.S.A.	59 Serge Corbin	Cap-de-la-Madeleine	125 Jean-Maurice Cloutier	Mont-Laurier
17 Richard Dober	Cap-de-la-Madeleine	65 Dave Quigley	Trois-Rivières	128 Romain Lafontaine	Ferme-Neuve
17 Diane Dober	Cap-de-la-Madeleine	65 Dave J. Quigley	Trois-Rivières	128 Jean Lafontaine	Ferme-Neuve
18 Normand Martel	Shawinigan	81 Yvon Gélinas	Grand-Mère		
18 Alain Carrier	Shawinigan	81 Guy Gélinas	Shawinigan-Sud		
24 Zéphirin Lahaie	Shawinigan				
24 René Doré	Shawinigan				
25 Richard Tétrault	Shawinigan				
25 Louis Berthiaume	St-Gérard des Laurentides				
30 Luc Robillard	East Burke, U.S.A.				
30 Ron Williams	Smithers B.C., Canada				
32 Steven Krantz	Tawas City, U.S.A.				
32 Brian Krantz	Tawas City, U.S.A.				
34 Alex Legrow	Cap-de-la-Madeleine				
34 Denis Morel	Trois-Rivières				
38 Robert Zaverl	Mt. Upton, N. York U.S.A.				
38 Jeff Shultis	Oneonta, N. York U.S.A.				
40 François Poirier	Shawinigan-Sud				
40 Marcel Pothier	Shawinigan-Sud				
42 Bernard Beauséjour	St-Michel des saints				
42 Fernand Beauséjour	St-Michel des Saints				
45 Dick Kunger	Lakeview, Michigan U.S.A.				
45 Terry Streib	Bristol Ind, U.S.A.				

#### PRIX DE PARTICIPATION

Tous les concurrents prenant part au marathon recevront une médaille, ainsi qu'un chandail (t-shirt), à l'effigie du marathon

#### BOURSES (uniquement aux professionnels)

Réparti comme suit:

<b>\$6,000.</b>	13% = 1er	6% = 6e
	10% = 2e	5 1/2% = 7e
	9% = 3e	5% = 8e
	8% = 4e	4 1/2% = 9e
	7% = 5e	4% = 10e

**PORTAGE:** \$1,500 don des marchands des avenues Grand-Mère

#### TROPHEE PROFESSIONNEL

L'enjeu de la course est le trophée perpétuel Molson, remis à l'équipe qui termine la 1ère la course.

Et plusieurs trophées seront remis aux gagnants dans différentes classes.

Deux autres classes parmi les participants prendront part à la course. Les amateurs adultes et les amateurs étudiants.

### HOTEL LA SALLE

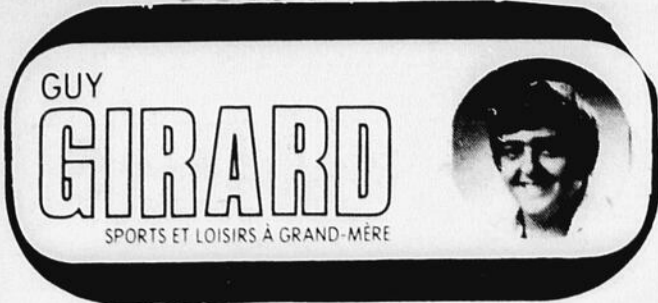
DISCOTHEQUE Bar et spectacle

560, 3è Rue  
Grand-Mère

**MOTEL MAURICIEN**  
BAR SALON SALLE A MANGER  
3102, 104è Rue Shawinigan-Est  
539-6451  
H. Cossette, prop.

**GARCEAU & MARTEL**  
Assurance Inc.  
342, 5è Avenue, Grand-Mère  
538-8626

**B BASSERIE**  
Du Petit Québec 539-2010  
Repas complet  
Salle de réception  
Maintenant  
Bar-terrasse  
9612, DES HETRES, SHAWINIGAN



**LES BROCHETS ONT DU COEUR**

L'équipe de balle lente Les Brochets de la ligue des Gosiers Rapides a causé toute une surprise dernièrement en enlevant les honneurs d'un double face à la formation Discoball de la même ligue. Et, selon Marcel "Les bras" Germain, des Brochets, cette double victoire est due à l'agressivité et au "cœur" de son équipe. Alors, avis aux autres équipes.

**UN GARS MALCHANCEUX**

Après une saison de balle perdue l'année dernière à cause d'un accident, la guigne continue de s'acharner sur Marc "Le Pôle" Gélinas. En effet, Le Pôle est de nouveau au rancart dû à une fracture du nez. Mais, t'en fais pas Marc, tes amis et plus spécialement Chantal te souhaitent un prompt rétablissement et ils se promettent bien de veiller sur toi à l'avenir.

**RALLYE ARTISANS COOPVIE**

Félicitations à Louis Langlois, Jean Adam, et Réal Maurais pour le magnifique succès qu'a remporté leur rallye pour débutants. Un bravo tout spécial aussi à Pierre Veillette et Reynald Roy, les grands gagnants de cette compétition, ainsi qu'à tous les participants.

**VELO GRAND-MÈRE**

La prochaine excursion en bicyclette prévue par le Service des Loisirs aura lieu le dimanche 17 juin et les participants se rendront admirer les chutes de St-Narcisse. C'est un trajet d'environ 40 milles et c'est pour quoi on vous demande d'apporter votre dîner et voir à ce que votre bicyclette soit en très bon état. Le départ est fixé à 9:30 du Service des Loisirs, 8 11, 7ième rue.

**CLASSEMENT LIGUE LAURENTIDE MOLSON**

Voici le classement de la ligue de balle lente Laurentide Molson en date du 6 juin 1979. La Brasserie Le Petit Québec et le Panasso Bar, ex-aquo en tête avec 10 points chacun, suivi de près par le Pratte et Laforme, la Brasserie Létourneau, et le Gravel Auto, avec 8 points. Viennent ensuite, la Taverne des Sports, 7 pts, le Bar chez Réjean, 7 pts, L'Hotel La Salle, 5 pts, Bar le Scorpion, 4 pts, Brasserie le Bistro et l'Hotel St-Maurice, 2 points chacun et enfin la Taverne chez André qui ferme la marche avec un point.

**ET DANS LA LIGUE DU COTE NORD...**

Les Pirates de St-Jean des Piles dominent cette ligue avec une fiche de 7 victoires, une défaite pour 14 points. Trois équipes tentent désespérément de s'accrocher à la deuxième place et ce sont les Pirates de l'Hotel Windsor, le Pine Beach, et le Fusey B.B.Q. qui ont tous trois dix points. Vient ensuite l'équipe des Toitures Kébec avec 4 pts, et la Plage Idéale qui est encore à la recherche d'un premier gain. Le meilleur frappeur de la ligue jusqu'à maintenant est Gaétan Boisvert avec un ronflant.708.

**ANDRE "LE MAGICIEN" L'HEUREUX**

Un incident vraiment cocasse est arrivé dernièrement à l'unique André "Le magicien" L'Heureux. Il paraît qu'il avait échappé ses dentiers dans un cabinet d'aisance et tirer la "chaîne". Mais, surprise André a réussi à récupérer des dentiers mais on ne sait par quel moyen. On devra peut-être l'appeler le "Magicien miraculeux" à l'avenir. (sans rancune)

**LES GIANTS PEE WEE VONT BIEN**

C'est tout un départ que connaissent les Giants de l'instructeur Jacques Bouchard dans la ligue de baseball pee wee à Grand-Mère. En effet, les Giants ont une fiche parfaite de 3 victoires contre aucun revers et il ne serait pas surprenant de les voir tout rafler cette année.

**MARATHON OPTIMISTE**

Il ne reste que quelques jours avant la première édition du marathon International de canots Optimiste et les organisateurs semblent très confiants à l'aube de cet événement unique en Mauricie. Plus de 250 équipes sont déjà inscrites et le président Serge Leclerc espèrent atteindre le nombre impressionnant de 300.

**AMBASSADEURS DE ST-GEORGES.**

Malgré une assistance plus que décevante depuis le début de la saison, les Ambassadeurs de St-Georges continuent à gater leurs fidèles supporteurs. En effet, en plus d'avoir une excellente fiche de 5 victoires, 2 défaites, et de jouer du bon baseball, les Ambassadeurs ont un programme de promotion vraiment extraordinaire avec des tirages de télévision ou de canots à chaque rencontre locale. Et après, on se demandera pourquoi les autorités tardent à installer un système lumineux adéquat.

**Hors-jeu**

Ce sera bientôt votre tour, si vous ne faites pas d'exercice. Vous voulez jouer encore longtemps? Alors soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

Être en forme, c'est donc plaisant!



**Félicitations aux gagnants du "mots croisés" optimiste**

**Sécurité routière 1979**

1ier prix **25.00**

**CARMELLE ROY** 191, 8ième rue Grand-Mère

2ième prix **15.00**

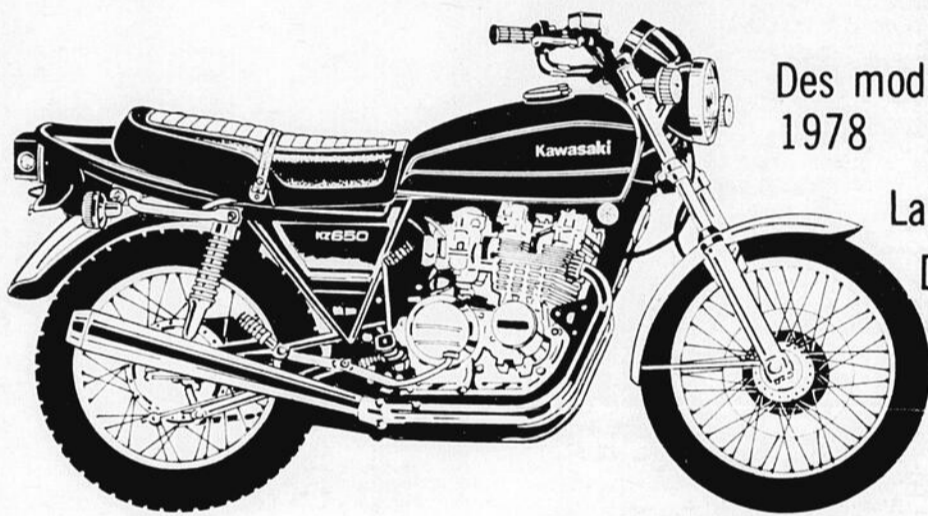
**MARGUERITE PIETTE** 12' rue Tamarac Shawinigan

3ième prix

**JOHN RACETTE** 821, 13ième Avenue Grand-Mère

**Don Mercerie Calille Shawinigan, Grand-Mère**

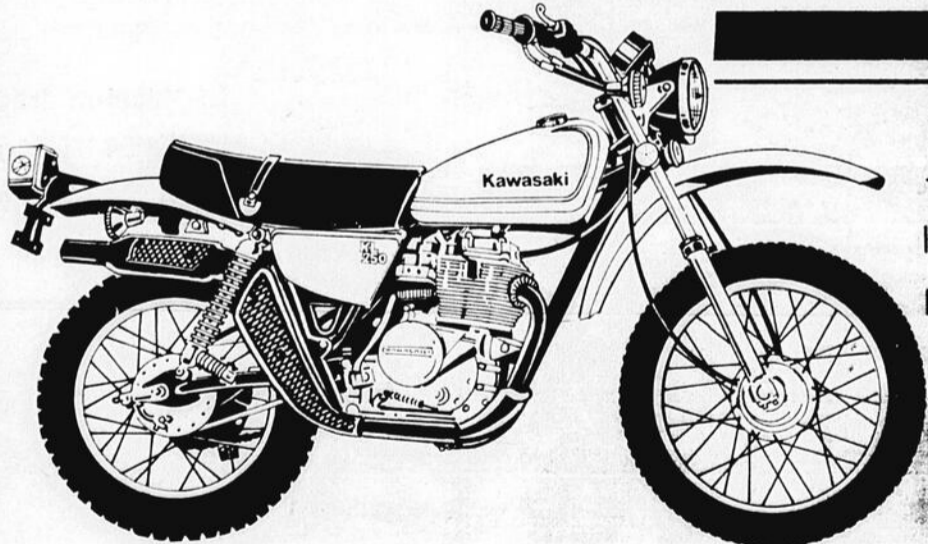
**LIQUIDATION DE MODELES 1978**



Des modèles de route 1978

Laissés à des prix DE LIQUIDATION

**NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION**



Modèles de trail 1978 laissés à des prix de liquidation

**DOC MECANO ENR.**

350, boul. industriel, Shawinigan-Sud

**537-9522**

Le 1er juillet, à St-Jean-des-Piles,

# un marathon de 12 milles

C'est à 14:00 hres exactement ce dimanche 1er juillet, en face de la Marina de St-Jean-des-Piles que sera donné le signal du départ du 1er marathon (à vrai dire, c'est un demi-marathon) de St-Jean-des-Piles d'une distance de 20 kilomètres (12 milles).

"Pour nous, c'est une première et nous y attendons plus de 250 participants. Cependant, il faut préciser que tout le monde est invité à participer à cette course", affirme le président de ce demi-marathon M. Louis Deschamps.

Organisée et mise sur pied par la Marina, cette course regroupera plus de 70 bénévoles qui veilleront au bon déroulement de cette journée bien spéciale tant pour les participants que pour les spectateurs.

Si le départ est fixé à la Marina, l'arrivée des coureurs se fera au Parc National de la Mauricie près du Lac La Pêche: "Grâce à la bonne volonté manifestée par les dirigeants du Parc National, coureurs et spectateurs bénéficieront exceptionnellement de l'entrée gratuite au Parc National. Pour les coureurs après la course, un comptoir-lunch ainsi que des douches seront disponibles. Quant au

marathon puisqu'il est très accidenté: "Oui! C'est un tracé difficile et de plus, c'est la première fois à ma connaissance que le tout se fera au travers d'un environnement sauvage: le Parc National".

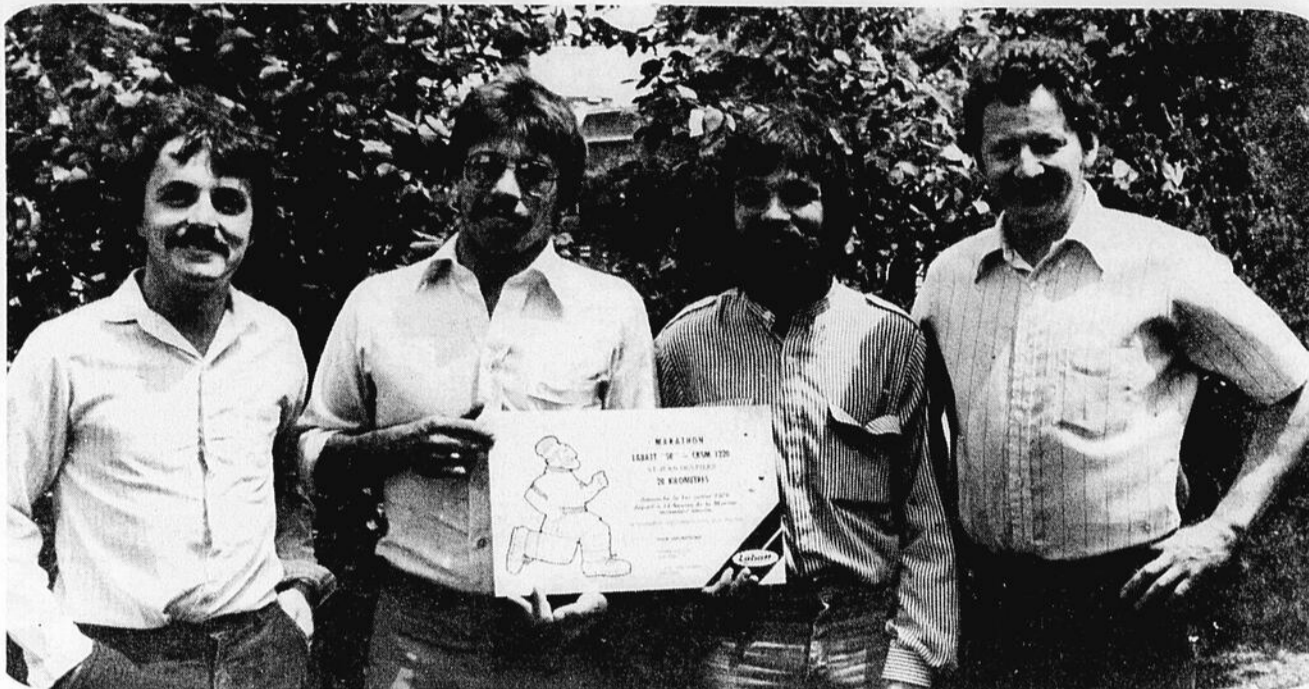
#### Les inscriptions

Pour participer, on peut s'inscrire jusqu'au moment du départ. Toutefois, il est préférable de le faire avant, par la poste. On peut se procurer une fiche d'inscription au Café-Billard (611, 4e rue à Grand-Mère) chez Richard Perreault Sports (2580 avenue des Hêtres à Shawinigan) ou à la Marina (1630 boulevard Morin à St-Jean des Piles). Le coût d'inscription est de \$2.00.

"Cette année, ce marathon représente pour nous un test. S'il s'avère positif, sois certain que l'an prochain nous reviendrons encore mieux préparés car nous désirons que le marathon de St-Jean-des-Piles soit aussi populaire que celui de St-Gabriel de Brandon", souhaite M. Deschamps qui passait la fin de semaine à Sorel où se tenait là aussi un marathon. "Simple question d'attirer quelques coureurs à notre marathon", disait-il.

#### En passant le balai

Me Pierre Goulet est le président d'honneur de cette compétition... Richard Perreault sera à la ligne de départ. Il s'entraîne quotidiennement en vue du marathon de Montréal... De nombreux projets mijotent présentement à la Marina... Une soirée à la Marina clôturera cette journée du 1er juillet et ce premier marathon... La Brasserie 50 et la station radiophonique C.K.S.M. se sont associées à cet événement.



Sur cette photo, de gauche à droite, M. Jules Deschamps relationiste, le président honoraire M. Pierre Goulet, le grand responsable de ce marathon M. Louis Deschamps et le gérant de la Marina M. Claude Désaulniers (Photibo)

## SUPER MOTOCROSS Labatt CKSM/1220

dimanche, le 24 juin 1979

à

**St-Tite, Rang des Rivard**

en arrière de la piste Alvan

organisé par le:

**Club Motocross - Grand-Mère Inc.**

sanctionné par: **CMA**

Une commandite de:

**Gaston Boucher, distributeur**

La Brasserie Labatt Limitée

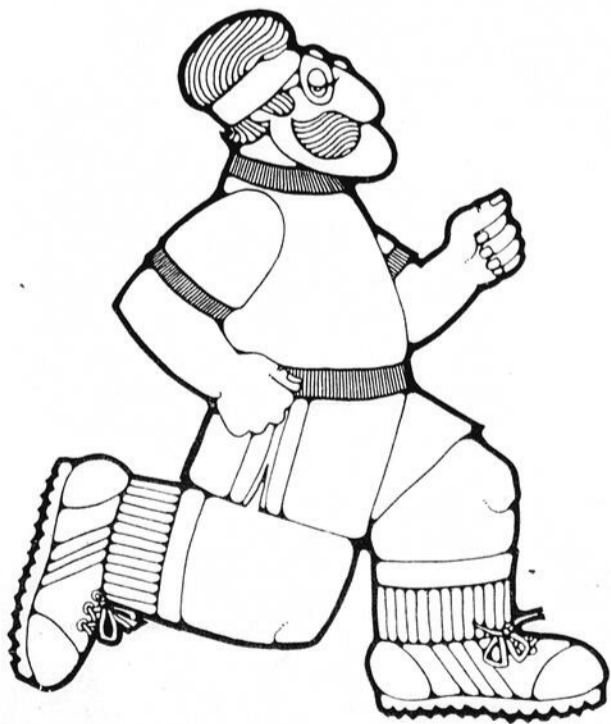
et

**cksm/1220**

en collaboration avec

**BOULET  
BOTTES WESTERN**

St-Tite, Qué.



Alors ce marathon, on y participe!

**Labatt**



**GRAND-MÈRE**  
765, 6e Avenue  
538-8606



**SHAWINIGAN**  
647, 5e Rue  
536-5624

**PHARM-ESCOMPTES®**  
**JEAN COUTU**  
C. BELZILE Propriétaire  
R. GERVAIS Propriétaire

*Laura Secord*

**Spéciaux en vigueur du 20 au 27 juin**

**WONDRA**  
LOTION  
Lotion hydratante parfumée ou non parfumée. Format 180 ml.  
Limite: 3 par client  
EXPIRATION 27 JUIN

AVEC CE COUPON  
**97¢**  
UNE SUPER ECONOMIE de 42¢

**WET ONES**  
SERVIETTES  
Serviettes humides à distribution continue. Format 70 feuilles.  
Limite: 3 par client  
EXPIRATION 27 JUIN

AVEC CE COUPON  
**\$1.21**  
UNE SUPER ECONOMIE de 42¢

**KLEENEX**  
MOUCHOIR  
Tissus mouchoir deux épaisseurs. Format 150 feuilles.  
Limite: 3 par client  
EXPIRATION 27 JUIN

AVEC CE COUPON  
**2/69¢**  
UNE SUPER ECONOMIE de 22¢

**GELÉES DE FRUITS**  
"MOIRS"  
Gelées de fruits, arôme artificiel. Format 300 g.  
Limite: 3 par client  
EXPIRATION 27 JUIN

AVEC CE COUPON  
**\$1.17**  
UNE SUPER ECONOMIE de 37¢

**BONNET de BAIN**  
"AQUATIK"  
Compétition  
Bonnet de bain. taille universelle pour la compétition.

AVEC CE COUPON  
**\$1.29**  
UNE SUPER ECONOMIE de 49¢

**TROPIC TAN**  
"NOXZEMA"  
Huile ou lotion de bronzage.  
Format 130 ml.

AVEC CE COUPON  
**\$1.27**  
UNE SUPER ECONOMIE de 56¢

**ARTÉCHOL**  
Favorise la sécrétion de la bile, aide à une meilleure digestion.  
Format 50 dragées.

AVEC CE COUPON  
**\$2.27**  
UNE SUPER ECONOMIE de 60¢

**FLICKER**  
RASOIR DE SÛRETÉ  
Rasoir de sûreté pour dames, plus 5 lames

AVEC CE COUPON  
**\$1.24**  
UNE SUPER ECONOMIE de 35¢

**SHAMPOOING pour BÉBÉ**  
"JEAN COUTU"  
Shampooing pour bébés. Format 500 ml.

AVEC CE COUPON  
**\$1.19**  
UNE SUPER ECONOMIE de 50¢

**OLICOLOR**  
COLORANT CAPILLAIRE AUX HUILES VÉGÉTALES

- Pour un lustre naturel
- Facile à appliquer
- Ne tâche pas la peau
- Ne pique pas
- Ne coule pas
- Ne sent pas

ACHETEZ **2/\$5.78**  
OBTENEZ 3ème TUBE GRATUITEMENT

**ZYNOCIL**  
POUDRE  
Calme et rafraîchit les pieds fatigués. Format tube 30 g.

AVEC CE COUPON  
**\$1.19**  
UNE SUPER ECONOMIE de 30¢

**TROPICAL BLEND**  
Huile ou lotion de bronzage.  
Format 220 ml.

AVEC CE COUPON  
**\$2.39**  
UNE SUPER ECONOMIE de \$1.08

**HUILE DE BAIN**  
"JEAN COUTU"  
Huile de bain pour le soin de la peau sèche. Format 500 ml.

AVEC CE COUPON  
**\$2.27**  
UNE SUPER ECONOMIE de 70¢

**LOTION À MAINS**  
"JEAN COUTU"  
Adoucissante et non grasseuse. Pour mains gercées et peau sèche. Format 500 ml.

AVEC CE COUPON  
**\$1.29**  
UNE SUPER ECONOMIE de 40¢

**SOLARCAINE**  
LOTION ou CRÈME  
contre les coups de soleil, brûlures, et coupures superficielles.  
Lotion: 170 ml. ou aérosol 115 g.

AVEC CE COUPON  
**\$1.59**  
UNE SUPER ECONOMIE de 64¢

**BRONZTAN**  
AU PABA  
Lotion, huile ou gelée de bronzage. Pour tous genres d'épiderme. Format 200 ml.

AVEC CE COUPON  
**\$2.77**  
UNE SUPER ECONOMIE de \$1.19

**viens faire un p'tit tour chez nous**

# Le hockey sur gazon une maladie qui s'attrape

Depuis le début de l'été, une nouvelle discipline a fait son apparition à Shawinigan. Il s'agit du hockey sur gazon. L'hiver dernier, les jeunes avaient signalé leur préférence pour le hockey sur gazon. Presqu'inconnue de

minutes.  
A Shawinigan, cette discipline a débuté dernièrement et ce sont les Loisirs St-Marc qui l'ont mise sur pied, grâce à Jean-Guy Dauphinais, le président du hockey sur gazon à Shawinigan. Ce sport est plaisant à jouer et les jeunes, à date en sont très friands. Déjà quatre équipes ont été mises sur pieds et elles sont mixtes. Le tout se passe à la Piste d'Athlétisme du Parc St-Marc. Ce sport a attiré beaucoup de spectateurs à date, les uns par intérêt, les autres par curiosité. Comme

le tout se passe près d'un restaurant connu, les gens sont portés à jeter un coup d'oeil.

Le président, Jean-Guy Dauphinais est optimiste quant au succès du hockey sur gazon. Ce sport n'aura peut-être l'engouement de la crosse d'il y a 11 ans, mais il fait son chemin. Ce sport se pratique sur une grande étendue. Les jeunes aiment mieux ce sport que le soccer parce qu'il s'apparente à leur sport national. Il semble bien que ce sport veuille s'étendre

à toute la région, c'est d'ailleurs le voeu du président de l'Association, Michel Magny.



JEAN-MARIE  
**HAMMOND**

nous, cette discipline est beaucoup plus ancienne qu'on est porté à le croire. Le hockey sur gazon est un jeu perse qui utilisait également une balle et un bâton. Les Grecs et les Romains avaient quelque chose de semblable tout comme les Indiens Aztèques. Les Indiens de l'Amérique du Nord aussi s'amusaient en des rencontres d'équipe assez proches des rencontres de hockey sur gazon qu'on connaît actuellement. Officiellement, cependant, on situe l'origine du hockey à 1875, et, encore une fois, ce sont les Anglais qui ont codifié ce jeu. Le premier match international eut lieu en 1895, opposant l'Angleterre à l'Irlande. A partir des Iles Britanniques, le hockey sur gazon s'étendit à travers le monde. Le hockey sur gazon apparut aux Olympiques en 1908. Pour les profanes, disons qu'une équipe comprend 11 joueurs. Il est interdit de bousculer, frapper, ou retenir l'adversaire ou de tenir son bâton plus haut que les épaules. Il y a deux périodes de 35

## NOUVEAU CHIROPATICIEN



Dr. Claude Bellerive  
Chiropraticien

Le Dr. Claude Bellerive, est heureux d'annoncer à la population de la Mauricie qu'il vient de terminer ses études en chiropratique.

Après ses études secondaires à Trois-Rivières et collégiales au CEGEP de Shawinigan, où il obtint un diplôme en sciences humaines, il poursuivit ses études universitaires au Palmer College of Chiropractic, à Davenport, Iowa, U.S.A. où il obtint un doctorat e chiropractique et un certificat en radiologie.

Il possède un certificat d'études post-graduées de "Parker Chiropractic Research Foundation" de Forth Worth, Texas, U.S.A., ainsi qu'un certificat d'études en radiologie spécialisée au niveau de la colonne vertébrale du Dr Russell Erhardt.

Afin d'offrir un meilleur service à ses patients, le Dr. Claude Bellerive s'est perfectionné dans les techniques suivantes: Ajustement des enfants, ajustement des extrémités, kynésiologie, technique sacro-occipitale (S.O.T), the activator method, méthode du tonus récepteur (Nimo).

Le Dr. Claude Bellerive exercera sa profession à la Clinique du Dr. Jean-Claude Bellerive, avec qui il s'est associé.

La Clinique situé à 1197, 6ième Avenue, Grand-Mère, sera ouverte tous les jours de 9:00 heures à 21:00 heures, sauf samedi de 9:00 heures à 12 heures. Et en soirée de 18:30 heures à 21:30 heures. Sauf le mercredi soir.

Pour rendez-vous tél: 538-1761

## UN DUR À CUIRE

Le concessionnaire Minute, on peut s'y fier. Il est membre de notre communauté, donc tout près de chez nous. Ses produits, du solide, ne lâcheront pas même dans les moments les plus critiques.

Venez profiter de l'estimation et de l'installation gratuites tout en bénéficiant de la garantie à vie sur le silencieux des autos américaines et importées.



AUTO-SOIN

Avec Savard Silencieux vous s'erez un client heureux  
Tél.: 537-8928 **SILENCIEUX MINUTE**

1525-5ième Avenue Shawinigan-Sud  
STATION SERVICE SYLVA SAVARD INC.

## Visiteurs de l'Abitibi à St-Tite

Dans les cadres de sa veillée récréative mensuelle, le club de l'Age d'Or affilié de Saint-Tite recevra cinquante membres du 3e âge de l'Abitibi. Cet événement aura lieu samedi 23 juin, à 20:00 heures au local habituel de notre organisme.

Cordiale invitation aux membres et amis des clubs locaux des villes et des paroisses environnantes à venir fraterniser.

Chants, danses variées et un goûter sont au programme de cette veillée qui promet d'être divertissante.



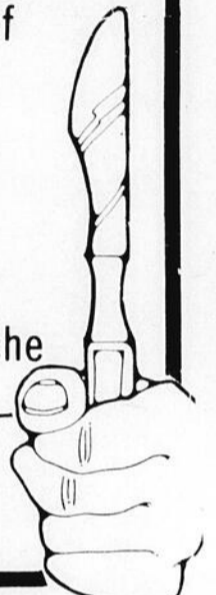
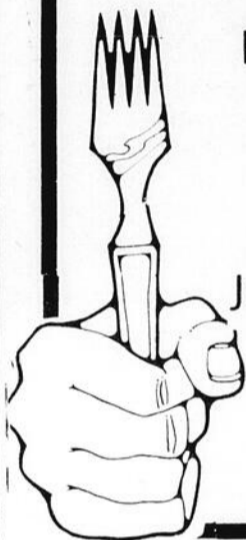
## Spécial de la fête des pères

Venez déguster un excellent Roastbeef  
préparé pour vous par notre chef

**Dans la discothèque  
Orchestre les**

Jeudi, Vendredi, Samedi et Dimanche

**HOTEL DES CHUTES**  
880, boul. St-Maurice, Shawinigan  
536-4414



**SAISISSEZ  
L'OCCASION!**



La bière O'Keefe  
est disponible  
en emballage de six bouteilles.  
**Celle qui se prend en douceur.**



**Bonne  
fin de semaine.**

# Dimanche le 24 juin, une nuée de canots sur la rivière St-Maurice

Plusieurs milliers de personnes sont attendues dimanche prochain le 24 lors de la Fête de la St-Jean à Grand'Mère. On sait que chaque année le feu d'artifice de la St-Jean attire de nombreux spectateurs mais cette année, il y a un élément nouveau.

En effet, le premier Marathon sera parcouru par plus de deux cents canotiers de tous les âges et de toutes catégories. La rivière St-Maurice sera témoin, pour la première fois d'une descente en masse d'une nuée de canotiers qui se préparent à

cet événement depuis plusieurs mois.

Des professionnels tels les frères Corbin, Williams, Robitaille, Zaveral, Shultis etc. et des anciens professionnels tels Ovila Denommé, Jean Lemay, Jimmy Adams, Ti-Pape et Ti-Pouce Lemarier, Pierre Bergeron, Robert Maurais, le duo Dallaire et Beaudoin et plusieurs autres. A cette équipe se joindront les amateurs et des étudiants de tous âges dans cette participation de masse qui se vent une activité saine.

Le Club Optimiste de Grand'Mère dont le but est

d'aider les jeunes et aussi de servir la population dans des activités communautaires en est le promoteur. Serge Leclair et Yvon Milot y travaillent depuis plus d'un an et sans

par Guy Girard

relâche ils ont réussi avec une équipe de 60 optimistes et bénévoles à mettre sur pied une telle organisation. La population est invitée à venir encourager et ap-

plaudir des valeureux canotiers qui parcourront plus de 47 kilomètres.

Le 23 juin, les amateurs sont invités à l'activité du mesurage de canots qui a lieu dans le centre-ville de 2 heures à 8 heures et en soirée à l'Aréna de la ville pour une Bavaroise où vous pourrez rencontrer des canotiers de longue date. Un macaron-souvenir est offert et il est la création d'artisans de la ville. En somme, le premier Marathon Optimiste de Grand'Mère sera un succès et rien n'a été négligé pour faire de cette journée une fête qui se renouvellera dans les années à venir.



Les organisateurs du 1er marathon de canots optimiste de Grand'Mère dont Serge Leclair est le président. On les reverra tous dimanche [Photo L'Hebdo Photibo]

**PAINCHAUD MANUTENTION ENR.**  
**Tél: 536-4817**  
**ALDEGE PAINCHAUD PROP**  
 Déménagement avec plate forme pouvant s'élever jusqu'au troisième étage.  
 Capacité 20,000 livres  
 862 rue St-Hubert, C.P. 1648 Station B, Shawinigan., P.O. G9N 1X3



**OUVERTURE OFFICIELLE**  
**D'un bureau de denturologiste**



**M. Claude Lamontagne d.d.**  
 est heureux de vous annoncer l'ouverture officielle de son bureau pour vous offrir ses services professionnels en prothèses dentaires complètes, partielles, réparations, etc...

*Pour rendez-vous*  
 Shawinigan: 539-2921  
 La Tuque: 523-3303

 *Claude Lamontagne d. d.*  
 Denturologiste

9073 21e avenue Shawinigan

**Avant de partir n'oubliez pas!**



**Donnez du sang à la CROIX-ROUGE**

**MAISON A VENDRE**  
 (Mission Ste-Hélène)  
 Maison brique 26 X 42  
 armoires chêne, tapis, cheminée  
 Terrain 65 X 100, clôturé  
**Prix 37,000**  
 Si intéressé à l'achat, disponible à visiter  
**Samedi le 23 juin 1979**  
 de 14.00hres à 17.00hres  
 2233 87e Rue Shawinigan-Est  
**539-9850**

**INSTALLATION DE SYSTEMES FM ET D'INTERCOM**  
 POUR BUREAUX, COMMERCE, USINES, BANQUES, ETC...

**RENE TV SERVICE**  
 2520 Saint-Marc Shawinigan  
**REPARATION DE TELEVISIONS 539-3146**

**REMBOURRAGE Expert Mauricie**  
 4290, 12e Avenue Shawinigan-Sud



- Réparation ● Meubles neufs
- Remodelage de meubles
- Capitonnage en profondeur 20 ans d'expérience

**POUR INFORMATIONS 536-5064**

Les «voisins» y seront

## Tournoi de balle lente des Minables

C'est le 28 juin prochain que s'ouvrira officiellement le premier tournoi de balle lente à Grand'Mère cette saison. Ce tournoi, qui se déroulera sur une période de quatre jours, du 28 juin au premier juillet, regroupera pas moins de 48 équipes qui tenteront de s'adjuger la grosse part des quelques \$1,000 en bourses et trophées. Les parties auront lieu sur le terrain de l'aréna de même que sur les deux terrains Adanac. L'organisation de ce tournoi est formée des joueurs de l'équipe de balle lente bien connue en Mauricie, les Minables et le principal commanditaire de cet événement est M. Paul Héroux de la Brasserie

Molson. La Brasserie Le Petit Québec viendra également donner un bon coup de main aux organisateurs en distribuant gracieusement une cinquantaine de repas qui seront remis aux joueurs qui se seront le plus distingués lors des rencontres. Comme at-

par Guy Girard

traction spéciale, l'équipe des Minables viendra aux prises avec celle des Voisins de l'Hebdo. Cette rencontre amicale aura lieu le dimanche premier juillet à 14 heures et les gens présents pourront alors voir

à l'oeuvre les Jack "Tony Perez" St-Onge, Bob "La Terreur" Fugère, Harold "Dave Kingman" Boudreau, Jean-Charles "L.P." Neault, Marcel "Rodney Scott" Courchesne, Normand "Cesar Cedeno" Labrosse, Gilles "Dave Parker" Guay et plusieurs autres. C'est donc un rendez-vous du 28 juin au premier juillet prochain et j'en profite pour lancer une invitation aux équipes de balle lente masculine de toute la région. On s'inscrit en téléphonant à Marcel Maurais, 538-6340, ou à Gerry Maurais, 538-6790, ou encore en écrivant à 1559, 6ième avenue, Grand'Mère, a-s Marcel Maurais.

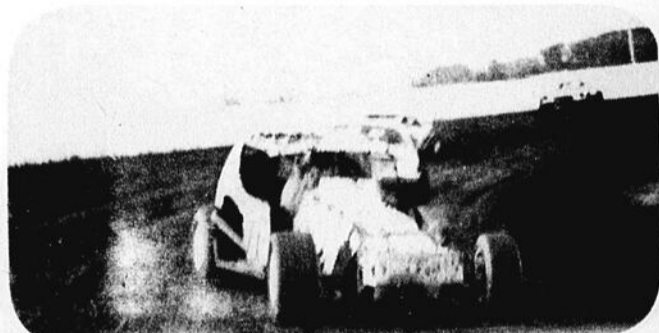
## Requalification des moniteurs en sécurité aquatique

Les Moniteurs en Sécurité Aquatique et en Sauvetage sont invités à assister à une clinique d'évaluateurs de même qu'à un stage pratique en Sauvetage qui se tiendront ce jeudi, 21 juin 1979, à compter de 19.00 heures à la Piscine Intérieure du Service de la Récréation de Shawinigan.

Au programme on y retrouvera un exposé concernant les deux (2) Sociétés et leurs nouveautés, de même qu'une présentation des normes et procédures d'évaluation. Suivra une séance pratique en piscine pour tous les moniteurs présents qui feront une mise à jour sur les nages et le sauvetage.


En plus de servir de perfectionnement et de mise à jour au point de vue théorique et pratique, les Moniteurs se verront, par la même occasion, requalifier Moniteur, et ce, pour les deux (2) Sociétés.

Notez bien que le costume de bain est obligatoire. Quant aux frais d'inscription, le montant n'a pas encore été déterminé.



A l'autodrome St-Grégoire

Voilà, ce sont des bolides comme ceux-là qu'on pourra voir le 27 juin prochain à l'Autodrome de St-Grégoire alors que se mesureront les meilleurs pilotes du Canada et des Etats-Unis dans la catégorie des Sportsmen modifiés. C'est à ne pas manquer, mercredi soir prochain pour le Championnat International O'Keefe.



**Houde**  
**Transmission Enr.**

Satisfaction en tout temps  
Ouvrage garanti

automatique

7820 Trudel E St-Bon 535-3324



**CHEZ BEL-MAR**  
DEMENAGEMENT  
LOCAL ET LONGUE DISTANCE

ASSURANCE                      ENTREPOSAGE  
Téléphone: 536-3623

752, 3e Rue                      Shawinigan

**HABITEC**  
2000

Avant d'acheter votre maison voyez les maisons usinées



7615, 100e Rue, Chemin Vallée du Parc

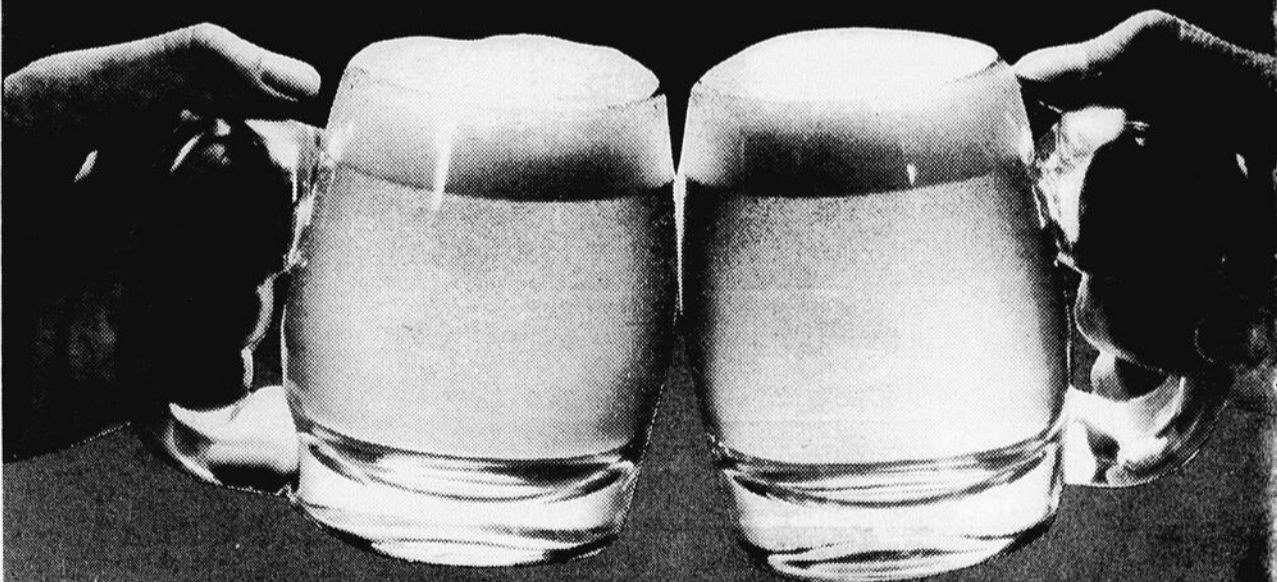


400 Rue St-Michel, St-Boniface

**2 maisons modèles à vendre ou à visiter**  
ouvert tous les dimanches

<p><b>30% de plus</b> d'isolation que les normes requis</p>	<p>Pour rendez-vous <b>535-2351</b> 400, rue St-Michel St-Boniface</p>	<p><b>REAL MARINEAU</b> Projet St-Michel <b>VENTE DE TERRAINS</b> (face à la crèmerie St-Boniface)</p>
---	--	--

# C'est le temps de se retrouver entre amis aux Fêtes de la Saint-Jean



**Notre 50, c'est toute une bière!**



# La Mauricie, la bicyclette et le plaisir

"La Mauricie à bicyclette, une excellente manière de découvrir les richesses de notre région, en harmonie avec l'environnement."

Dans le cadre des loisirs en milieu naturel, le Conseil des Loisirs de la Mauricie est heureux d'annoncer la parution d'une brochure de circuits cyclables. Cette publication vise à faire tenter l'expérience du déplacement à bicyclette à un plus grand nombre d'adultes possibles.

Des trajets courts, faciles et près de la population ont été privilégiés afin d'initier les adultes à faire le tour de "leur coin de pays". Ces circuits sont une bonne occasion de mieux connaître les caractéristiques de la région en y allant voir de près. Lors d'une randonnée dans quelques circuits que ce soit, il est toujours agréable d'observer la nature, de s'étendre dans l'herbe, de ramasser quelques fleurs, de faire un pique-nique, de découvrir les charmes d'une petite église, de "placoter" avec les voisins.

La Mauricie à bicyclette, une excellente manière de se délier les jambes, de découvrir notre coin de pays, d'être bien dans sa peau.

L'homme met une vie à se départir de ses préjugés et l'humanité prend souvent des siècles à en faire tout autant. Voyons à travers l'histoire de la bicyclette, la véracité de cet énoncé. Les lignes qui suivent sont tirées de la publication du Conseil des Loisirs de la Mauricie qui s'intitule La Mauricie à Bicyclette.

LA BICYCLETTE! Tout le monde connaît ça aujourd'hui et pour cause, plus d'un québécois sur deux en possède une mais d'où vient cette machine? Pour répondre à cette question, il faut reculer



ANDRÉ PERREAULT  
**L'APERO**  
(EN AIR DU MERCREDI)

dans le temps jusqu'en 1790 et se retrouver en France qui était alors en révolution.

C'est à un noble français qui a échappé à la guillotine, que revient l'invention d'une machine construite de deux roues fixées à une barre.

Imaginez un peu un homme en manteau à queue, gants blancs et chapeau haute forme se balader en poussant par terre avec les pieds pour faire avancer ce curieux engin. Cela attira l'attention et provoqua plus d'un éclat de rire. Il n'en fallait pas plus pour qu'une bonne partie de la noblesse française s'adonne à ce nouveau jeu si facile.

En 1818, le Baron De Drais, fatigué d'avoir à descendre de "vélo" à toutes les fois que le parcours n'était pas droit, dota sa machine d'une direction mobile.

Plus tard, vers 1840, (sans doute par soucis d'économiser le cuir de ses semelles qu'il frottait toujours par terre) un forgeron écossais du nom de Mc Millan, introduisit l'usage des pédales.

Mais l'appareil était maintenant si populaire et tellement d'Européens s'y adonnaient, qu'il fallut trouver quelque chose de plus pour attirer les regards. Ce fut la "vitesse" celui qui filait le plus vite était admiré. Aussi les Anglais modifièrent-ils dangereusement la machine en réduisant la circonférence de la roue arrière et en donnant beaucoup d'importance à la roue avant, qui prit alors des proportions surprenantes. Le Grand Bi était né (1871). Dangereux, atteignant des vitesses surprenantes pour avoir des pédales fixées à la roue, cet engin était un véritable défi à l'équilibre.

L'entraînement par chaîne régla plusieurs problèmes et donna le signal de départ aux améliorations qui devaient conduire à ce que nous connaissons aujourd'hui.

Lorsque les dames commencèrent à utiliser la bicyclette en public, les

autorités religieuses et les hautes instances civiles voyaient cela d'un mauvais oeil. Aussi les journaux publièrent-ils une série d'articles relatant les accidents provoqués par une robe qui se prend dans les rayons etc. Les couturiers créèrent alors la robe pantalon que les journalistes qualifièrent "le vêtement garçonnié, bravant l'honnêteté et offensant la pudeur".

Un juge a même félicité un mari qui avait cravaché sa femme en public pour avoir osé porter une telle tenue.

La faculté de Médecine professa même: "La vitesse fait que l'on déplace une grande quantité d'air. Cet air vient brusquement frapper l'arbre bronchique, ce qui est mauvais pour l'acte respiratoire". Toujours selon la Faculté, "la bicyclette provoque une excitation nuisible au système nerveux de la femme".

L'Humanité a accompli ses plus grands progrès non pas sur l'amélioration physique et technique de la bicyclette mais sur sa façon de comprendre les choses, la vie et la femme.

**MAINTENANT OUVERT**

Sous une nouvelle administration

**MANOIR VENISE**

Du Lac-à-la-Tortue

Entièrement rénové

Danse avec l'orchestre

Les **AS** de la mélodie

vendredi

samedi

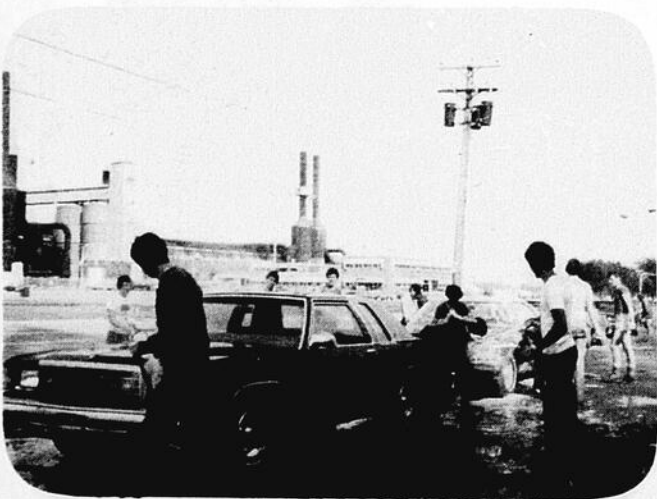
dimanche

**ENTREE LIBRE**



Tel: 538-7494

## Une réussite totale ce lave-auto!



Après un bon savonnage, y a rien de tel qu'un bon rinçage fait par des experts.

C'est samedi le 9 juin qu'avait lieu le super lave-auto au profit des Rangers. Plus d'une centaine d'automobilistes ont contribué au succès de cette journée où le plaisir des uns faisait le bonheur des autres.

Ayant pour but de recueillir des fonds, le lave-auto qui se tenait au presbytère du Christ-Roi de Shawinigan, a prouvé une

fois de plus que les Rangers demeurent bien actifs en Mauricie. On sait que le mouvement s'oriente principalement dans le milieu forestier, où des jeunes de 15 à 18 ans, acquièrent une formation inégalée dans ce domaine.

C'est pourquoi, ils tenaient à remercier la population du centre mMauricie, qui a fait de ce lave-auto, un franc succès.



CEGEP DE SHAWINIGAN

**PISCINE**

**HORAIRE-ETE 79**  
(du 25 juin au 24 août 79)

**BAIN FAMILIAL**

Lundi-Mercredi-Jeudi-Vendredi-Samedi  
De 19:00 à 20:30 heures

**COURS PRE-NATAL** gymnastique  
aquatique

A tous les mardis soirs de 19:30 à 20:30 heures

**BAIN DE MINUIT** (Adultes seulement)  
(18 ans et +)

Lundi-Mardi-Mercredi-Jeudi de 24:00 à 1:00 hre (AM)

**RENSEIGNEMENTS**

539-6401  
539-6767

Poste 285, avant le 20 juin 79  
aux heures d'ouverture de la piscine

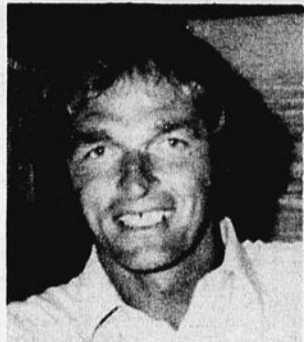
**N.B.:**

Le S.A.P. se réserve le droit d'annuler toute heure de bain public s'il n'y a pas assez de baigneurs et d'interrompre en tout temps ses activités.

# CAHIER SPECIAL



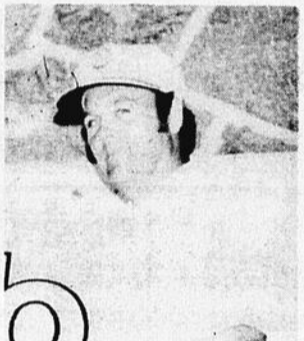
## 1975 à 1979... nos présidents



Léon Rochefort



René Robert



Gilles Bourassa



Claude Bécharo



Jean-Guy Talbot



Michel Cormier



André Dupont



Jean-Guy Talbot



André Rufange



Michel Bergeron



## Tout près de 100 célébrités...

Yvon Lambert  
Michel Bergeron  
Michel Bossy  
Pierre Bouchard  
Jean-Claude Tremblay  
Robert Picard  
Alain Daigle  
Richard David  
Richard David  
Robbie Ftorek  
Jean Savard  
Flo Potvin  
Robert Sauvé  
Michel Cormier  
Jean-Guy Talbot  
Yvon Dunn  
Denis Morel  
Carol Vadnais  
Rodrigue Lemoyne  
Ron Racette  
Angelo Seragusa  
Jean-François Sauvé  
René Young  
René Robert  
Louis Chiasson  
François Lacombe

Pierre Lacroix  
Michel Leblanc  
Robert Mongrain  
Normand Rochefort  
Jacques Cloutier  
Ghyslain Delage  
Jacques St-Jean  
Martin Madden  
Marcel Robert  
John Horman  
Paul Cazeau  
Gilles Tremblay  
André Rufange  
Roger Baulu  
Jean-Pierre Roy  
Ron Piché  
Winston MacQuade  
Ted Marineau  
Ménick  
Ron Martineau  
Me. Yves Duhaime  
Doris Lussier  
Claude Blanchard  
Roméo Pérusse

Fernand Gignac  
Yvan Ducharme  
Jean Pierre Masson  
Paul Pageau  
Jean Chrétien

André Gagné  
Jack Bissegger  
Phil Giroux  
Jean-Guy Périard  
Richard Dupras  
Gilles Yergeau  
George Arnold  
Clément Ladouceur  
André Morency  
Gilles Bourassa  
Jim Deely  
Jacques Huot  
Adrien Bigras  
Jean Millaire  
Richard Millaire  
Paul Labonté  
Alain Gousse  
René Noel

Jacques Dupras  
Serge Buchanaan  
Patrice Forcier  
Robert Sicard  
Jean-Pierre Baulé  
Gino Cochini

Bert Raymond  
Claude mailhot  
Robert Leblond  
Robert Cadieux  
Claude Labelle  
Jean Chartier  
Marc Iachapelle  
Claude Brière  
Yvon Pedneault  
Toto Gingras  
Et Journalistes locaux

## Adrien Bigras, Phil Giroux et toute la compagnie

C'est officiel! Les meilleurs professionnels de golf du Québec sillonnent les allées du Club Du Moulin dimanche lors de la deuxième journée de compétition.

Le maître Adrien Bigras du Club Le Manoir aura la "belle" opposition. On y verra... de Berthier, René Noel, du Godefroy, Jacques HUOT, Des Vieilles Forges, André Morency, de Joliette, Jean Millaire, de l'Épiphanie, Paul Labonté, un ex-trouvère de Shawinigan, Gilles Bourassa, de Joliette, Richard Millaire, de la Ville de Richelieu, Jack Bissegger, de Massonville, de la Ville de Masson, Gilles Yergeau, de Richelieu, de la Ville de Richelieu, Dave Ross, de Bowcheville, Jean-Claude Périard, du Métabarbutin, Clément Ladouceur, du K. & E. des Anciens de l'Épiphanie, André Gagné, de Grand-Mère, Jim Deely, de Mirabel, Max Oxford, du L'APG, Phil Giroux, l'homme à l'éternel cigare de Mascouche, Alain Gousse et d'autres pros qui vont s'ajouter à cette liste impressionnante.

## Tournoi pour tout le monde

Le tournoi est ouvert à "tout le monde". Toutes les classes sont disponibles pour les journées de samedi et dimanche 23 et 24 juin. Répétons que ce tournoi Invitation a été joué à guichet fermé en 1978. On devrait répéter cet exploit cette année. Tout va de l'avant... Les billets se vendent bien, les premiers arrivés, les premiers servis... La tombée pour les inscriptions a été fixée au lundi 18 juin. Les billets sont en vente au club de Golf Du Moulin et dans toutes les autres boutique de pros de la Mauricie.

Il est à noter que les heures de départ vont paraître dans le Quotidien régional Le Nouvelliste et dans le Journal de Montréal pour faire part aux golfeurs (extérieur ou local) de l'heure des départs. Les frais de jeu sont de \$12. (membre d'un club) et \$17. (non membre à atlantic handicap).

525 golfeurs sont attendus pour ce festival du golf en Mauricie les 23 et 24 juin.

La population peut suivre les vedettes sur le parcours et elle est invitée à venir les rencontrer au 19ième trou.

# PAG PAG PAG

## L'antirouille à l'huile Métropolitain Inc.

1600, BOUL. ST-LOUIS, ST-LOUIS-DE-FRANCE

TÉL.: (819) 378-8222



\*\*\*

### Notre huile

\*\*\*

obtenu grâce à des recherches en laboratoires  
contient six produits différents



Notre formule à base d'huile minérale est presque incolore (transparente)



Très pénétrant, notre mélange traverse les poussières, désagrège la rouille et s'infiltré jusqu'à la tôle.



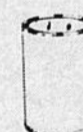
Ses propriétés antirouille sont de beaucoup supérieures aux huiles ordinaires et a aussi un adhésif de type spécial qui fait coller l'huile à la tôle durant au moins 1 an.



Par un moyen secret, le mélange éloigne l'eau et l'humidité agissant ainsi d'agent préventif de corrosion.



Bien qu'étant fait avec de l'huile, notre mélange dégage une odeur subtile qui vous surprendra agréablement et même cette odeur disparaît rapidement.

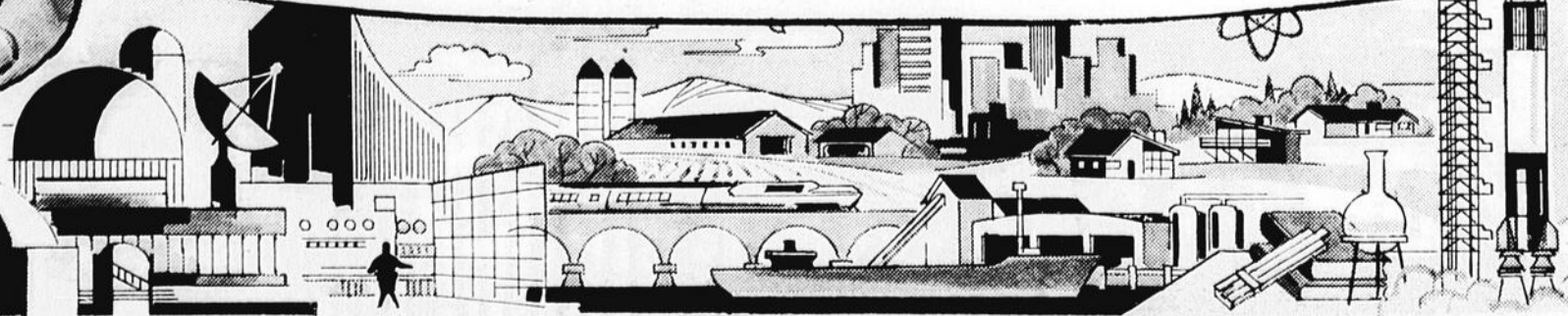


Les caractéristiques et propriétés de notre mélange ont été vérifiées scientifiquement dans un centre de recherche reconnu.

**SPECIAL DU 1er JUIN AU 15 AOUT \$25.00**

**LA QUALITÉ DE NOTRE HUILE EST  
SANS ÉGALE**

**DE 5 À 10 FOIS SUPÉRIEURE  
AUX HUILES ORDINAIRES**



Retrospective sur les champions...

# Le festival du golf en Mauricie

Déjà 5 ans. Que çs passe vite! 1975 marquant les premiers pas de L'HEBDO GOLF CELEBRITES en Mauricie. Nous voilà en ligne pour une 5<sup>ème</sup> reprise. Ce tournoi de golf permet à tous les Mauriciens de cotoyer une pléiade de vedettes du

monde du sport ou le la colonie artistique.

Pour fêter le 5<sup>ième</sup> anniversaire les promoteurs de concert avec les deux co-présidents honoraires André Rufiange et Michel Bergeron n'ont rien ménagé afin de "signer" les Grands

de notre scène Québécoise. Une centaine de célébrités vont piétiner les verts du Club du Moulin, les 23 et 24 juin. Ils seront à la "chasse" pour les grands honneurs de ce tournoi par excellence en Mauricie dans les différentes classes.

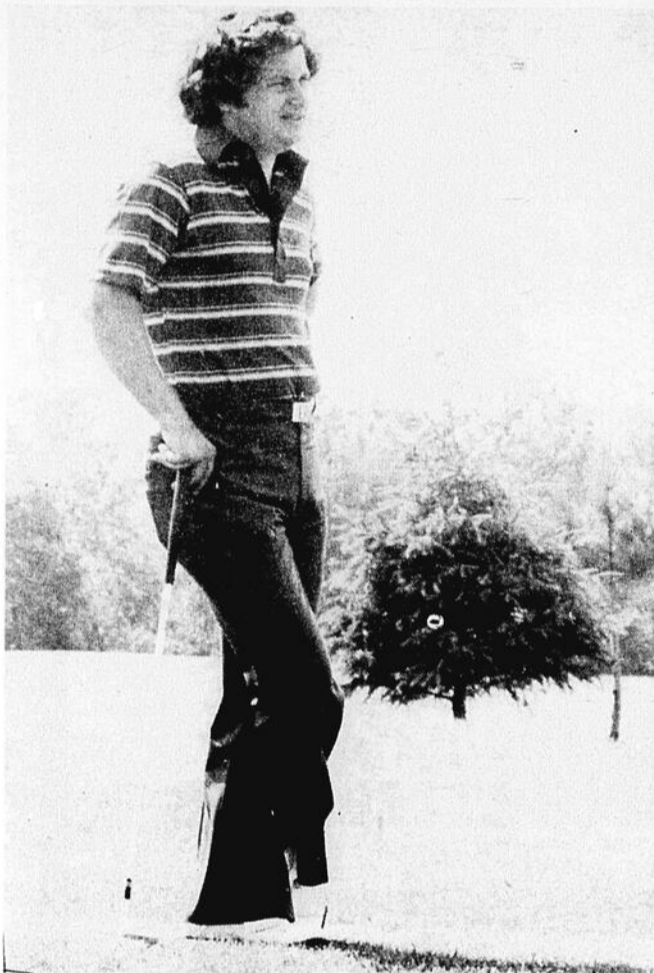
En faisant une rétrospective du tournoi depuis le premier "signal" de départ en 1975, on remarque que les champions furent André Rousseau de Grand-mère, Bruno Beaupré de Shawinigan Sud, Doug Merrill de la Tuque, et le

jeune Normand Girard du Club Du moulin, Cap-de-la-Madeleine.

Est-ce que le gagnant du 5<sup>ième</sup> tournoi sera un trifluvien? Question de faire un p'tit tour des célébrités dans toutes les

villes de la Mauricie...

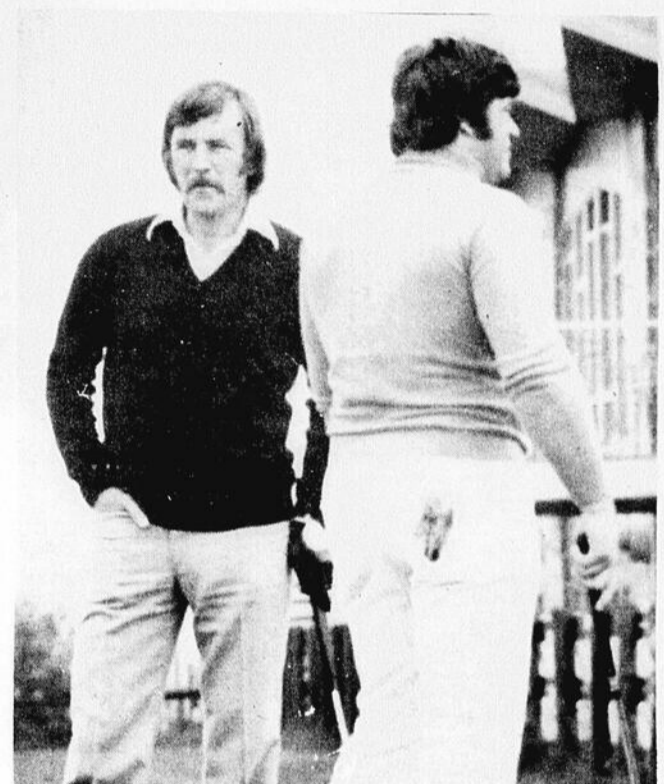
En plus de la centaine de célébrités (journaliste, pros-adjoints, vedettes du hockey et de la scène). Au delà de 425 golfeurs amateurs prendront le départ. Les meilleurs de la région de la Mauricie y seront.



Le populaire animateur de la télévision TVA, Claude Mailhot, un polyvalente sportif qui tentera de l'emporter pour une troisième fois dans la classe des journalistes. A noter que plusieurs scribes de la Mauricie vont livrer un combat au champion Mailhot, la coqualuche de TVA.



Le seul et unique Doris Lussier, alias le Père Gédéon, sera lui aussi une Célébrité très recherchée. Il défendra son coampionnat chez les artistes. Et ils sont nombreux en 1979!



Le vétéran hockeyeur Jean-Claude Tremblay des Nordiques, champion défendant, aura de la forte opposition des Bossy, Sauvé, Picard, Lambert, etc... chez les joueurs de hockey.

## De Buffalo René Robert confirme sa présence

Après une conversation téléphonique Buffalo - Cap-de-la Madeleine, le sympathique joueur de hockey et un premier co-président de L'HEBDO - Golf - Célébrité, René Robert a assuré Claude Loranger de sa présence au tournoi pour la journée de samedi. René, un "p'tit gars" de chez-nous qui a maintenant ses cartes américaines sera une attraction pour le départ de la 5<sup>ième</sup> reprise L'HEBDO Golf Célébrités. Il est à

noter que le prolifique hockeyeur des Sabres de Buffalo a marqué l'histoire de ce tournoi dans les débuts. Il est possible que René Robert joue en compagnie de Jacques Richard et André Savard, deux autres membres des Sabres de Buffalo. Les amis de René Robert, cette vedette locale du sport, se feront un plaisir de lui serrer la patte au Du Moulin, samedi. C'est officiel...



Un vieux routier du sport, des verts et de ce tournoi: Gerry Cotnoir de Molson. Il va payer "la traite" à ses adversaires à sa 5<sup>ième</sup> participation. [Photos L'HEBDO]

**Les textes sont signés  
CLAUDE LORANGER**



**ENSEMBLE**  
on participe au tournoi de  
L'HEBDO-GOLF-CELEBRITES

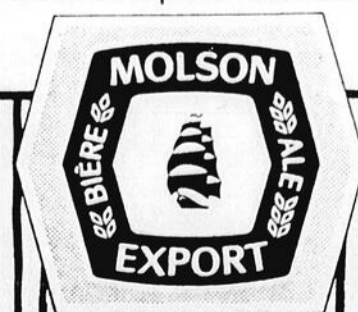
Ensemble, on lève son verre au succès de  
cette 5<sup>ième</sup> édition

Une présence active dans le milieu,  
votre agence

**MOLSON**

**COTNOIR & PLEAU LTÉE**

Présent depuis sa création





Le président du Club Du Moulin Maurice Toupin, un homme effacé de ce tournoi. Il fait sa large part pour recevoir les célébrités. Il est prêt à faire face à la musique.



L'homme d'affaires Madelinois Jules Tessier a servi de guide [conducteur] l'an dernier pour le co-président de 1979 André Ruffange du Journal de Montréal. Ruff est tout un gros canon des Célébrités.

## Toute une union avec le Du Moulin

Le Club de Golf Du Moulin est devenu en 5 ans le lieu de rencontre de l'HEBDO GOLF CELEBRITES. 4 sur 5 pour le Du Moulin...c'est une bonne moyenne! Ce club de golf a toujours ouvert très grandes ses portes au tournoi de l'HEBDO GOLF CELEBRITES. Les chemins d'entente sont faciles. Les dirigeants de ce parcours de golf ont toujours porté une attention spéciale à cette

organisation. Le Du Moulin, ses dirigeants, n'ont rien ménagé pour donner un coup de main "aux promoteurs de ce tournoi". Ils contribuent au succès et à la percée de cet événement depuis les débuts en 1975. Le Club Du Moulin est devenu la propriété de L'HEBDO GOLF CELEBRITES au fil des ans lors de la fin de semaine de la St-Jean. C'est maintenant une tradition pour la gent

sportive de la Mauricie. La dernière entente signée avec le Président Monsieur Maurice Toupin et le gérant Monsieur Bert. Berthelet s'est signée en criant "ciseaux". Tout s'est déroulé comme sur des roulettes. Le parcours du Moulin se mérite le titre de la "maison-mère" de l'HEBDO GOLF CELEBRITES. Il met des ressources physiques et financières pour le tournoi. Il est à sa mesure.



Le club de golf Du Moulin est heureux d'accueillir toutes les célébrités invitées à ce prestigieux tournoi.

**N'OUBLIEZ PAS**  
de vous renseigner sur nos tarifs de carte de membre mi-saison.



**CLUB DE GOLF  
DU MOULIN**

St-Louis de France



Prudent, l'homme au cigar, Dargis avec son garde du corps le "petit" André Dupont, des Flyers de Philadelphie, ont posé pour la postérité à l'Hebdo-Golf 1978.

## PRUDENT DARGIS souhaite la bienvenue à tous les participants de L'HEBDO-GOLF-CELEBRITES

### MESSAGE

Je voudrais profiter de l'occasion qui m'est ainsi offerte, de féliciter tous les participants à cette cinquième reprise de L'HEBDO-GOLF-CELEBRITES.

J'aimerais aussi, par la même occasion, offrir mes plus sincères félicitations à toute l'organisation, qui a fait un travail colossal au cours de ces cinq années de succès.

Encore une fois, bravo à tous!

*Prudent Dargis*

**N'OUBLIEZ SURTOUT PAS DE VENIR  
VISITER NOS TOUTES NOUVELLES  
MAISONS MODELES**

**Prudent Dargis** INC.

POUR VISITE EN TOUT TEMPS

379-0432 ou 379-3761

# Sur le vif de la ronde de golf amicale...



Des amis du sport qui posent pour la postérité: Robert Martin du Nouvelliste, André [Molson] Pleau, Claude Proulx, "Monsieur Rondelle", Gerry [Molson] Cotnoir, Romain St-Cyr et André Dupont de CHEM, Télé 8. En avant, le co-président Michel Bergeron, le petit tigre de l'HEBDO-Golf Célébrités.



Du golf motorisé pour le quatuor de PAG avec Jean-Claude Blanchard et René Goyette en tête...



Des sourires qui en disent long. Réal Roy, André Léveillé [Molson], Daniel Giroux, Denis Gignac de la Mercerie Théo, Marc Duchesne et Jean-yves Lessard de l'HEBDO.



Un p'tit rafraîchissement "Melville": On aperçoit l'hôtesse Pauline Laroche, Michel Bergeron, Luc [Melville] Cosssette et Françoise Rochefort, secrétaire du tournoi.



L'athlète Michel Cormier, un excellent collaborateur au tournoi [troisième de droite] se fait tirer le portrait en compagnie de Monsieur Longval, Marcel Marchand, Normand Labrosse, Robert Hould et Monsieur Marineau. Au fait, Marineau & Longval met une Jeep à l'enjeu sur le No. 4



René Goyette [deuxième de droite] livre ses impressions sur le menu du tournoi. Dans l'ordre, monsieur Blackburn de PAG, le pro Richard Dupras, Raymond Cloutier de Publi-HEBDOS, Roger Diamond et le pilier Jean-Roch Desmarais.



Le relationniste Henri Gauthier Jr. du "Le Culottier" en raconte une bonne à ses camarades Jean-Louis Bilodeau, Jean Dupont, Jean Brunet, Jean Larose du "Culottier" et Léon Rochefort, un ancien co-président de l'HEBDO-Célébrités.



Ils seront là en fin de semaine. Gilles Guay, Pauline Laroche, René Goyette, Françoise Rochefort, Jean-Claude Blanchard, Claude Loranger.



on fraternise: Richard Gravel, Claude Robert, Jean DeRepentigny [Meubles Du Roy], Russel Roy, l'artiste Normand Boisvert, le représentant Du Courrier Sud et Harold Boudreault de l'HEBDO du St-Maurice [Photos l'HEBDO Terry Charland]

Depuis 18 ans, expert en son domaine  
PEINTURE



Daniel Bergeron



Notre premier but est de vous renseigner de façon à vous donner **ENTIERE SATISFACTION**

**5 MAGASINS** situés aux points stratégiques du **Trois-Rivières Métropolitain** pour en desservir adéquatement la population.

Les seuls magasins à vous offrir un si grand choix de tapisserie en magasin. **CONSEILLERE EN DECORATION A VOTRE DISPOSITION**

**MERCI**

de la confiance apporté à des gars de chez-nous

PEINTURES CIL  
SICO, DOMICILE  
FLECTO, INDUSTRIEL  
BH, TEINTURE  
OLYMPIQUE

TAPISSERIE, SUNWORTH  
NOVAX, NORWALL, MAYFAIR  
LONDON STYLE

Des prix à toutes les bourses  
**LE POUVOIR D'ACHAT, ON L'A**

**MARTIN BERGERON inc**

221 Des Chenaux	Centre d'Achats	Galeries du Cap	Centre d'Achats	Centre Commercial
Cap-de-la-Madeleine	Normanville	Cap-de-la-Madeleine	Trois-Rivières Ouest	Les Rivières
376-6152	379-1231	379-1026	379-7533	374-2344

# LA MERCERIE THEBO LANCE UNE INVITATION TOUTE SPECIALE!

**A l'occasion de L'HEBDO GOLF CELEBRITES, nous invitons toute notre clientèle à participer à ce tournoi des mieux organisés...**

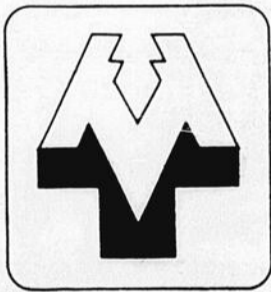
## **ET N'OUBLIEZ SURTOUT PAS**

**que nous avons les vêtements qu'il vous faut pour être bien à l'aise pour pratiquer vos sports favoris (taille forte et élancée)**

La Mercerie Thébo a les vêtements de sport à votre taille ou grandeur

### **BIENTOT**

**Nous aurons aussi des jeans, spécialement pour vous, en magasin**

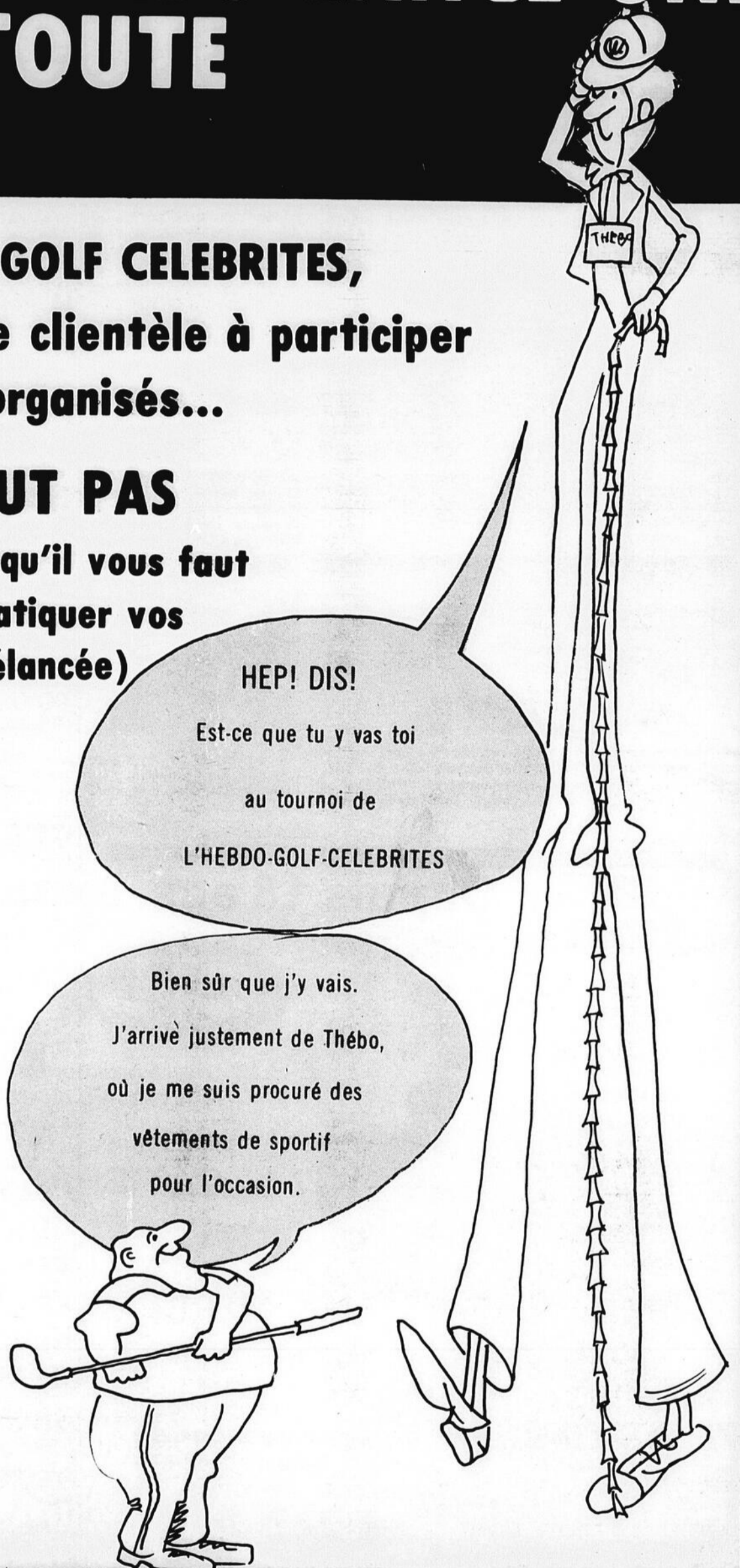


**mercerie thébo inc.**

taille forte et élancée

708 Thibeau,

Cap de la Madeleine  
Tél: 379-0258



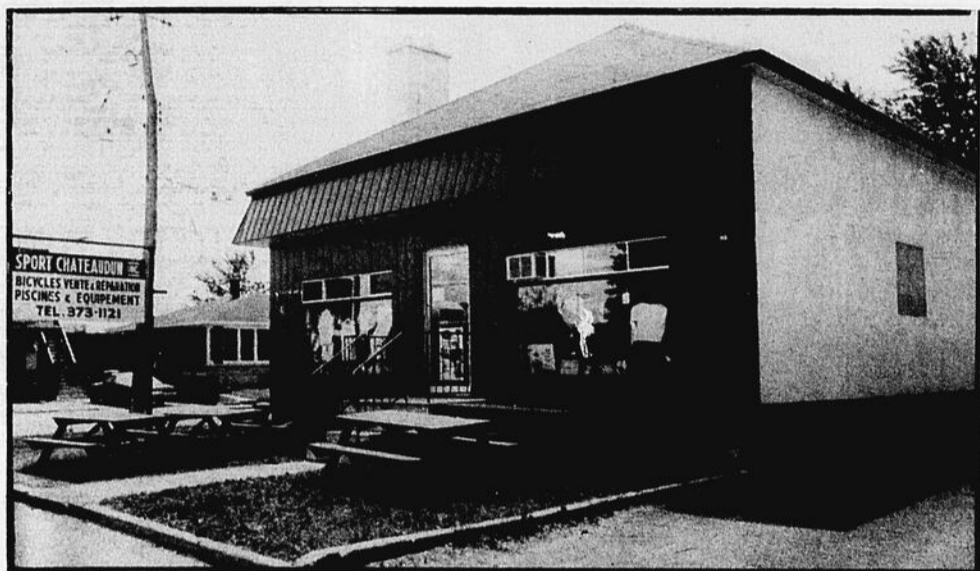
HEP! DIS!  
Est-ce que tu y vas toi  
au tournoi de  
L'HEBDO-GOLF-CELEBRITES

Bien sûr que j'y vais.  
J'arrive justement de Thébo,  
où je me suis procuré des  
vêtements de sportif  
pour l'occasion.

**La Mercerie Thébo...un commerce de chez-nous qui s'implante déjà beaucoup dans la région!**

# SPORT CHATEAUDUN INC.

C'est beauboup plus qu'un simple magasin d'articles de sport



Une vue extérieure du magasin Sport Chateaudun du 680 rue Thibeau au Cap-de-la-Madeleine



Jean-louis Beauchesne un amant du sport et tout un conseiller pour les adeptes des sports.



un expert lorsqu'il est question de bicycle, il s'agit de Gaétan Iaroche



## BICYCLETTES 10 VITESSES

	DETAIL	SPECIAL
EXPRESS	\$134.95	\$119.95
ROUTIER	\$139.95	\$129.95
EMPEREUR	\$154.95	\$139.95
TITAN	\$169.95	\$149.95
RELAIS	\$184.95	\$159.95
REGENCE 5 VITESSES pour hommes seulement	\$139.95	\$129.95
ESCAPADE 3 VITESSES	\$129.95	\$124.95

## SPECIAL U.S. PEUGEOT \$159<sup>95</sup>

A09 Rég. \$179.95

CASQUETTES DE GOLF Rég. \$1.95	\$1.75
\$2.50	\$2.25

## BATONS DE BASEBALL Rabais de 15%

RAQUETTES DE BADMINGTON Rég. \$7.95	\$6 <sup>95</sup>
-------------------------------------	-------------------

## ENSEMBLES DE TENNIS "SPRINT" Rabais de 10%

CHLORE GRANULE 100 lb.	\$95 <sup>95</sup>
------------------------	--------------------

CHLORE EN TABLETTES 100 lb.	97 <sup>95</sup>
-----------------------------	------------------

VACCUM CLEANER "JED VAC" Rég. \$19.95	\$14 <sup>95</sup>
---------------------------------------	--------------------

HABIT DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE "CEE BEE"	\$35 <sup>95</sup>
---	--------------------

SHORT "SPRINT" Rég. \$7.95	\$6 <sup>95</sup>
----------------------------	-------------------

## SAC DE COUCHAGE Rabais de 10%

BALLE DE SOFTBALL NO 1775	\$47 <sup>50</sup>
---------------------------	--------------------

GLISSOIRE 71/2 EN FIBRE DE VERRE	\$280
----------------------------------	-------

## BALLES DE BASEBALL "SPALDING"

101	rég. \$57.75	\$54.50
103	rég. \$47.00	\$44.00
105	rég. \$42.00	\$38.50

Sport Chateaudun Inc.

REPARATION DE BICYCLETTES DE TOUTES MARQUES  
PLAQUE D'IMMATRICULATION EN VENTE ICI

680, rue Thibeau, Cap-de-la-Madeleine 373-1121

# Le grand commanditaire PAG... \$4,000. en prix...et des vélos

## UNE DEUXIEME ANNEE

Pour une deuxième année, la Quincaillerie P.A.G. s'est affiliée à l'organisation de ce tournoi. Une belle entente a été paraphée entre MM. Jean Claude Blanchard, René Goyette et les promoteurs de l'HEBDO GOLF CELEBRITES.

Le commanditaire P.A.G. a haussé le prestige du tournoi l'an passé. P.A.G. a mis le paquet et les golfeurs de l'édition 1978

ont été gâtés par ce géant dans la commandite du golf en Mauricie. P.A.G. va remettre plus de \$4,000 en cadeaux lors de la super fête dimanche soir le 24 juin.

Pour souligner le 5ième anniversaire de l'évènement P.A.G. va procéder au tirage de 5 bicyclettes en prix de participation. Ca va rouler "HEBDO GOLF CELEBRITES" et la Quincaillerie P.A.G.

Au delà de 100 cadeaux

seront remis aux golfeurs plus méritants du tournoi. En plus, de remettre des prix aux golfeurs amateurs, P.A.G. aura des prix pour les meilleurs scoreurs chez les célébrités.

## DU NOUVEAU...REMISE DES PRIX "PAG"

Pour cette année, on va étirer le choix de cadeaux chez les golfeurs. La remise des prix se fera de la façon suivante: Les cinq meilleurs pointages "BRUT" et les cinq

meilleurs "NET" dans chaque classe, choix de cadeaux. Les autres seront tirés au sort.

## ALLEE NO 11 PAG ET LE TOURNOI VONT SUPPORTER UNE OEUVRE HUMANITAIRE

A nouveau, cette année, le tournoi viendra en aide à une oeuvre humanitaire. Monsieur Jean-Claude Blanchard de la Quincaillerie P.A.G. annonce que tout golfeur qui risquera \$.2. (minimum)

pour loger la balle dans le cercle dessiné autour de la coupe sur l'allée No 11 se méritera une bicyclette d'une valeur de \$125. Tous les argents ramassés iront pour l'aide à la clinique de réhabilitation, 4060 de Labadie, Trois-Rivières.

Un autre "coup de maître" de P.A.G., le commanditaire.

## AUTRE PRIX DE PARTICIPATION PAG ET LES VOYAGES JEAN-GUY CHABOT

Les Voyages Jean-Guy Chabot de Trois-Rivières avec la collaboration de P.A.G. feront la pige d'un

voyage à Acapulco d'une semaine pour deux personnes. Les personnes éligibles à ce prix de participation sont celles qui défraient le coût de leur billet de frais de jeu.

MM. Jean-Guy Chabot et Jean-Claude Blanchard ont signé cette entente pour L'HEBDO GOLF CELEBRITES.

Des reportages en direct sur les ondes de CHLN auront lieu les deux jours de la compétition. Le prolifique Michel Charland y sera.



Le nouveau joueur étoile des Capitals de Washington et ancien des Canadiens Pierre Bouchard a fait un gros "hit" à son arrivée au 19e trou l'an dernier. Il a donné nombre de poignées de main comme en fait foi cette photo. Pierre sera encore parmi nous dimanche pour la super-fête du 5ième...



Le coloré André Dupont, co-président de 1978 et des Flyers de Philadelphie avait donné le meilleur de lui-même l'an passé. Dans la pause qui rafraîchit, on le voit avec Jean-Claude Blanchard de PAG et des admirateurs.



La cinquième édition de l'Hebdo-Golf-Célébrités, c'est tout un événement en Mauricie et même à travers la province.

Pour une bonne ronde de golf... une visite chez nous s'impose.

Nous vous attendons

**Diamond Inc.**

1579 Royale, Trois-Rivières

**R3 Diamond**  
Centre Commercial Les Rivières



**michel bergeron**  
co-président

Les Draveurs  
de Trois-Rivières

par la voix de leur instructeur Michel Bergeron félicitent l'organisation de l'Hebdo-Golf-Célébrités, pour la cinquième édition de ce tournoi célébrité de prestige.

**Un peintre de la Mauricie**

**Normand Boisvert va coiffer les champions**

L'artiste local bien connu Normand Boisvert et le journal L'HEBDO vont honorer d'une façon toute particulière, les trois grands champions de ce festival du golf.

Normand Boisvert, un artiste de réputation nationale, va y mettre sa petite touche personnelle sur les tableaux pour les champions, meilleur golfeur (amateur), l'as chez les célébrités et le meilleur score chez les journalistes.

Les peintures Normand Boisvert sont évaluées à \$300. l'unité.

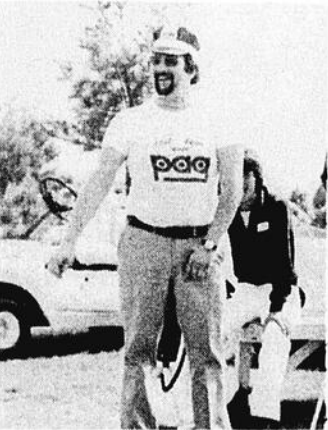
Au diable les trophées ou les plaques souvenirs à l'HEBDO GOLF CELEBRITES... Et vive ces magnifiques tableaux signés Normand Boisvert.

**La bourse des pros "L'affaire de la Mercerie Thébo"**

La classe PRO-AM est le couronnement d'un super week-end golfique en Mauricie à la St-Jean. Cette catégorie a un attrait bien particulier. La galerie est forte pour suivre pas à pas les pros et les meilleurs amateurs (selon les handicaps) inscrits au tournoi. C'est une bonne rivalité qui existe entre deux professionnels et deux amateurs sur un quatuor.

Et cette année, une bourse de \$500.00 sera décerner "à l'intérieur" du tournoi. Les (3) meilleurs professionnels à y participer vont se répartir ces argents. La Mercerie Thébo du Cap-de-la-Madeleine en fera la remise. Monsieur Denis Gravel est le chef de file.

Ajoutons que le pro-hôte Richard Dupras mettra à nouveau \$200. à l'enjeu pour les assistants-pros. - Mercerie Thébo et Richard Dupras sont deux autres professionnels à ce tournoi.



La vedette américaine du tournoi Angelo Seragusa

**Claude Marcouiller artisan photographe flash... sur les quatuors!**

Tous les "foursome" à prendre le départ au "No 1" seront photographiés par la compagnie trifluvienne Claude Marcouiller, artisan photographe. Pour la circonstance, les golfeurs seront sur leur "36". Moyennant \$5.00, tout golfeur intéressé pourra acheter une photo-souvenir 8x10 (couleur) de son quatuor... après les 18 trous.

**PUTTINONS...avant le tournoi**

Contrairement à ce qui avait été annoncé l'ancien trifluvien Richard Leduc des Nordiques de Québec de la ligue Nationale ne pourra être présent, le 24 juin.

Les quelques 20 "BELLES" de la Mauricie qui agiront comme hôtes au tournoi seront habillées par le Culottier [Battscan] et la Boutique Allard de Shawinigan. Elles seront "cutes" à mort...

Un souper du chef Raoul Bellavance sera servi les samedi et dimanche. Pour la modique somme de \$6.00 les golfeurs et les amateurs de golf pourront piquer "un bon lunch". Il est important de mentionner que les célébrités, journalistes et collaborateurs sont les invités de l'HEBDO et Molson (Cotnoir-Pleau-Léveillé)

Tous les organisateurs vont porter fièrement le nouveau costume aux couleurs de l'HEBDO, gris, rouge et blanc. Une courtoisie de la Boutique Dan-Mark, Marcel Marchand, de Shawinigan.

Il faut également souligner l'étroite collaboration du toujours sympathique Réal Roy dans la promotion de ce tournoi.

L'un des co-présidents de l'an passé André Dupont sera absent lors de cette super fête pour tout le monde au Du Moulin. André sera en voyage d'affaires à Philadelphie.

Le piano Bar "PAG" pour le divertissement aura lieu le samedi soir 23 juin avec André Labonté au piano et la chanteuse France. La fièvre du samedi soir va s'emparer des golfeurs ce samedi 23 juin au chalet du club de golf Du Moulin.

La soirée remise des prix et le couronnement des grands du tournoi se feront le dimanche soir 24 juin vers les 20 heures 30. Les deux animateurs seront Yvon Marineau et Jean-Rock Desmarais.

Le comité d'organisation aura une roulotte à sa disposition, gracieuseté de L.M. Cossette.



Carol Vadnais excellent golfeur des Rangers de New York sera-t-il un prochain champion?



Tout sourire et dans toute sa splendeur, l'homme dans l'ombre du Tournoi: Gilles Guay.



Jean Chrétien sera du départ

Jean-Claude Tremblay des Nordiques sera le champion défendant chez les Célébrités. Jean-Claude est un excellent golfeur.

Le photographe Claude Marcouiller, de la compagnie du même nom, remettra un souvenir à tous les golfeurs partant en collaboration avec le journal L'HEBDO.

Les employés de l'HEBDO et le comité organisateur ne sont pas éligibles aux prix. Tout le monde peut suivre les célébrités et les pros sur le terrain. Voilà un excellent moyen de "marcher sur les talons" de nos favoris.

L'américain Angelo Seragusa un pilier du tournoi, travaille très fort afin d'amener l'ancien idole de la ligue Nationale, le retraité Bobby Orr au Cap, les 23 et 24 juin. Où il y a de la vie, il y a de l'espoir...

Trois piliers de la première heure dans l'organisation du tournoi sont toujours là. Il s'agit de Jean-Rock Desmarais, Russel Roy et Claude Robert. Des infatigables...

Eddie Melo ne pourra être présent. Le boxeur Torontois sera dans le ring le 26 juin contre Fernand Marcotte. Et il sera absent au Cap...mieux vaud tard que jamais, vous prévenir! De son absence. Elle est très motivée.

A la parade des présidents d'honneur, Léon Rochefort et René Robert ont "tassé" la glace en 1975. L'année suivante, Claude Bécharde et Gilles Bourassa formaient l'équipe. Jean Guy Talbot et Michel Cormier ont fait leur apparition à la troisième reprise. L'an passé, ce fut la tournée de Jean Guy Talbot et André Dupont, des Flyers. Et cette année, le choix s'est porté sur un autre excellent duo composé d'André Rufiange du Journal de Montréal et Michel Bergeron le pilote en chef des populaires Drapeaux.

Asphalte gigré sur toiture

**nova color** ENR.

DIVISION **TOITURE**

**ISOLATION**

**538-0044**

**LE BARON**

3600 Royale Trois-Rivières

A PARTIR DE 18H

**Diner dansant**

Chaque samedi soir, accompagné d'une musique de choix, offrez-vous un diner de Gala

**BUFFET chaud et froid**  
Tous les dimanches à 18h

**\$6.95 SEULEMENT**  
TAXE ET SERVICE NON INCLUS

pour réservations  
**379-3232**

**ETUDIANTS**  
(18 ans et moins)

**AU CLUB DE GOLF ST-LOUIS DE FRANCE**  
du 25 juin au 1er sept.  
du lundi au vendredi inclusivement  
de 9:00 à 16:00 hres p.m.

**ON S'AMUSE A PAS CHER**  
pour une journée régulièrement \$8.25  
**GRAND SPECIAL \$4.25**

Ça comprend:  
● 1 gros panier  
● 2 tours de mini-golf  
● 3 tours par 3

casse-croûte pour vous servir

**VIENS JOUER**

**ANDRE AUBRY**  
**MICHEL CORMIER**

## LES COLLABORATEURS

### ALLEE NO 4 JEEP 4X4 [CJ7] A GAGNER MARINEAU & LONGVAL [AMC]

Une normale 3, distance 150 verges, l'allée no 4 mettra les golfeurs "sur les épines". Le premier auteur du trou d'un coup sur cette allée, va gagner un Jeep 4x4 (CJ7) évalué à \$10,000. Pour le 5ième anniversaire, la Maison Marineau et Longval de Trois-Rivières se joint à l'HEBDO GOLF CELEBRITES.

Tous les golfeurs participant au tournoi pourront mériter ce véhicule à quatre roues motrices (toit rigide). Cependant, les pros ne sont pas éligibles sur cette allée No 4 de Marineau & Longval.

### ALLEE NO 8 PAR 3 POUR TOUT LE MONDE, CHAISE DE \$1,000, A L'ENJEU, MEUBLES DUROY INC.

Il y aura une promotion "nouveau genre" sur l'allée no 8, distance 185 verges. Tout golfeur qui réussira à placer son coup de départ sur le vert de ce PAR 3, sera éligible au tirage d'une chaise LOUIS CYR en orme massif d'une valeur de \$1,000, une courtoisie de Meubles Du Roy Inc. C'est une belle participation de Monsieur Jean De Repentigny.

Le grand gagnant de cette chaise "NESTOR" sera

connu lors de la soirée remise des prix.

### ALLEE NO 16 DIAMOND VA HABILLER LE GOLFEUR

La Maison Diamond de Trois-Rivières sera encore là à ce tournoi. Sur l'allée No 16, PAR 3 de 142 verges, les frères Diamond vont remettre une valeur de \$1,000, en marchandises au premier golfeur qui va caler un "AS".

De plus, un bon d'achat de \$300, sera remis par Diamond au golfeur chanceux, dont le nom sortira du boullier, le 24 juin au soir. Tous ceux qui vont atteindre le vert de leur coup de départ vont placer leur nom dans cette course sur l'allée No 16.

### ALLEE NO 14 LE PRODUIT "MELVILLE" VA COULER

La distillerie Melville fera goûter son "produit" à tous les golfeurs au tertre de départ de l'allée No 14. Des hôteses seront au No 14 afin de rafraîchir les participants du "produit" Melville. Egalement, M. Luc Cossette fera tirer quelques bouteilles Melville parmi les Célébrités les plus en évidence sur la carte de pointage.

### ALLEE NO 10 LA RONDELLE "RUFIANGE-BERGERON"

### DES PROMOTIONS "C.P."

Pour une cinquième année, le rondellet Claude Proulx des promotions du même nom va droit au filet à l'HEBDO GOLF CELEBRITES. Au trou No 10, une rondelle souvenir étiquetée à l'HEBDO GOLF CELEBRITES sera remise à tous les golfeurs qui vont arperter le deuxième neuf trous. La rondelle "Rufiange-Bergeron" est signée par les deux présidents d'honneur. Ce petit souvenir identifie bien notre sport national, le hockey, au tournoi des Célébrités. Nombre de vedettes du hockey y circulent chaque année.

### ALLEE NO 18 MOLSON [COTNOIR ET PLEAU] ET LE GRAND PRIX... SUR LE TRACE

La brasserie Molson, (Gerry Cotnoir, André Pleau, André Léveillé) est liée à ce tournoi depuis les premiers départs en 1975, et on ne lâche pas. Pour la prochaine édition, Molson aura un nouveau départ, l'allée No 18. Avant de terminer les 18 trous pour se rendre au 19ième, sur l'allée No 18, les golfeurs pourront mériter des billets afin d'assister au prochain Grand Prix Molson de Trois-Rivières au week-end de la fête du travail.

Cette promotion sur une normale 4 est du "tout nouveau" à l'intérieur du tournoi.

Bonne chance à tous les participants de ce tournoi prestigieux

## SPECIAL-VACANCES

Nous remettons un bon de vacances

d'une valeur de **\$ 100<sup>00</sup>**

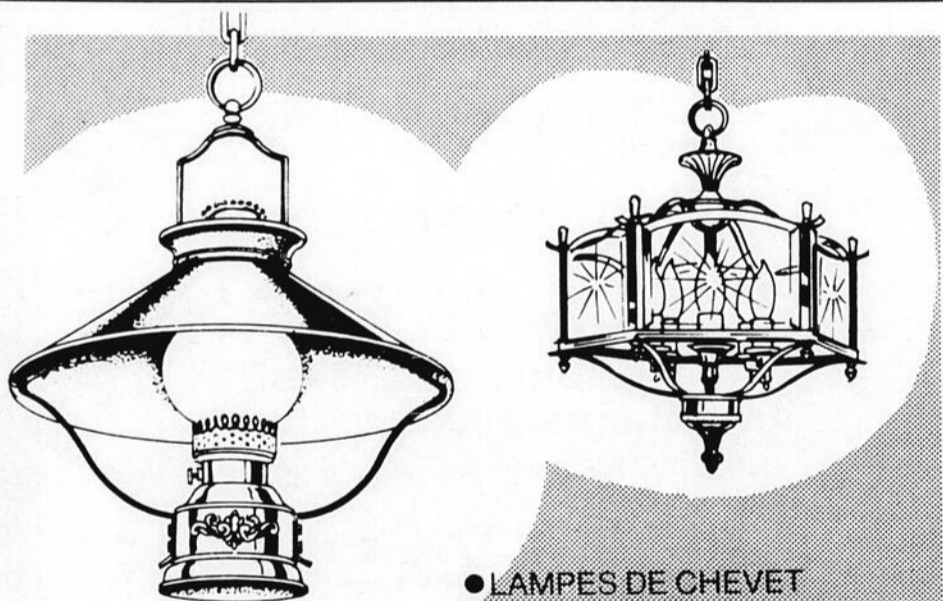
à l'achat d'une nouvelle voiture

UNE CHANCE  
A NE PAS  
MANQUER

2525 Royale  
Trois-Rivières

**374-2453**

Venez chez le géant  
et vous trouverez ce  
que vous cherchez.

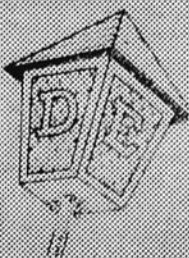


- LAMPES DE CHEVET
- LUMIERES INTERIEURES ET EXTERIEURES

La cinquième édition de  
L'HEBDO-GOLF-CELEBRITES  
un événement majeur reconnu  
à travers toute la province...

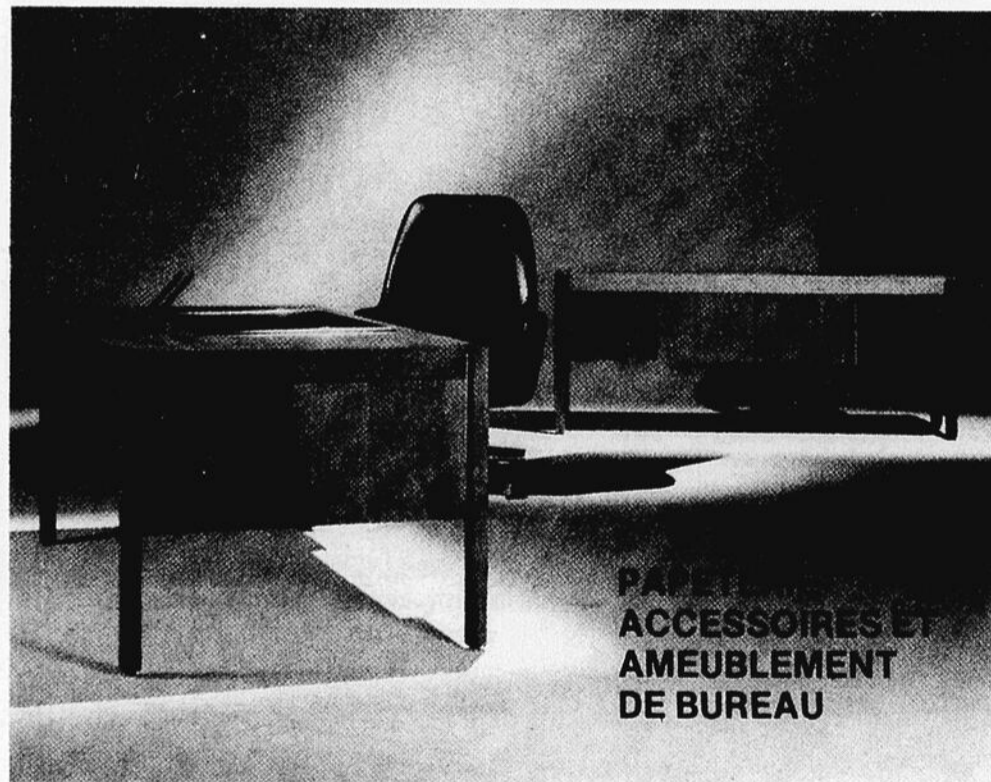
## DECORATION ELECTRIQUE

945 Thibeau Cap-de-la-Madeleine  
Tel: 379-1443



## BIENVENUE

à ce tournoi des plus prestigieux



PAPETERIE  
ACCESSOIRES ET  
AMEUBLEMENT  
DE BUREAU



PAPETERIE  
**MAURICIENNE**  
INC.

5240 Boul. Jean XXIII Trois-Rivières Ouest

Tél: (819)378-6105

**Bonne chance  
à tous les participants  
de gagner cette  
magnifique chaise au  
TROU NO.8**

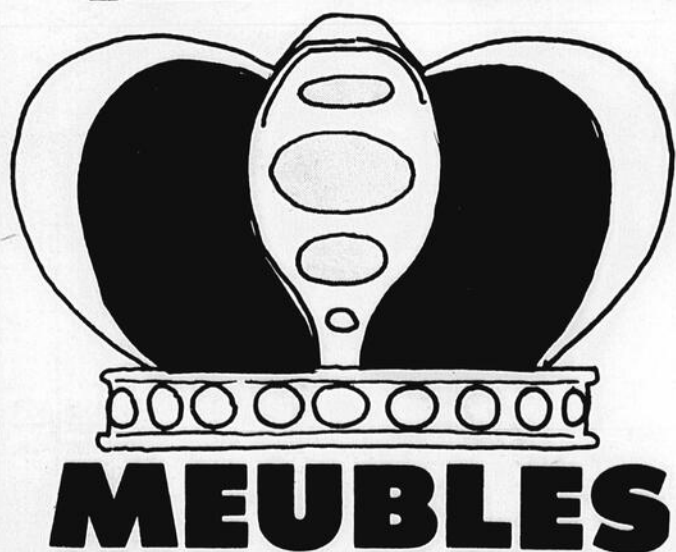


**NE RATEZ  
SURTOUT PAS  
NOTRE**

**VENTE  
ROYALE**

**jusqu'au 31 juin  
inclusivement**

M. Jean De Repentigny le grand manitou & propriétaire de Meubles Du Roy & son "Trophée" pour le tournoi des Célébrités.



**DU-ROY**

(1979) INC.

**73 Notre Dame, Cap de la Madeleine  
Tél: 376-8584**



La 74<sup>ième</sup> édition d'un  
événement exceptionnel

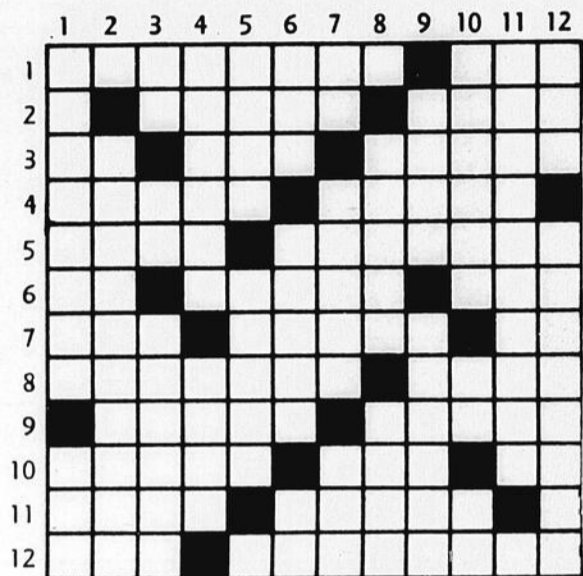
# L'EXPOSITION DE TROIS-RIVIERES

DU 27 juillet au 5 août



# MOTS CROISÉS

problème no: 57



## HORIZONTELEMENT

- 1- Plante originaire d'Orient. -- Située.
  - 2- Graveur français (1747-1825). -- Celui qui a un ou plusieurs enfants.
  - 3- Rubidium. -- Sans inégalités. -- Qui est de Dieu.
  - 4- Qui est en enfer. -- Stratagèmes.
  - 5- Partirai. -- Donne-rais de l'air.
  - 6- Note. -- Qui a de l'ordre, de la conduite. -- Saison.
  - 7- Touché. -- Inutile. -- Infinif.
  - 8- Se dit de tout organe inséré sur l'axe directement et sans support. -- Plus qu'il ne faudrait.
  - 9- Qui est entre le chaud et froid. -- Poil épais.
  - 10- Garnie. -- Effet comique. -- Etain.
  - 11- Unis. -- Dieu marin.
  - 12- Possessif. -- Effleurée agréablement.
- VERTICALEMENT**
- 1- Sales, dégoûtants. -- Rivière de Roumanie.
  - 2- Partie de la physique qui traite de la théorie du baromètre.
  - 3- Radian. -- Possessif. -- Industries.
  - 4- Rassembler. -- Ch.-l. de c. de l'Orne.
  - 5- Mère de Marie. -- Qui désire.
  - 6- Pronom personnel. -- Relative à l'anus. -- Interjection.
  - 7- Préfixe. -- Mode de gestion, d'un service public. -- Pic des Pyrénées.
  - 8- Ville d'Allemagne occidentale. -- Nom des dieux protecteurs du foyer domestique.
  - 9- Manière de s'habiller. -- Espaces compris entre deux planchers.
  - 10- Qui n'a pas d'indulgence. -- D'un verbe gai. -- En matière de.
  - 11- Propriété dont jouissent certains corps de disperser la lumière en rayons colorés (pl.).
  - 12- Unité monétaire. -- A un cours tortueux.



**VENTE SERVICE REPARATION**  
*J. Léo Descoteaux*  
 47 ans d'expérience  
**VENDEUR AUTORISÉ**  
 MACHINES A COUDRE WHITE ET NECCHI  
**892, boul. St-Maurice, Shawinigan**  
**536-5971**

**ST-MAURICE TRANSMISSION ENR.**  
 Remorquage 24 hrs  
 Gaston Lacerte, prop.  
 6131 des Hêtres Shawinigan 539-3454 ou 539-9921

**TEL. 538-5057 RES. 538-1580**  
**Rancourt Auto Parts Enr.**  
 Achetons autos accidentées et tous les autres modèles  
 Vendons pièces usagées de toutes sortes et pour tous modèles  
 10873, RANG DES HETRES SHAWINIGAN

**Fernand Bouchard enr**  
 Entrepreneur électricien  
**SPECIALITES** industrielles, commerciales  
 chauffage électrique  
**ESTIMATION GRATUITE**  
**1710, 13e Avenue, Grand-Mère**  
**Tél: 538-7233**

**MOTEURS ELECTRIQUES**  
**hugo** 537-7398  
 Service 24 hrs  
 ● Vente ● Réparation ● Service  
**4440, 12e Avenue, Shawinigan-Sud**

Tél.: 537-0311  
**COPIE SERVICE ENR.**  
 SERVICE DE REPRODUCTION  
 EQUIPEMENT A DESSIN  
 521, 4e Rue Shawinigan, Qué.  
 G9N 1G9  
 CLAUDE DIAMOND  
 Rés.: 539-9655

Tél.: Bureau: 536- 4337 Tél. Rés.: 539-5809  
**GARAGE L. BERROUARD**  
 Soudure générale  
 Réparation de radiateurs  
 Réparation générale sur auto et camion  
 Fer orne ital  
**540, 114e Rue Shawinigan-Sud**

## SERVICES PROFESSIONNELS

**bolduc gervais déry**  
 architectes  
 CLAUDE BOLDUC architecte  
 ROLLAND GERVAIS architecte  
 JEAN-LOUIS DERY architecte  
 839 Cascade Ch. 201  
 C.P. 303 Shawinigan  
 G9N 6V1 537-1814

**Arpenteurs Géomètres**  
**ROCHETTE & LAHAIE**  
 Jules Rochette B.A., b.Sc. A.A.G. Rés.: 539-6610  
 Jean-Guy Lahaie B.Sc. A.A.G. Rés.: 539-3787  
 116, 4e Rue Shawinigan 536-2877

**Dr MARC GELINAS, O.D.**  
**Dr JEAN-VICTOR BERGERON, O.D.**  
**SPECIALISTES EN VISION**  
**VERRES DE CONTACT**  
 RIGIDES • SOUPLES • PROLONGES  
**EXAMEN DE LA VUE**  
 2448, St-Marc Shawinigan **539-3854**

**DUGAL & DUGAL C.A.**  
 Comptables agréés  
 Associés de Normandin Séguin et Ass.  
 350, 5e Avenue Grand'Mère  
**Tél.: 538-1691**  
 Bureaux à Montréal, Ottawa, Hawkesbury, Hull, Gatineau, ville St-Georges, Baie Comeau, Shawinigan.

**DR. CHARLES A. BOUTET O.D.**  
 Optométriste  
 Verres de contact  
 Examen de la vue  
**649 5e Rue Shawinigan**  
**Bur: 536-4027 Rés: 536-4860**

**Dugré, Janna, Ricard & Cie**  
 Comptables Agréés  
 681 - 5e Rue Shawinigan 537-7285  
 602-6e Avenue Grand'Mère 538-5233

**CAMIRAND DUGAL ET ASSOCIES**  
 Comptables agréés  
 Associés de Normandin Séguin et Associés  
**32, 5e Rue Shawinigan**  
**Tél.: 537-8814**  
 Bureaux à Hull, Ottawa, Hawkesbury, Montréal, Gatineau, Ville St-Georges, Baie Comeau, Grand'Mère.

Pour rendez-vous  
 539-5224  
  
**Fernand Lemelin D.D.**  
 Denturologiste  
 2513 RUE COUÏU SHAWINIGAN

**Jean-Paul Monette**  
 Architecte  
 Membre de l'Ordre des Architectes du Québec.  
 875, 116e Rue **537-8335** Shawinigan-Sud

# AVIS PUBLIC

## MENAGE NEUF 1979

Meubles modèle - style colonial

Ce ménage comprend: un réfrigérateur 2 portes, sans givre, une cuisinière de luxe 30 pouces, un mobilier de chambre, style colonial, un mobilier de salon, pouvant faire un lit avec fauteuil sur pivot, une table de centre, une table de bout, une lampe de table, un panier teint. Ce ménage est vendu avec garantie et service. Entreposage gratuit, aucun comptant.

Renseignements: Tél.: 536-4609

**\$159000**



## COMMISSION DE CONTRÔLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUÉBEC AVIS

Les personnes ci-après mentionnées  
ont demandé les permis suivants

Québec, le 8 juin 1979. COMTE DU ST-MAURICE Autorisation de spec-  
DUPONT, Jules 1333, rue Frigon, tacles dans (1) Bar avec  
Shawinigan (cité), danse existant.

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit  
être faite par écrit, dûment motivée et assermentée  
dans les 15 jours du présent avis au:

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Case postale 190, Station B, Québec 2, Qué.  
G1K 7A6

## PIERRE ST-ONGE ADM.A.C.

Conseiller en administration  
comptabilité - impôt - gestion

Tél.: **538-6031**

## CLINIQUE DE LA BALAYEUSE

Vente  
et réparation

Entretien de petits  
appareils ménagers  
tondeuse à gazon électrique

2442 CHAMPLAIN  
SHAWINIGAN

539-3250

Service à domicile

NE JETEZ PAS  
TOUT SE REPARÉ



M. Normand Bergeron  
Conseiller en Automobile

Pour une voiture  
Neuve ou Usagée  
consultez-moi  
J'ai ce qu'il vous faut



Bur: 536-2661  
Rés: 538-1175

## A LOUER Shawinigan-Sud



4½ pièces 1979  
**537-7295 ou 536-3151**



Bijouterie  
Lise Grenier

776, rue Principale St-Boniface,  
Qué. Tél.: (819) 535-2242



PECHE A LA TRUITE  
FACILE D'ACCES  
ENTREE GRATUITE  
St-Elie de Caxton  
819-221-5274

## GARAGE A.M.T. INC.

(Anciennement garage Lauzier et Désilets)  
Alignement, mécanique, traitement à l'huile  
balancement de roues

975, 5e Ave, SHAWINIGAN-SUD  
537-0007

## NOMINATION



JEAN BOUTET C.A.

LES ASSOCIES DE CAMIRAND  
DUGAL ET ASSOCIES, COM-  
PTABLES AGREES SONT  
HEUREUX D'ANNONCER LA  
NOMINATION DE M. JEAN  
BOUTET C.A. AU RANG  
D'ASSOCIE. M. BOUTET EXERCE  
SA PRATIQUE AU BUREAU DE  
SHAWINIGAN.

# Le jour D approche!

Il est dans votre intérêt  
de nous faire part de votre  
déménagement dès  
maintenant.

Même si vous ne con-  
naissez pas la date exacte  
de votre déménagement,  
faites-le nous savoir le plus  
tôt possible en nous  
retournant la carte-réponse  
accompagnant votre  
compte de téléphone ou en  
appelant à notre bureau  
d'affaires.

Nous pourrions ainsi mieux  
planifier les 100,000  
déménagements prévus au  
Québec cette année.



# Bell

# AVIS PUBLIC

**VA  
JOUER  
DEHORS**



**Spécialiste en chirurgie esthétique  
et reconstructive**

Le Dr. Jacques Philippe Haddad à la plaisir de vous informer qu'il fera une clinique tous les jeudis matins de 8:00 à 12:00 hres au Centre Hospitalier Régionale de la Mauricie.

Pour rendez-vous communiquer au 537-9321

**Jacques Philippe Haddad**

1900, Des Récollets, bureau 320, Trois-Rivières  
376-1552

JACQUES PHILIPPE  
HADDAD M.D., C.S.P.Q.



**COMMISSION DE CONTROLE  
DES PERMIS D'ALCOOL  
DU QUEBEC**

La personne ci-après mentionnée  
a demandée le permis suivant

COMTE DU ST MAURICE	Québec, le 8 juin 1979.
JACQUES, Fernand (suite à une vente) 1409, 14ième Avenue, Shawinigan-Sud (ville).	Epicerie.
DIONNE, Mme Monique pour le bénéfice de: Touvadi Inc. 3880, 5ième Avenue, Shawinigan-Sud (ville).	Autorisation d'exten- sion sur Terrasse (1) Bar avec danse existant.
DESBIENS, Gilles pour le bénéfice de: Les En- treprises Gilles Desbiens Inc. 3200, Boul. Biermans, Shawinigan (cité).	(1) Bar avec danse et spectacles et extension sur terrasse. (Annulation de la Brasserie existante.)

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit  
être faite par écrit, dûment notifiée et assermentée  
dans les 15 jours du présent avis au:

**SECRETAIRE GENERAL**

Case Postale 190, Station B, Québec 2, Qué. G1K 7A6

**Alcoolique  
anonymes**

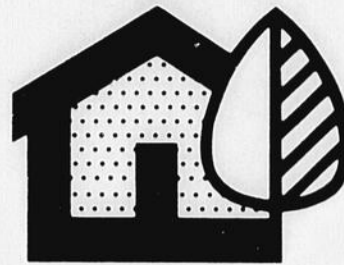
• Si vous désirez  
boire et le pouvez,  
c'est votre affaire

• Si vous voulez  
arrêter et ne le  
pouvez, c'est notre  
affaire

**Shawinigan  
Grand'Mère  
537-6817**

**St-Tite**

**1-418-365-6070**

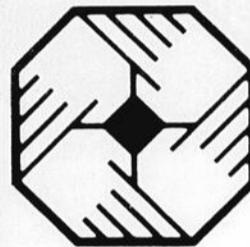


**CHEZ NOUS  
TOUT SOUS  
UN MÊME TOIT!**

Un service professionnel  
Une entreprise bien de chez nous

- auto
- incendie
- vol
- responsabilité

**Une protection solide  
Nous vous l'assurons!**



**LES COOPÉRANTS**  
compagnie d'assurance générale

Heures d'ouverture: 9h à 21h du lundi au vendredi  
9h à 17h le samedi

465, 5e Rue  
Edifice Drolet, suite 207, Shawinigan 537-5145

# COURS AUX ADULTES

## "FORMATION PROFESSIONNELLE"

C'est le temps de vous inscrire pour septembre  
**Bureau de la C.F.P. dans la région**



**Trois-Rivières**  
1055 rue Des Forges  
tél: 376-1447  
376-1420

Lundi et mercredi de  
13:30 à 17:00 et 18:00 à 21:00 hres  
Mardi, jeudi et vendredi de  
9:00 à 12:00 - 13:30 à 17:00 hres et  
de 18:00 à 21:00 hres.

**Shawinigan**  
Edifice hôtel de ville  
tél: 537-9749  
537-5533

Mardi, jeudi et vendredi de  
9:00 à 12:00 - 13:30 à 17:00 hres  
Lundi et mercredi de  
13:30 à 17:00 - 18:00 à 21:00 hres

**Vous avez notre prospectus, consultez-le**

Appel sans frais (ind. rég. 819)  
Tél.: 1-800-567-7959

Pour indicatifs régionaux 418 et 514  
Nous acceptons les frais d'appels

Commission de formation professionnelle de Main-d'oeuvre de la région Mauricie

**500 DES ERABLES CAP-DE-LA-MADELEINE TEL.: 379-1314**

en collaboration avec les cegep, commissions scolaires et le centres de main-d'oeuvre de la région 04



# 1435, 5e AVENUE SHAWINIGAN-SUD



**537-7205**

**BIERE ET CIDRE**  
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

**537-7205**

<b>AMPOULES</b> électrique Coop 40, 60, 100 watts pqt 2's <b>.39</b>	<b>SAUCE ESTA</b> Hot chicken bte 14 on. <b>.29</b>	<b>ESSUIE-TOUT</b> Scottowel blanc ass. pqt 2rlx <b>1<sup>08</sup></b>	<b>FROMAGE</b> tranché single Kraft cel. 2lb. <b>3<sup>24</sup></b>	<b>CREME GLACEE</b> Coop, cont 2 lt. <b>1<sup>59</sup></b>
<b>CHAMPIGNONS</b> Riviera morceaux et pieds, bte 10 on. <b>.59</b>	<b>CAFE MOULU</b> rég. Maxwell House sac 1 lb. <b>2<sup>98</sup></b>	<b>DETERGENT</b> en poudre, Artic Power bte 3lt. <b>1<sup>39</sup></b>	<b>MARGARINE</b> molle, Lactantia cont. 2lbs. <b>1<sup>52</sup></b>	<b>RASOIRS</b> Personal Touch pour dames, pqt 1's <b>2<sup>49</sup></b>
<b>SHAMPOOING</b> Bright Side, chev. norm. bout. 200ml. <b>1<sup>09</sup></b>	<b>POUDRE JOHNSON</b> pour bébés cont. 397 gr. <b>1<sup>47</sup></b>	<b>JAMBON CUIT</b> picnic Maple Leaf bte 1.5 lb. <b>3<sup>39</sup></b>	<b>VIANDE PRESSEE</b> Kam bte 12 on. <b>1<sup>19</sup></b>	<b>SAUCE CATELLI</b> à la viande pour spaghetti, bte 14 on. <b>.68</b>
<b>BREUVAGES</b> Rougemont, oranges pommes, raisins can 10 On. <b>.20</b>	<b>BREUVAGES</b> Rougement, limonade can. 10 on. <b>.20</b>	<b>3<sup>39</sup></b>	<b>MOUTARDE</b> préparée Schwartz bocal 24 on. <b>.61</b>	<b>VINAIGRE BLANC</b> Schwartz cont. 6 on. <b>.85</b>
<b>CRISTAUX QUENCH</b> orangeade, raisins framboises, fruits sauvages cel. 4 env. <b>.95</b>	<b>JUS DE TOMATES</b> Aylmer bte 19 On. <b>.28</b>	<b>BEURRE GRENACHE</b> caramel, fudge, sucre cont. 400 gr. <b>.63</b>	<b>THE GLACE</b> Tropical Nestea bte 12 on. <b>1<sup>09</sup></b>	<b>CEREALES</b> Alphabits Post bte 275 gr. <b>.75</b>
<b>SALADE DE FRUITS</b> Delmonte bte 28 on. <b>.97</b>	<b>POULET ESTA</b> désossé bte 7 on. <b>.81</b>	<b>GELEE EN POUDRE</b> Jello cerises, citrons fraises, framboises, fruits mél. orange bte 3 on. <b>.26</b>	<b>CAFE INSTANTANE</b> Tasters Choice boc. 8 on. <b>5<sup>07</sup></b>	<b>SACS A ORDURES</b> int. Glad cel. 12's <b>.67</b>

## VIANDES

<b>FESSE DE JAMBON</b> prêt à manger un bout ou l'autre marque populaire lb. <b>1.09</b>	<b>SALADE DE CHOUX</b> Coorsh bol 16 on. <b>.83</b>	
<b>FESSE DE JAMBON</b> prêt à manger partie du centre marque populaire lb. <b>1.49</b>	<b>VIANDE TRANCHE</b> Hygrade, 4 variétés pqt 6 on. <b>.69</b>	<b>CROQUETTES</b> de morue, congelées lb. <b>.69</b>
<b>QUART DE FESSE</b> de jambon prêt à manger marque populaire lb. <b>1.49</b>	<b>SAUCISSES</b> fumées, rég ou tout boeuf, Maple Leaf pqt 16 on. <b>1.39</b>	<b>CRETONS</b> Bilopage, cont 10 On. <b>1.29</b>
<b>BOLOGNE FUME</b> ou ciré, Maple Leaf et marque populaire sur demande lb. <b>1.19</b>	<b>JAMBON CUIT</b> Hygrade à sandwich pqt 6 on. <b>1.35</b>	<b>PAIN</b> simili poulet, Coop et marque populaire lb. <b>1.25</b>
	<b>FILET TURBOT</b> congelé lb. <b>1.69</b>	<b>HOMARD CUIT</b> 1 à 1 1/2 lb. lb. <b>3.39</b>

## PAPIER DE TOILETTE

Lady Scott  
imp. ass.  
pqt 4 rlx  
**1<sup>12</sup>**

**MOUCHOIRS**  
Scotties, blancs  
jaunes, bois de santal  
bte 200'f  
**.68**

## BISCUITS FIESTA

Montmagny mélangé  
bte 28 on.  
**1<sup>95</sup>**

**GATEAUX VACHON**  
billots à l'érable  
piqués  
bte 6's  
**1<sup>05</sup>**



## FRUITS ET LEGUMES

**BANANES**  
DOLE  
ou Chiquita,  
produit imp. lb. **.29**

**CONCOMBRES**  
Can no 1, gr. moyen  
Européen, Ontario  
ch. **.45**

**RADIS FRAIS**  
feuille, produit  
Québec  
2 pqt  
**.23**

**CERISES BING**  
imp. 12 rangs,  
Canada no 1  
lb. **.99**

**POMMES DE TERRE**  
nouvelles de Floride  
Canada no 1  
cello 10 lb. **1.35**

**RAISINS VERTS**  
Perlett, Cal.  
Can. no1  
lb. **1.09**